

## II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

## BUDŻETY

## PARLAMENT EUROPEJSKI

## OSTATECZNE PRZYJĘCIE

**budżetu korygującego nr 1 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2007**

(2007/280/WE, Euratom)

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 272 ust. 4 przedostatni akapit,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, w szczególności jego art. 177,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 37 i 38,

uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2007, w brzmieniu przyjętym w dniu 14 grudnia 2006 r. <sup>(2)</sup>,

uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami zawarte między Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w dniu 17 maja 2006 r. <sup>(3)</sup>,

uwzględniając wstępny projekt budżetu korygującego nr 1/2007 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2007, przedstawiony przez Komisję w dniu 20 grudnia 2006 r.,

uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 1/2007 ustanowiony przez Radę w dniu 30 stycznia 2007 r.,

uwzględniając art. 69 Regulaminu Parlamentu Europejskiego i załącznik IV do regulaminu,

uwzględniając rezolucję przyjętą przez Parlament Europejski w dniu 1 lutego 2007 r.,

uznając tym samym za zakończoną procedurę przewidzianą w art. 272 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz w art. 177 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 77 z 16.3.2007, str. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. C 139 z 14.6.2006, str. 1.

STWIERDZA:

*Artykuł*

Budżet korygujący nr 1 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2007 został ostatecznie przyjęty.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 lutego 2007 r.

*Przewodniczący Parlamentu Europejskiego*  
H.-G. PÖTTERING

---

**OSTATECZNE PRZYJĘCIE BUDŻETU KORYGUJĄCEGO NR 1 UNII EUROPEJSKIEJ  
NA ROK BUDŻETOWY 2007**

TREŚĆ

Strona

**DOCHODY OGÓLEM**

B. Ogólne zestawienie dochodów według pozycji budżetu .....	5
— Tytuł 6: Składki i zwroty związane z realizacją porozumień i programów wspólnotowych .....	5
— Tytuł 8: Operacje zaciągania i udzielania pożyczek .....	7
C. Personel .....	9

**STAN DOCHODÓW I WYDATKÓW W PODZIALE NA SEKCJE**

<b>Sekcja III: Komisja</b>	14
— Dochody .....	15
— Tytuł 6: Składki i zwroty w ramach porozumień i programów wspólnotowych .....	15
— Tytuł 8: Operacje zaciągania i udzielania pożyczek .....	17
— Wydatki .....	19
— Tytuł XX: Wydatki administracyjne przypisane obszarom polityki .....	20
— Tytuł 01: Sprawy gospodarcze i finansowe .....	31
— Tytuł 04: Zatrudnienie i sprawy społeczne .....	35
— Tytuł 07: Środowisko .....	44
— Tytuł 09: Społeczeństwo informacyjne i media .....	49
— Tytuł 11: Rybołówstwo i gospodarka morską .....	55
— Tytuł 13: Polityka regionalna .....	59
— Tytuł 15: Edukacja i kultura .....	66
— Tytuł 17: Ochrona zdrowia i konsumentów .....	77
— Tytuł 19: Stosunki zewnętrzne .....	85
— Tytuł 21: Rozwój i stosunki z państwami AKP .....	111
— Tytuł 22: Rozszerzenie .....	131
— Tytuł 27: Budżet .....	136
— Tytuł 29: Statystyka .....	139
— Tytuł 40: Rezerwy .....	150



## B. OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG POZYCJI BUDŻETU

## DOCHODY

## TYTUŁ 6

## SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
6 0	SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE	p.m.		p.m.
6 1	ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH	p.m.		p.m.
6 2	DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE	p.m.		p.m.
6 3	SKŁADKI W RAMACH KONKRETNÝCH POROZUMIEŃ	p.m.	p.m.	p.m.
6 5	KOREKTY FINANSOWE	p.m.		p.m.
6 6	INNE SKŁADKI I ZWROTY	10 000 000		10 000 000
6 7	DOCHODY ZWIĄZANE Z EFRG I EFRROW	p.m.		p.m.
6 8	TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 6 — Ogółem</b>	<b>10 000 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>10 000 000</b>

## TYTUŁ 6

## SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

## ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH KONKRETNÝCH POROZUMIEŃ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
6 3	SKŁADKI W RAMACH KONKRETNÝCH POROZUMIEŃ			
6 3 0	<i>Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczone na określony cel</i>	p.m.		p.m.
	<i>Artykuł 6 3 0 — Razem</i>	p.m.		p.m.
6 3 1	<i>Składki w ramach dorobku Schengen</i>			
6 3 1 1	Składki na koszty administracyjne wynikające z umowy zawartej z Islandią i Norwegią — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 3 1 2	Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na wielką skalę w ramach umowy zawartej z Islandią, Norwegią i Szwajcarią — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 3 1 3	Inne wkłady w ramach dorobku Schengen (Islandia, Norwegia i Szwajcaria) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	<i>Artykuł 6 3 1 — Razem</i>	p.m.		p.m.
6 3 2	<i>Składki na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne Europejskiego Funduszu Rozwoju — Dochody przeznaczone na określony cel</i>		p.m.	p.m.
	<i>Artykuł 6 3 2 — Razem</i>		p.m.	p.m.
	<b>Rozdział 6 3 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

6 3 2 *Składki na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne Europejskiego Funduszu Rozwoju — Dochody przeznaczone na określony cel*

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
	p.m.	p.m.

*Uwagi**Nowy artykuł*

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, wszelkie dochody Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) wnoszącego wkład na poczet kosztów działań wspierających zostaną wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach pozycji 21 01 04 10 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

*Podstawa prawna**Odnosne akty prawne*

Umowa wewnętrzna dla 9. EFR.

**TYTUŁ 8**  
**OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK**

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
8 0	DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ WSPÓLNOTĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH	p.m.		p.m.
8 1	POŻYCZKI UDZIELONE PRZEZ KOMISJĘ	25 284 905		25 284 905
8 2	DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH	p.m.		p.m.
8 3	DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI PRYZYGNANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH	p.m.		p.m.
8 5	DOCHODY ZE SKŁADEK WPŁACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 8 — Ogółem</b>	<b>25 284 905</b>		<b>25 284 905</b>

## TYTUŁ 8

## OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK

## ROZDZIAŁ 8 5 — DOCHODY ZE SKŁADEK WPLACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
8 5	DOCHODY ZE SKŁADEK WPLACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE			
8 5 0	<i>Dywidendy wpłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny</i>	p.m.		p.m.
	<i>Artykuł 8 5 0 — Razem</i>	p.m.		p.m.
	<b>Rozdział 8 5 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>

8 5 0 *Dywidendy wpłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny*

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
p.m.		p.m.

*Uwagi*

Ten artykuł ma odbierać wszelkie dywidendy wypłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny w odniesieniu do tej składki. Od 2007 r. oraz zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody mogą zostać wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach art. 01 04 09 01 zestawienia wydatków w sekcji III „Komisja”.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 94/375/WE z dnia 6 czerwca 1994 r. w sprawie członkostwa Wspólnoty w Europejskim Funduszu Inwestycyjnym (Dz.U. L 173 z 7.7.1994, str. 12).

Decyzja Rady ..... w sprawie udziału Wspólnoty w podniesieniu kapitału Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego (Dz.U. ....).

*Odnośne akty prawne*

Wniosek dotyczący decyzji Rady ..... w sprawie udziału Wspólnoty w podniesieniu kapitału Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego (COM (2006)0621).



**C. PERSONEL**

## Sekcja III — Komisja

## Komisja

## Administracja

Kategoria i stopień	2006			2007		
	Etaty stałe	W tym etaty stałe w Agencji Dostaw	Etaty czasowe	Etaty stałe	W tym etaty stałe w Agencji Dostaw	Etaty czasowe
AD 16	30	—	—	30	—	—
AD 15	219 <sup>(1)</sup>	—	22	221 <sup>(1)</sup>	—	22
AD 14	573 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	2 <sup>(4)</sup>	32	564 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	2 <sup>(4)</sup>	32
AD 13	199	—	—	299	—	—
AD 12	2 213 <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>	3	54	2 282 <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>	3	54
AD 11	1 921 <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>	1	62	1 919 <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup>	1	62
AD 10	902	2	11	587	2	11
AD 9	738	—	—	1 175	—	—
AD 8	1 022	—	2	612	—	2
AD 7	301	—	—	430	—	—
AD 6	268	—	—	337	—	—
AD 5	1 104	—	—	1 631	—	—
Ogółem dla grup zaszerogowania AD	9 490	8	183	10 087	8	183
AST 11	60	—	—	98	—	—
AST 10	505	1	20	377	1	20
AST 9	143	—	—	271	—	—
AST 8	634 <sup>(7)</sup>	2	12	636 <sup>(7)</sup>	2	12
AST 7	918	1	28	812	1	28
AST 6	1 561	9	39	1 667	9	39
AST 5	1 554	1	42	1 252	1	42
AST 4	1 251	—	20	1 244	—	20
AST 3	1 180	2	9	1 585	2	9
AST 2	405	—	13	76	—	13
AST 1	504	—	—	899	—	—
Ogółem dla grup zaszerogowania AST	8 715	16	183	8 917	16	183
<b>Ogółem</b>	<b>18 205 <sup>(8)</sup></b>	<b>24</b>	<b>366</b>	<b>19 004 <sup>(8)</sup></b>	<b>24</b>	<b>366</b>
<b>Razem zatrudnionych</b>	<b>18 571</b>			<b>19 370</b>		

<sup>(1)</sup> W tym 27 AD16 *ad personam*.<sup>(2)</sup> W tym 22 AD15 *ad personam*.<sup>(3)</sup> W tym 2 AD15 *ad personam* zgodnie z art. 8 Regulaminu pracowniczego.<sup>(4)</sup> Obowiązki Dyrektora Generalnego Agencji wykonuje urzędnik stopnia AD15 *ad personam* mianowany na Dyrektora Generalnego zgodnie z art. 53 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej. Obowiązki Dyrektora Generalnego Agencji wykonuje urzędnik stopnia AD14 mianowany na Dyrektora Generalnego zgodnie z art. 53 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej.<sup>(5)</sup> W tym 13 AD14 *ad personam*.<sup>(6)</sup> W tym 1 AD14 *ad personam*, które odnosi się do urzędnika uprawnionego do zajęcia takiego stanowiska zgodnie z orzeczeniem Trybunału Sprawiedliwości w sprawach 20/63 i 21/63, jak również w sprawach 79/63 i 82/63.<sup>(7)</sup> W tym 1 AST10 *ad personam* zgodnie z art. 8 Regulaminu pracowniczego.<sup>(8)</sup> W tym dwa etaty dla sekretariatu Komisji Gospodarczej i Monetarnej.

**Badania naukowe i rozwój technologii — Wspólny Ośrodek Badawczy**

Kategoria i stopień	2006		2007	
	Etaty stałe	Etaty czasowe	Etaty stałe	Etaty czasowe
AD 16	2 <sup>(1)</sup>	—	2 <sup>(1)</sup>	—
AD 15	10	—	10	—
AD 14	36	—	36	—
AD 13	9	—	9	—
AD 12	166	—	224	—
AD 11	178	—	215	—
AD 10	174	—	137	—
AD 9	18	—	30	—
AD 8	81	—	61	—
AD 7	36	—	10	—
AD 6	81	—	114	—
AD 5	64	—	20	—
Ogółem dla grup zaszeregowania AD	855	—	868	—
AST 11	9	—	14	—
AST 10	69	—	69	—
AST 9	22	—	46	—
AST 8	106	—	108	—
AST 7	124	—	135	—
AST 6	268	—	239	—
AST 5	114	—	120	—
AST 4	171	—	124	—
AST 3	99	—	151	—
AST 2	77	—	35	—
AST 1	30	—	48	—
Ogółem dla grup zaszeregowania AST	1 089	—	1 089	—
<b>Ogółem</b>	<b>1 944</b>	—	<b>1 957</b>	—
<b>Razem zatrudnionych</b>	<b>1 944</b>		<b>1 957</b>	

(<sup>1</sup>) W tym jeden etat dla urzędnika korzystającego z przywilejów przewidzianych w art. 93 Regulaminu pracowniczego..

**Badania naukowe i rozwój technologii — Działania pośrednie**

Kategoria i stopień	2006		2007	
	Etaty stałe	Etaty czasowe	Etaty stałe	Etaty czasowe
AD 16	1	—	1	—
AD 15	19 <sup>(1)</sup>	—	19 <sup>(1)</sup>	—
AD 14	74 <sup>(2)</sup>	—	64 <sup>(2)</sup>	—
AD 13	24	—	33	—
AD 12	318	—	332	—
AD 11	247	—	238	—
AD 10	172	—	143	—
AD 9	20	—	39	—
AD 8	86	—	65	—
AD 7	16	—	14	—
AD 6	25	—	78	—
AD 5	49	—	48	—
Ogółem dla grup zaszeregowania AD	1 051	—	1 074	—
AST 11	4	—	5	—
AST 10	42	—	33	—
AST 9	7	—	21	—
AST 8	57	—	72	—
AST 7	77	—	89	—
AST 6	142	—	130	—
AST 5	127	—	106	—
AST 4	122	—	132	—
AST 3	133	—	135	—
AST 2	61	—	39	—
AST 1	25	—	35	—
Ogółem dla grup zaszeregowania AST	797	—	797	—
<b>Ogółem</b>	<b>1 848</b>	—	<b>1 871</b>	—
<b>Razem zatrudnionych</b>	<b>1 848</b>		<b>1 871</b>	
<sup>(1)</sup> W tym 2 AD16 <i>ad personam</i> . <sup>(2)</sup> W tym 1 AD15 <i>ad personam</i> .				

**Europejskie wspólne przedsięwzięcie na rzecz realizacji projektu ITER (Międzynarodowy eksperymentalny reaktor termojądrowy)**

Kategoria i stopień	2006		2007	
	Etaty stałe	Etaty czasowe	Etaty stałe	Etaty czasowe
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	—	—	2	1
AD 13	—	—	—	—
AD 12	—	—	7	2
AD 11	—	—	10	3
AD 10	—	—	14	4
AD 9	—	—	8	3
AD 8	—	—	8	12
AD 7	—	—	2	10
AD 6	—	—	—	11
AD 5	—	—	—	8
Ogółem dla grup zaszeregowania AD	—	—	51	54
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	1	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	1	—
AST 7	—	—	—	2
AST 6	—	—	1	4
AST 5	—	—	1	5
AST 4	—	—	1	9
AST 3	—	—	2	11
AST 2	—	—	1	—
AST 1	—	—	1	—
Ogółem dla grup zaszeregowania AST	—	—	9	31
<b>Ogółem</b>	—	—	<b>60</b>	<b>85</b>
<b>Razem zatrudnionych</b>	—	—	<b>145</b>	—

SEKCJA III

**KOMISJA**

## DOCHODY

## TYTUŁ 6

## SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
6 0	SKŁADKI NA PROGRAMY WSPÓLNOTOWE	p.m.		p.m.
6 1	ZWROT WYDATKÓW RÓŻNYCH	p.m.		p.m.
6 2	DOCHODY Z USŁUG ŚWIADCZONYCH ODPLATNIE	p.m.		p.m.
6 3	SKŁADKI W RAMACH POROZUMIEŃ SPECJALNYCH	p.m.	p.m.	p.m.
6 5	KOREKTY FINANSOWE	p.m.		p.m.
6 6	INNE SKŁADKI I ZWROTY	10 000 000		10 000 000
6 7	DOCHODY ZWIĄZANE Z EUROPEJSKIM FUNDUSZEM ROLNICZYM GWA- RANCJI (EFRG) ORAZ EUROPEJSKIM FUNDUSZEM ROLNICZYM ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH (EFRROW)	p.m.		p.m.
6 8	TYMCZASOWE SKŁADKI RESTRUKTURYZACYJNE	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 6 — Ogółem</b>	<b>10 000 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>10 000 000</b>

KOMISJA

## TYTUŁ 6

## SKŁADKI I ZWROTY W RAMACH POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH

## ROZDZIAŁ 6 3 — SKŁADKI W RAMACH POROZUMIEŃ SPECJALNYCH

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
6 3	SKŁADKI W RAMACH POROZUMIEŃ SPECJALNYCH			
6 3 0	<b>Składki państw członkowskich Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu w ramach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym — Dochody przeznaczone na określony cel</b>	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 3 0 — Razem	p.m.		p.m.
6 3 1	<b>Składki w ramach dorobku z Schengen</b>			
6 3 1 2	Wkłady na rozwój systemów informacyjnych na wielką skalę w ramach porozumienia zawartego z Islandią, Norwegią i Szwajcarią — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
6 3 1 3	Inne wkłady w ramach dorobku Schengen (Islandia, Norwegia i Szwajcaria) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.		p.m.
	Artykuł 6 3 1 — Razem	p.m.		p.m.
6 3 2	<b>Składki na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne Europejskiego Funduszu Rozwoju — Dochody przeznaczone na określony cel</b>		p.m.	p.m.
	Artykuł 6 3 2 — Razem		p.m.	p.m.
	<b>Rozdział 6 3 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

6 3 2 **Składki na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne Europejskiego Funduszu Rozwoju — Dochody przeznaczone na określony cel**

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
	p.m.	p.m.

## Uwagi

## Nowy artykuł

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego jakiegokolwiek dochody z Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) stanowiące wkład w koszty działań wspierających zostaną wykorzystane do udostępnienia dodatkowych środków w pozycji 21 01 04 10 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

## Podstawa prawna

## Odnosne akty prawne

Umowa wewnętrzna dla 9. EFR.



**TYTUŁ 8**  
**OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK**

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
8 0	DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI UDZIELONYCH PRZEZ WSPÓLNOTĘ EUROPEJSKĄ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH	p.m.		p.m.
8 1	POŻYCZKI UDZIELONE PRZEZ KOMISJĘ	25 284 905		25 284 905
8 2	DOCHODY WYNIKAJĄCE Z GWARANCJI WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK DLA PAŃSTW TRZECICH	p.m.		p.m.
8 3	ŚRODKI ZWIĄZANE Z GWARANCJĄ WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ NA POŻYCZKI UDZIELANE PRZEZ INSTYTUCJE FINANSOWE W PAŃSTWACH TRZECICH	p.m.		p.m.
8 5	PRZYCHODY ZE SKŁADEK WPLACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE	p.m.		p.m.
	<b>Tytuł 8 — Ogółem</b>	<b>25 284 905</b>		<b>25 284 905</b>

KOMISJA

## TYTUŁ 8

## OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK

## ROZDZIAŁ 8 5 — PRZYCHODY ZE SKŁADEK WPLACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
8 5	PRZYCHODY ZE SKŁADEK WPLACANYCH PRZEZ ORGANY GWARANCYJNE			
8 5 0	<i>Dywidendy wpłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny</i>	p.m.		p.m.
	Artykuł 8 5 0 — Razem	p.m.		p.m.
	<b>Rozdział 8 5 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>

8 5 0 *Dywidendy wpłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny*

Budżet 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
p.m.		p.m.

*Uwagi*

W tym artykule mają być wprowadzane wszelkie dywidendy wypłacane przez Europejski Fundusz Inwestycyjny co do tej składki.

Od 2007 r. oraz zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego wszelkie dochody mogą zostać wykorzystane w celu zapewnienia dodatkowych środków w ramach art. 01 04 09 01 zestawienia wydatków w niniejszej sekcji.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 94/375/WE z dnia 6 czerwca 1994 r. w sprawie członkostwa Wspólnoty w Europejskim Funduszu Inwestycyjnym (Dz.U. L 173 z 7.7.1994, str. 12).

Decyzja Rady ..... w sprawie udziału Wspólnoty w podniesieniu kapitału Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego (Dz.U. ....).

*Odnosne akty prawne*

Wniosek dotyczący decyzji Rady ..... w sprawie udziału Wspólnoty w podniesieniu kapitału Europejskiego Funduszu Inwestycyjnego (COM (2006)0621).

## WYDATKI

Tytuł	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
01	SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE	469 708 312	484 538 812			469 708 312	484 538 812
02	PRZEDSIĘBIORSTWA	520 241 674	564 030 674			520 241 674	564 030 674
03	KONKURENCJA	71 717 018	72 317 018			71 717 018	72 317 018
04	ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE	11 425 444 475	11 656 373 696	8 424 824	- 32 481 677	11 433 869 299	11 623 892 019
05	ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH	52 440 612 622	52 415 384 068			52 440 612 622	52 415 384 068
06	ENERGIA I TRANSPORT	980 952 518	1 184 430 518			980 952 518	1 184 430 518
07	ŚRODOWISKO	352 106 231	327 936 231			352 106 231	327 936 231
08	BADANIA NAUKOWE	3 564 658 302	2 693 253 302			3 564 658 302	2 693 253 302
09	SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA	1 433 549 466	1 174 019 466			1 433 549 466	1 174 019 466
10	BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE	348 472 000	358 603 000			348 472 000	358 603 000
11	RYBOŁÓWSTWO I GOSPODARKA MORSKA	891 221 601	1 159 371 478	0	0	891 221 601	1 159 371 478
12	RYNEK WEWNĘTRZNY	56 267 176	57 767 176			56 267 176	57 767 176
13	POLITYKA REGIONALNA	34 679 282 894	27 128 984 977	- 56 004 195	19 728 469	34 623 278 699	27 148 713 446
14	PODATKI I UNIA CELNA	109 879 730	113 934 808			109 879 730	113 934 808
15	EDUKACJA I KULTURA	1 221 270 895	1 156 966 336			1 221 270 895	1 156 966 336
16	KOMUNIKACJA	201 031 110	192 303 110			201 031 110	192 303 110
17	OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW	532 384 275	275 456 486	0	0	532 384 275	275 456 486
18	PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI	612 218 065	478 093 065			612 218 065	478 093 065
19	STOSUNKI ZEWNĘTRZNE	3 378 109 381	2 942 432 302	47 579 371	12 753 208	3 425 688 752	2 955 185 510
20	HANDEL	71 484 245	68 384 245			71 484 245	68 384 245
21	ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP	1 216 498 330	1 148 711 330	0	0	1 216 498 330	1 148 711 330
22	ROZSZERZENIE	1 051 549 473	1 804 649 473	0		1 051 549 473	1 804 649 473
23	POMOC HUMANITARNA	749 652 036	749 652 036			749 652 036	749 652 036
24	ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH	57 792 000	62 157 000			57 792 000	62 157 000
25	KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE	168 763 269	168 663 269			168 763 269	168 663 269
26	ADMINISTRACJA	920 314 057	920 314 057			920 314 057	920 314 057
27	BUDŻET	518 734 702	518 734 702	p.m.	p.m.	518 734 702	518 734 702
28	KONTROLA	9 188 452	9 188 452			9 188 452	9 188 452
29	STATYSTYKA	121 323 762	118 723 762			121 323 762	118 723 762
30	EMERYTURY	997 490 000	997 490 000			997 490 000	997 490 000
31	SŁUŻBY JĘZYKOWE	358 990 525	358 990 525			358 990 525	358 990 525
40	REZERWY	4 442 999 763	1 558 173 373			4 442 999 763	1 558 173 373
<b>Wydatki D — Ogółem</b>		<b>123 973 908 359</b>	<b>112 920 028 747</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>123 973 908 359</b>	<b>112 920 028 747</b>

KOMISJA

## TYTUŁ XX

## WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

## ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI

Klasyfikacja według rodzaju

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja Podpozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
XX 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI				
<b>XX 01 01</b>	<b>Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarach polityki</b>				
XX 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w instytucji				
XX 01 01 01 01	Wynagrodzenia i świadczenia	5	1 576 030 000		1 576 030 000
XX 01 01 01 02	Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem stosunku pracy	5	23 101 000		23 101 000
XX 01 01 01 03	Korekty wynagrodzeń	5	16 513 000		16 513 000
	<i>Pozycja XX 01 01 01 — Razem</i>		1 615 644 000		1 615 644 000
XX 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przedstawicielstwach Komisji				
XX 01 01 02 01	Wynagrodzenia i świadczenia	5	141 930 000		141 930 000
XX 01 01 02 02	Wydatki i świadczenia związane z rekrutacją, przeniesieniem i zakończeniem stosunku pracy	5	14 829 000		14 829 000
XX 01 01 02 03	Środki na pokrycie korekt wynagrodzeń	5	1 493 000		1 493 000
	<i>Pozycja XX 01 01 02 — Razem</i>		158 252 000		158 252 000
	<i>Artykuł XX 01 01 — Razem</i>		1 773 896 000		1 773 896 000
<b>XX 01 02</b>	<b>Wydatki związane z personelem zewnętrznym i inne wydatki na zarządzanie</b>				
XX 01 02 01	Personel zewnętrzny pracujący w instytucji				
XX 01 02 01 01	Personel pomocniczy i kontraktowy	5	60 630 000		60 630 000
XX 01 02 01 02	Personel agencyjny oraz pomoc techniczna i administracyjna wspierająca konkretne działania	5	25 200 000		25 200 000
XX 01 02 01 03	Krajowi i międzynarodowi urzędnicy służby cywilnej oraz personel z sektora prywatnego czasowo przypisany instytucji	5	37 400 000		37 400 000
	<i>Pozycja XX 01 02 01 — Razem</i>		123 230 000		123 230 000
XX 01 02 02	Personel zewnętrzny w przedstawicielstwach Komisji				
XX 01 02 02 01	Wynagrodzenia innego personelu	5	47 233 199 <sup>(1)</sup>		47 233 199 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 2 318 801 euro ujęto w art. 40 01 40.

## ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPIsANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja Podpozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
XX 01 02 02 02	Szkolenie młodych ekspertów i oddelegowanych ekspertów krajowych	5	4 670 703 <sup>(1)</sup>		4 670 703 <sup>(1)</sup>
XX 01 02 02 03	Wydatki na inny personel i płatności za inne usługi	5	2 452 596 <sup>(2)</sup>		2 452 596 <sup>(2)</sup>
	<i>Pozycja XX 01 02 02 — Razem</i>		54 356 498		54 356 498
XX 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie instytucją				
XX 01 02 11 01	Wydatki na podróże służbowe i cele reprezentacyjne	5	61 600 000		61 600 000
XX 01 02 11 02	Koszty konferencji i spotkań	5	34 500 000		34 500 000
XX 01 02 11 03	Posiedzenia komitetów	5	26 700 000 <sup>(3)</sup>		26 700 000 <sup>(3)</sup>
XX 01 02 11 04	Analizy i konsultacje	5	15 000 000		15 000 000
XX 01 02 11 05	Opracowywanie systemów zarządzania i informacyjnych	5	25 500 000		25 500 000
XX 01 02 11 06	Szkolenia specjalistyczne i z zakresu zarządzania	5	15 500 000		15 500 000
	<i>Pozycja XX 01 02 11 — Razem</i>		178 800 000		178 800 000
XX 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie przedstawicielstwami Komisji				
XX 01 02 12 01	Wydatki na podróże służbowe, konferencje i cele reprezentacyjne	5	14 501 000		14 501 000
XX 01 02 12 02	Szkolenia specjalistyczne dla urzędników	5	1 000 000		1 000 000
	<i>Pozycja XX 01 02 12 — Razem</i>		15 501 000		15 501 000
	<i>Artykuł XX 01 02 — Razem</i>		371 887 498		371 887 498
<b>XX 01 03</b>	<b>Wydatki na wyposażenie, usługi i budynki przedstawicielstw Komisji</b>				
XX 01 03 01	Wydatki związane z wyposażeniem i usługami na rzecz Komisji				
XX 01 03 01 03	Wyposażenie i meble	5	79 457 000		79 457 000
XX 01 03 01 04	Wydatki na usługi i inne koszty operacyjne	5	42 299 000		42 299 000
	<i>Pozycja XX 01 03 01 — Razem</i>		121 756 000		121 756 000
XX 01 03 02	Wydatki przedstawicielstw Komisji na budynki i koszty pochodne				
XX 01 03 02 01	Nabywanie, wynajem i koszty pochodne	5	90 499 726 <sup>(4)</sup>		90 499 726 <sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 229 297 euro ujęto w art. 40 01 40.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 120 404 euro ujęto w art. 40 01 40.<sup>(3)</sup> Środki w wysokości 2 900 000 euro ujęto w art. 40 01 40.<sup>(4)</sup> Środki w wysokości 4 459 274 euro ujęto w art. 40 01 40.

KOMISJA

## ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja Podpozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
XX 01 03 02 02	Sprzęt, meble, materiały i usługi	5	35 367 314 <sup>(1)</sup>		35 367 314 <sup>(1)</sup>
	<i>Pozycja XX 01 03 02 — Razem</i>		125 867 040		125 867 040
	<i>Artykuł XX 01 03 — Razem</i>		247 623 040		247 623 040
<b>XX 01 05</b>	<b>Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w dziedzinie pośrednich badań naukowych</b>				
XX 01 05 01	Wynagrodzenia i świadczenia dla członków personelu czynnie zatrudnionego w dziedzinie pośrednich badań naukowych	1.1	177 853 000		177 853 000
	<i>Pozycja XX 01 05 01 — Razem</i>		177 853 000		177 853 000
XX 01 05 02	Personel zewnętrzny w dziedzinie pośrednich badań naukowych	1.1	61 869 000		61 869 000
	<i>Pozycja XX 01 05 02 — Razem</i>		61 869 000		61 869 000
XX 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w ramach pośrednich badań naukowych	1.1	79 567 000		79 567 000
	<i>Pozycja XX 01 05 03 — Razem</i>		79 567 000		79 567 000
	<i>Artykuł XX 01 05 — Razem</i>		319 289 000		319 289 000
	<b>Rozdział XX 01 — Ogółem</b>		<b>2 712 695 538</b>		<b>2 712 695 538</b>

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 1 742 686 euro ujęto w art. 40 01 40.

**ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPIsANE OBSZAROM POLITYKI** (ciąg dalszy)**XX 01 02 Wydatki związane z personelem zewnętrznym i inne wydatki na zarządzanie**

XX 01 02 01 Personel zewnętrzny pracujący w instytucji

Klasyfikacja według rodzaju

Pozycja Podpozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
XX 01 02 01	Personel zewnętrzny pracujący w instytucji				
XX 01 02 01 01	Personel pomocniczy i kontraktowy	5	60 630 000		60 630 000
XX 01 02 01 02	Personel agencyjny oraz pomoc techniczna i administracyjna wspierająca konkretne działania	5	25 200 000		25 200 000
XX 01 02 01 03	Krajowi i międzynarodowi urzędnicy służby cywilnej oraz personel z sektora prywatnego czasowo przypisany instytucji	5	37 400 000		37 400 000
	<b>Pozycja XX 01 02 01 — Razem</b>		<b>123 230 000</b>		<b>123 230 000</b>

## Uwagi

Środki te mają pokrywać następujące wydatki ponoszone na terytorium Wspólnoty:

- wynagrodzenia personelu pomocniczego i kontraktowego (w rozumieniu Warunków zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich), składki pracodawcy na ubezpieczenie społeczne dla personelu pomocniczego oraz składki na ubezpieczenie społeczne dla personelu kontraktowego, a także wpływ obciążeń wynagrodzeń takiego personelu,
- kwoty na pokrycie wynagrodzeń personelu pomocniczego i kontraktowego zatrudnionego jako opiekunowie osób niepełnosprawnych,
- zatrudnienie personelu z agencji zatrudnienia, zwłaszcza personelu biurowego i stenotypistek,
- wydatki na personel techniczno-administracyjny wymieniony w kontraktach na usługi oraz personel świadczący usługi intelektualne, a także wydatki na budynki i wyposażenie oraz koszty operacyjne związane z tym rodzajem personelu,
- wydatki na krajowych pracowników służby cywilnej lub innych ekspertów delegowanych lub tymczasowo przydzielonych do pracy w Komisji lub wezwanych na krótkie konsultacje, zwłaszcza celem przygotowania projektów aktów prawnych dotyczących harmonizacji różnych obszarów prawa. Wymiany organizowane są również dla umożliwienia jednolitego stosowania prawodawstwa wspólnotowego przez państwa członkowskie,
- koszt jakiegokolwiek korekty wynagrodzeń zatwierdzonej przez Radę w trakcie roku budżetowego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dochód z wkładów państw EFTA do ogólnych kosztów wspólnoty zgodnie z art. 76 i 82 Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym stanowi podstawę udostępnienia dodatkowych środków, które mają zostać wprowadzone we właściwych pozycjach budżetowych, zgodnie z rozporządzeniem finansowym. Wysokość takich środków szacuje się na 477 384 EUR.

Każdy dochód z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 272 861 EUR.

## KOMISJA

**ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI** (ciąg dalszy)**XX 01 02** (ciąg dalszy)

## XX 01 02 01 (ciąg dalszy)

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Wspólnot Europejskich.

Zasady rządzące mianowaniem i wynagradzaniem oraz inne warunki finansowe przyjęte przez Komisję.

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

## XX 01 02 11 Inne wydatki na zarządzanie instytucją

## Klasyfikacja według rodzaju

Pozycja Podpozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
XX 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie instytucją				
XX 01 02 11 01	Wydatki na podróże służbowe i cele reprezentacyjne	5	61 600 000		61 600 000
XX 01 02 11 02	Koszty konferencji i spotkań	5	34 500 000		34 500 000
XX 01 02 11 03	Posiedzenia komitetów	5	26 700 000 <sup>(1)</sup>		26 700 000 <sup>(1)</sup>
XX 01 02 11 04	Analizy i konsultacje	5	15 000 000		15 000 000
XX 01 02 11 05	Opracowywanie systemów zarządzania i informacyjnych	5	25 500 000		25 500 000
XX 01 02 11 06	Szkolenia specjalistyczne i z zakresu zarządzania	5	15 500 000		15 500 000
	<b>Pozycja XX 01 02 11 — Razem</b>		<b>178 800 000</b>		<b>178 800 000</b>

*Uwagi*

Środki te mają pokryć następujące zdecentralizowane wydatki operacyjne:

- koszty podróży, łącznie z kosztami dodatkowymi związanymi z biletami i rezerwacjami, dietami oraz wydatkami dodatkowymi lub nadzwyczajnymi, związanymi z misjami personelu Komisji, objętego regulaminem pracowniczym, oraz krajowych i międzynarodowych ekspertów lub urzędników oddelegowanych do departamentów Komisji (refundacja kosztów misji płatnych na rachunek innych instytucji lub organów Wspólnoty oraz stronom trzecim będą stanowiły wydatek przydzielony),
- zwrot kosztów poniesionych przez oficjalnych reprezentantów Komisji (nie podlegają zwrotowi koszty poniesione podczas pełnienia obowiązków reprezentacyjnych względem personelu Komisji lub innych instytucji Wspólnot Europejskich),
- zwrot kosztów poniesionych w związku z funkcjonowaniem grup ekspertów ustanowionych lub powołanych przez Komisję: kosztów podróży, utrzymania i drobnych wydatków ekspertów uczestniczących w pracach grup naukowych oraz zespołów roboczych, oraz kosztów organizacji takich spotkań, jeżeli nie są one pokrywane w ramach istniejącej infrastruktury w centralach instytucji lub biurach zewnętrznych (eksperci otrzymują zwrot kosztów na podstawie decyzji Komisji),

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 2 900 000 euro ujęto w art. 40 01 40.



**ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPIsANE OBSZAROM POLITYKI** *(ciąg dalszy)***XX 01 02** *(ciąg dalszy)***XX 01 02 11** *(ciąg dalszy)*

- koszty podróży, utrzymania i drobne wydatki ekspertów uczestniczących w pracach komitetów ustanowionych na mocy Traktatu i rozporządzeń (Rady lub Rady i Parlamentu Europejskiego), a także koszty organizacji takich spotkań, jeżeli nie są one pokrywane w ramach istniejącej infrastruktury (w centralach instytucji lub biurach zewnętrznych) (eksperti otrzymują zwrot kosztów na podstawie decyzji Komisji),
- koszty posiłków i poczęstunków serwowanych podczas specjalnych okazji podczas spotkań wewnętrznych,
- wydatki związane z konferencjami, kongresami i spotkaniami organizowanymi przez Komisję w celu wsparcia jej licznych obszarów polityki oraz wydatki na zorganizowanie sieci organizacji lub organów kontroli finansowej, w tym roczne spotkanie takich organizacji z posłami Komisji Kontroli Budżetowej Parlamentu Europejskiego, co postulowano w rezolucji Parlamentu Europejskiego w sprawie absolutorium z wykonania budżetu za rok 2004 (Dz.U. L 340 z 6.12.2006, str. 5),
- wydatki związane z konferencjami, seminariami, spotkaniami, kursami szkoleniowymi oraz praktycznymi szkoleniami wewnętrznymi dla urzędników z państw członkowskich zarządzających lub monitorujących operacje finansowane z funduszy wspólnotowych lub operacje zbierania dochodów stanowiących zasoby własne Wspólnoty lub współpracujących w ramach systemu statystycznego Wspólnoty, a także wydatki tego samego rodzaju dla urzędników z państw Europy Środkowej i Wschodniej, zarządzających operacjami lub monitorujących operacje finansowane w ramach programów wspólnotowych,
- wydatki na szkolenia urzędników państw trzecich zarządzających operacjami lub monitorujących operacje mające bezpośredni związek z ochroną interesów finansowych Wspólnoty,
- koszt udziału Komisji w konferencjach, kongresach i innych spotkaniach,
- konferencyjne opłaty wpisowe z wyłączeniem kosztów szkoleń,
- subskrypcje płacone stowarzyszeniom branżowym i naukowym,
- wydatki na specjalistyczne opracowania i konsultacje zakontraktowane u wysoko wykwalifikowanych ekspertów zewnętrznych (osoby bądź firmy), jeżeli Komisja nie posiada odpowiedniego personelu do wykonania własnych opracowań,
- zakup gotowych opracowań lub subskrypcje na rzecz wyspecjalizowanych instytucji badawczych,
- wydatki na szkolenie ogólne dla podniesienia umiejętności personelu oraz poprawy skuteczności i wydajności Komisji:
  - opłaty na rzecz ekspertów zatrudnionych do identyfikacji potrzeb szkoleniowych, projektowania, rozwijania i prowadzenia kursów oraz oceny i monitoringu wyników,
  - opłaty na rzecz konsultantów z różnych dziedzin, w szczególności z dziedziny metod organizacji, zarządzania, strategii, zapewnienia jakości oraz zarządzania personelem,
  - wydatki ponoszone na projektowanie, prowadzenie i ocenę szkoleń organizowanych przez Komisję w postaci kursów, seminariów i konferencji (koszt instruktorów/mówców oraz koszty ich podróży i utrzymania, materiały szkoleniowe),
  - koszt uczestnictwa w szkoleniach zewnętrznych i przystąpienia do organizacji branżowych,
  - wydatki związane z praktycznymi aspektami organizacji takich kursów oraz wykorzystaniem pomieszczeń i transportem oraz koszty wyżywienia i zakwaterowania dla uczestników kursów stacjonarnych,

KOMISJA

**ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI** *(ciąg dalszy)***XX 01 02** *(ciąg dalszy)*XX 01 02 11 *(ciąg dalszy)*

- wydatki szkoleniowe związane z publikacjami i informacją, tworzenie stron internetowych oraz zakup wyposażenia szkoleniowego, subskrypcje i licencje na nauczanie na odległość, książki, prasę i produkty multimedialne,
- finansowanie pomocy szkoleniowych,
- następujące wydatki na systemy informatyczne i zarządzania:
  - rozwijanie i utrzymywanie w ramach kontraktu na systemy informatyczne i zarządzania,
  - nabycie kompletnych („pod klucz”) systemów informatycznych i zarządzania w zakresie zarządzania administracyjnego (personel, budżet, finanse, księgi itp.),
  - opracowania, dokumentacja i szkolenia powiązane z takimi systemami i zarządzaniem projektem,
  - zdobywanie umiejętności i wiedzy w zakresie technologii informatycznych dla wszystkich departamentów: jakości, bezpieczeństwa, technologii, metodologii rozwoju, zarządzania technologiami informatycznymi itp.,
  - wsparcie techniczne dla takich systemów oraz obsługa techniczna zapewniająca ich właściwe funkcjonowanie.

Każdy dochód ze składek krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dochód z wkładów państw EFTA do ogólnych kosztów Wspólnoty zgodnie z art. 76 i 82 Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym stanowi podstawę udostępnienia dodatkowych środków, które mają zostać wprowadzone we właściwych pozycjach budżetowych, zgodnie z rozporządzeniem finansowym. Wysokość takich środków szacuje się na 1 057 000 EUR.

Każdy dochód z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 1 190 000 EUR.

Środki te pozostają w rezerwie w oczekiwaniu na pełne wdrożenie decyzji Rady 2006/512/WE z dnia 17 lipca 2006 r. zmieniającej decyzję 1999/468/EC ustanawiającej warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji (Dz.U. L 200 z 22.7.2006, str. 11).

Należy sfinansować następujące analizy:

- roczne sprawozdanie na temat pracy dzieci w Unii Europejskiej,
- analizę skutków przenoszenia miejsc pracy,
- badania nad wpływem nowych technologii wykorzystywanych w miejscu pracy na występowanie chorób zawodowych, jak na przykład zbadanie skutków wykonywania powtarzalnych ruchów podczas wykonywania określonego zadania,
- analizę korzyści, jakie przyniesie zniesienie barier hamujących handel i inwestycje między UE i Stanami Zjednoczonymi, biorąc pod uwagę ostatnie analizy OECD na ten temat,
- analizę wpływu wspólnej waluty na zmianę cen podstawowych towarów oraz opłat i prowizji bankowych,

**ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPIsANE OBSZAROM POLITYKI** (*ciąg dalszy*)**XX 01 02** (*ciąg dalszy*)**XX 01 02 11** (*ciąg dalszy*)

- analizę dotyczącą możliwości i przeszkód dla stworzenia federalnych sił policyjnych w Unii Europejskiej,
- analizę wykonalności odnośnie uprawnień w zakresie dostępu do rynku/warunkowej ochrony zewnętrznej; przy wielu okazjach Parlament zajmował już podobne stanowisko. Główna idea opiera się na założeniu, że normy społeczne i ekologiczne powinny być stosowane jako parametry wykorzystywane przy udzielaniu lub odmawianiu dostępu do rynków europejskich oraz do dywersyfikacji cel i opłat rolnych zgodnie z ustanowionymi standardami; niniejsze opłaty/cła będą przekazywane na finansowanie rozwoju obszarów wiejskich w krajach rozwijających się i wspomogą produkty, w przypadku których wymagane jest podniesienie standardu,
- analizę gromadzenia i uaktualniania podstawowych danych dotyczących ludności Europy; analiza powinna udzielić odpowiedzi na następujące pytania: Jakie rodzaje przepływów populacji istnieją wewnątrz Unii? Kto migruje, dlaczego, skąd i dokąd? Kto pozostaje na dłuższy okres czasu w kraju partnerskim? Czy obywatele państw trzecich są mobilni wewnątrz Unii, czy też pozostają w pierwszym kraju przyjmującym? Jaka jest liczba małżeństw mieszanych i narodzin wśród takich małżeństw, jakich kategorii osób dotyczy to zjawisko? Czy ci obywatele Wspólnoty są zarejestrowani na listach wyborczych kraju przyjmującego? Czy informują oni sądy i rzecznika praw obywatelskich o przypadkach trudności, z jakimi borykają się podczas korzystania z przysługujących im praw obywateli Wspólnoty? Jak wygląda sytuacja populacji tradycyjnie koczowniczych od chwili przystąpienia do Unii nowych państw członkowskich?,
- analizę bezpieczeństwa i jakości żywności; analiza ta powinna objąć między innymi: koszty dla prowadzących działalność gospodarczą, spowodowane wprowadzeniem znakowania, wpływ konsumpcji produktów Wspólnoty wewnątrz jak i poza Unią Europejską, wszelkie zmiany w postrzeganiu produktów Wspólnoty w zakresie bezpieczeństwa i jakości żywności, opłacalność inicjatywy, ewentualne działania promocyjne, stwierdzenie, czy produkty oznakowane jako pochodzące ze Wspólnoty mogą zachować swoją krajową lub regionalną tożsamość,
- analizę określającą najskuteczniejszą strategię zwalczania ptasiej grypy w Unii Europejskiej mającą na celu zmniejszenie ryzyka rozprzestrzenienia i przenoszenia tej choroby na ludzi; analiza ta powinna objąć między innymi: środki, jakie Unia Europejska może zmobilizować w wypadku pandemii i proponowane sposoby zwiększenia tychże środków, zagrożenie pandemią wśród ludzi i zwierząt, szczególne wytyczne dotyczące działań, jakie mają zostać podjęte przez państwa członkowskie w celu zminimalizowania zagrożenia w wyniku rozprzestrzenienia się choroby, poprawę koordynacji na szczeblu wspólnotowym i międzynarodowym, zwiększenie środków finansowych przeznaczonych na reakcję na wypadek pojawienia się choroby wewnątrz Unii Europejskiej lub poza nią, najskuteczniejsze metody likwidacji i zapobiegania chorobie, poprawę monitorowania rozwoju choroby i sposobów zapobiegania powstawaniu sytuacji kryzysowych w państwach członkowskich,
- analizę pustynnienia — analiza ta powinna objąć między innymi: społeczne i gospodarcze skutki zjawiska w zakresie regionów europejskich (wraz z oceną obecnych i prawdopodobnych konsekwencji, ze szczególnym uwzględnieniem sektorów najbardziej zagrożonych, takich jak rolnictwo i turystyka), wpływ na środowisko, rozwiązania i strategie zwalczania pustynnienia, identyfikację środków zwalczania pustynnienia, jakimi powinna dysponować Unia Europejska, techniki oraz instrumenty odzyskiwania i wykorzystywania zasobów wodnych,
- analizę nowych możliwości zapewnienia pomocy rolnikom we Wspólnocie w przypadku zaistnienia katastrofy.

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Wspólnot Europejskich.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPISANE OBSZAROM POLITYKI** (ciąg dalszy)**XX 01 03      Wydatki na wyposażenie, usługi i budynki przedstawicielstw Komisji**

XX 01 03 01      Wydatki związane z wyposażeniem i usługami na rzecz Komisji

Klasyfikacja według rodzaju

Pozycja Podpozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
XX 01 03 01	Wydatki związane z wyposażeniem i usługami na rzecz Komisji				
XX 01 03 01 03	Wyposażenie i meble	5	79 457 000		79 457 000
XX 01 03 01 04	Wydatki na usługi i inne koszty operacyjne	5	42 299 000		42 299 000
	<b>Pozycja XX 01 03 01 — Razem</b>		<b>121 756 000</b>		<b>121 756 000</b>

Uwagi

Środki te mają uwzględniać następujące wydatki ponoszone na terytorium Wspólnoty:

- zakup, wynajem, utrzymanie i naprawy mebli, a w szczególności:
  - zakup mebli biurowych i specjalnych, łącznie z meblami ergonomicznymi, półkami dla archiwów itp.,
  - wymiana mebli zużytych i popsutych,
  - specjalne urządzenia dla bibliotek (rejstry, regały, katalogi itp.),
  - wyposażenie dla kantyn i restauracji,
  - wynajem mebli,
  - koszty utrzymania i naprawy mebli (przed zawarciem lub odnowieniem umów na kwoty przekraczające 300 000 EUR, mając na względzie racjonalizację wydatków, Komisja powinna przeprowadzić konsultacje z innymi instytucjami w przedmiocie warunków (cena, waluta, indeksacja, czas trwania, inne) uzyskanych przez każdą z nich przy zawieraniu podobnych umów),
- wydatki na sprzęt roboczy, w szczególności:
  - zakup uniformów dla gości i kierowców,
  - zakup i czyszczenie ubrań roboczych dla personelu warsztatów i osób pracujących w miejscach wymagających odzieży ochronnej wskutek złej pogody, nadmiernego zużycia i zabrudzenia,
  - zakup lub zwrot kosztów wszelkich niezbędnych urządzeń zgodnie z dyrektywami 89/391/EWG i 90/270/EWG,
- inne wydatki operacyjne, takie jak:
  - wydatki na wyposażenie budynków w urządzenia telekomunikacyjne, zwłaszcza zakup, wynajem, instalacja i utrzymanie centralek i rozdzielaczy telefonicznych, systemów audio i wideokonferencyjnych, interkomu i telefonii komórkowej, oraz wydatki na sieci danych (urządzenia i utrzymanie) wraz z usługami pochodnymi (zarządzanie, pomoc, dokumentacja, instalacja i usunięcie),
  - zakup, wynajem lub leasing komputerów, terminali, minikomputerów, urządzeń peryferyjnych, połączeniowych wraz z niezbędnym oprogramowaniem,
  - zakup, wynajem lub leasing urządzeń służących do prezentacji informacji w formie wydruku, np. drukarek, faksów, kopiarek, skanerów i mikrokopiarek,

**ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYPIsANE OBSZAROM POLITYKI** (*ciąg dalszy*)**XX 01 03** (*ciąg dalszy*)**XX 01 03 01** (*ciąg dalszy*)

- zakup, wynajem lub leasing maszyn do pisania, procesorów tekstu lub innych elektronicznych urządzeń biurowych,
- instalacja, konfiguracja, utrzymanie, opracowania, dokumentacja oraz materiały eksploatacyjne związane z takimi urządzeniami,
- finansowanie rozwijania i korzystania ze strony internetowej Europa: Europa to wspólny serwer dla wszystkich instytucji europejskich umożliwiający wszystkim obywatelom Europy, niezależnie od miejsca zamieszkania, uzyskanie pełnej informacji *on-line* o celach Unii Europejskiej, strukturze jej instytucji, ich aktualnej i przyszłej polityce. Ma ona za zadanie służyć także jako skrzynka kontaktowa, umożliwiając obywatelom komunikację z różnymi instytucjami. W odpowiednim czasie zainteresowane departamenty będą wysyłać Parlamentowi Europejskiemu raporty na temat działalności strony Europa, łącznie ze stronami międzyinstytucjonalnymi oraz rozwijania skrzynki pocztowej oraz pomocy, jaką ona stanowi dla posłów do Parlamentu Europejskiego w ich komunikowaniu się ze społeczeństwem (informacje merytoryczne),
- wydatki na działalność restauracji, kafeiterii i kantyn, a zwłaszcza koszty utrzymania urządzeń i zakupu różnych materiałów, wydatki na bieżące konwersje i odnowienie urządzeń oraz znaczące wydatki na konwersję i odnowienie, które powinny być wyraźnie oddzielone od bieżących konwersji, napraw i odnowienia urządzeń i materiałów,
- wydatki na tworzenie i rozwijanie strony intranetowej Komisji (Intracomm) oraz publikacje tygodnika *Commission en direct*,
- koszty subskrypcji i dostępu do elektronicznych serwisów informacyjnych i zewnętrznych baz danych oraz nabywania mediów elektronicznych (CD-ROM-ów itp.),
- szkolenie i wsparcie niezbędne dla uzyskania dostępu do takich informacji,
- opłaty subskrypcyjne oraz koszty komunikacji kablowej lub radiowej (telefonia stacjonarna i mobilna, telex, telegraf, telewizja, telekonferencje i wideokonferencje), wydatki na sieci transmisji danych, usługi teleautomatyczne itp. oraz zakup książek telefonicznych,
- koszt połączenia łączy telefonicznych i komputerowych oraz międzynarodowych linii przesyłowych między biurami Wspólnoty,
- wsparcie techniczne i logistyczne, szkolenie i inne działania ogólne związane z urządzeniami komputerowymi i oprogramowaniem, ogólne szkolenie komputerowe, subskrypcje na dokumentacje techniczne, w formie papierowej bądź elektronicznej itp., zewnętrzny personel operacyjny, usługi biurowe, składki na rzecz organizacji międzynarodowych itp., opracowania w zakresie bezpieczeństwa i zapewnienia jakości odnośnie do urządzeń komputerowych i oprogramowania,
- wydatki na centrum komputerowe:
  - zakup, wynajem lub leasing komputerów, urządzeń peryferyjnych i oprogramowania dla centrum komputerowego oraz koszty zaplecza,
  - utrzymanie, wsparcie, opracowania, dokumentacja, szkolenie i materiały związane z takimi urządzeniami oraz zewnętrzny personel operacyjny,
  - rozwijanie i utrzymywanie, w ramach kontraktu, niezbędnego oprogramowania dla obsługi centrum komputerowego.

Środki na pokrycie równoważnych wydatków odnośnie do badań zostały umieszczone w różnych pozycjach artykułu 01 05 odpowiednich tytułów.

Środki te pokrywają wydatki poniesione na terytorium Wspólnoty, oprócz biur na terytorium Wspólnoty (dla których wydatki ujęto w pozycji 16 01 03 03).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ XX 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE PRZYSPISANE OBSZAROM POLITYKI** *(ciąg dalszy)***XX 01 03** *(ciąg dalszy)*XX 01 03 01 *(ciąg dalszy)*

Dochód z wkładów państw EFTA do ogólnych kosztów Wspólnoty zgodnie z art. 76 i 82 Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym stanowi podstawę udostępnienia dodatkowych środków, które mają zostać wprowadzone we właściwych pozycjach budżetowych, zgodnie z rozporządzeniem finansowym. Wysokość takich środków szacuje się na 190 000 EUR.

Każdy dochód z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może doprowadzić do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 3 398 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, str. 1), zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Dyrektywa Rady 90/270/EWG z dnia 29 maja 1990 r. w sprawie minimalnych wymagań w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia przy pracy z urządzeniami wyposażonymi w monitory ekranowe (piąta dyrektywa szczegółowa w rozumieniu art. 16 ust. 1 dyrektywy 89/391/EWG) (Dz.U. L 156 z 21.6.1990, str. 14).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).

## TYTUŁ 01

## SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

**Cele ogólne**

Działania w tym obszarze polityki mają na celu zapewnienie sprawnego funkcjonowania Unii Gospodarczej i Walutowej (UGW) zarówno wewnątrz Unii Europejskiej, jak i poza nią, poprzez koordynację polityki gospodarczej, prowadzenie nadzoru gospodarczego oraz zapewnianie Komisji i innym instytucjom Wspólnoty wysokiej jakości oceny i doradztwa w zakresie kwestii gospodarczych i finansowych. Wiąże się to z monitorowaniem sytuacji gospodarczej w Unii Europejskiej i krajach trzecich, ze współpracą z organizacjami międzynarodowymi oraz śledzeniem rozwoju sytuacji finansowej na rynkach międzynarodowych. Działania operacyjne obejmują wdrożenie unijnych programów finansowania inwestycji w imieniu innych służb Komisji w ścisłej współpracy z EBI, EFI i EBOR, jak również operacje na rynkach finansowych (udzielanie i zaciąganie pożyczek, zarządzanie finansami oraz zarządzanie Funduszem Gwarancyjnym, jak również pomoc makrofinansową dla państw trzecich).

Głównym celem przyjętym na rok 2007 jest usprawnienie zarządzania gospodarką w UE, tak aby finanse publiczne i inne obszary polityki gospodarczej w większym stopniu przyczyniały się do wzrostu i zatrudnienia zgodnie ze strategią lizbońską, zapewniając jednocześnie realizację kluczowych celów budżetowych poprzez wdrożenie zaktualizowanego Paktu na rzecz stabilności i wzrostu. Integracja nowych państw członkowskich w UGW będzie kontynuowana w 2007 r. z założeniem, że niektóre z nich przyłączą się do mechanizmu kursowego (ERM II), a następnie do strefy euro. Ponadto po przystąpieniu Bułgarii i Rumunii w 2007 r. zostanie wzmocniona ich pełna integracja w ramach koordynacji wspólnotowej polityki gospodarczej. W 2007 r. zostaną również wprowadzone nowe instrumenty finansowe, w szczególności w zakresie transportowych sieci transeuropejskich, projektów badań i rozwoju technicznego oraz MŚP, wspierające strategię lizbońską i Europejską inicjatywę na rzecz wzrostu.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
01 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE	55 629 801	55 629 801			55 629 801	55 629 801
01 02	UNIA GOSPODARCZA I WALU- TOWA	13 715 000	12 515 000			13 715 000	12 515 000
01 03	MIĘDZYKRAJOWE KWESTIE GOSPODARCZE I FINANSOWE	58 201 000	81 731 500			58 201 000	81 731 500
01 04	OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE	342 162 511	334 662 511			342 162 511	334 662 511
	<b>Tytuł 01 — Ogółem</b>	<b>469 708 312</b>	<b>484 538 812</b>			<b>469 708 312</b>	<b>484 538 812</b>

KOMISJA

## TYTUŁ 01

## SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE

## ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
01 04	OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE							
<b>01 04 01</b>	<b>Gwarancje Wspólnoty Europejskiej związane z operacjami pożyczkowymi</b>							
01 04 01 01	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z pożyczkami wspólnotowymi zaciągniętymi na wsparcie bilansu płatniczego	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 01 02	Gwarancja na zaciągnięte pożyczki Euratom	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 01 04	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej związana z pożyczkami wspólnotowymi zaciągniętymi na pomoc makrofinansową dla państw trzecich	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 01 05	Gwarancja związana z pożyczkami Euratomu zaciągniętymi w celu podniesienia wydajności i poprawy bezpieczeństwa elektrowni jądrowych w krajach Europy Środkowo-Wschodniej i Wspólnoty Niepodległych Państw	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 01 06	Gwarancja Wspólnoty Europejskiej na pożyczki Europejskiego Banku Inwestycyjnego dla państw trzecich	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 01 13	Rezerwa na pożyczki i gwarancje dla państw trzecich i w tych państwach	4	200 000 000	200 000 000			200 000 000	200 000 000
01 04 01 14	Płatności na Fundusz Gwarancji w związku z nowymi operacjami	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artykuł 01 04 01 — Razem</i>		200 000 000	200 000 000			200 000 000	200 000 000
<b>01 04 02</b>	<b>Roczne finansowanie subwencji odsetek od specjalnych pożyczek dla Grecji w następstwie trzęsień ziemi w lutym i marcu 1981 r. oraz wrześniu 1986 i 1999 r.</b>	1.1	—	—			—	—
	<i>Artykuł 01 04 02 — Razem</i>		—	—			—	—



## ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
<b>01 04 03</b>	<b>Roczne finansowanie subwencji odsetek od specjalnych pożyczek dla Portugalii w następstwie cyklonu na Maderze w październiku 1993 r.</b>	1.1	62 511	62 511			62 511	62 511
	Artykuł 01 04 03 — Razem		62 511	62 511			62 511	62 511
<b>01 04 04</b>	<b>Program ramowy na rzecz konkurencyjności i innowacji — Program na rzecz przedsiębiorczości i innowacji</b>	1.1	142 100 000	70 000 000			142 100 000	70 000 000
	Artykuł 01 04 04 — Razem		142 100 000	70 000 000			142 100 000	70 000 000
<b>01 04 05</b>	<b>Zakończenie programu dla przedsiębiorstw: poprawa środowiska finansowego MŚP</b>	1.1	p.m.	64 000 000			p.m.	64 000 000
	Artykuł 01 04 05 — Razem		p.m.	64 000 000			p.m.	64 000 000
<b>01 04 06</b>	<b>Zakończenie Inicjatywy na rzecz zatrudnienia (1998–2000)</b>	1.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
	Artykuł 01 04 06 — Razem		p.m.	600 000			p.m.	600 000
<b>01 04 07</b>	<b>Udziały w funduszach z kapitałem spekulacyjnym na rzecz sieci transeuropejskich</b>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 01 04 07 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>01 04 09</b>	<b>Europejski Fundusz Inwestycyjny</b>							
01 04 09 01	Europejski Fundusz Inwestycyjny — Pokryte akcje w kapitale subskrybowanym	1.1	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>			p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>
01 04 09 02	Europejski Fundusz Inwestycyjny — Niepokryta część kapitału subskrybowanego	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 01 04 09 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>01 04 10</b>	<b>Bezpieczeństwo jądrowe</b>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 01 04 10 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Rozdział 01 04 — Ogółem</b>		<b>342 162 511</b>	<b>334 662 511</b>			<b>342 162 511</b>	<b>334 662 511</b>

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 25 000 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 01 04 — OPERACJE I INSTRUMENTY FINANSOWE** (ciąg dalszy)**01 04 09 Europejski Fundusz Inwestycyjny**

## 01 04 09 01 Europejski Fundusz Inwestycyjny — Pokryte akcje w kapitale subskrybowanym

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>			p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>
<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 25 000 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.					

*Uwagi*

Środki te mają pokryć finansowanie wydania pokrytych akcji w kapitale subskrybowanym przez Wspólnotę Europejską.

Europejski Fundusz Inwestycyjny (EFI) został ustanowiony w 1994 r. Jego członkami założycielami są Wspólnota Europejska, reprezentowana przez Komisję Europejską, Europejski Bank Inwestycyjny (EBI) oraz szereg instytucji finansowych. Członkostwo Wspólnoty w EFI określa decyzja Rady 94/375/WE.

Przewiduje się, że EFI wyczerpie zasoby własne w połowie 2007 r. i nie będzie mógł kontynuować działalności w oparciu o te zasoby. Dlatego EFI wystąpił z wnioskiem do Rady Dyrektorów o podniesienie kapitału do 50 % w wartości nominalnej.

Artykuł 3 decyzji Rady 94/375/WE stanowi, że Rada, działając na wniosek Komisji oraz po konsultacji z Parlamentem Europejskim, będzie jednomyślnie podejmować decyzję odnośnie do stanowiska Wspólnoty w sprawie możliwości podniesienia kapitału Funduszu oraz jej udziału w takim podniesieniu. Komisja przedstawiła wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie udziału Wspólnoty w podniesieniu kapitału EFI, która mogłaby zostać przyjęta przez Radę na początku 2007 r. Celem wniosku dotyczącego decyzji Rady będzie zatem zatwierdzenie udziału Wspólnoty w podniesieniu o 50 % nominalnego kapitału EFI. Zaproponowane zostanie utrzymanie udziału Wspólnoty na poziomie 30 % do 2010 r.

Celem jest podniesienie całkowitego kapitału podstawowego z 2 mld EUR do 3 mld EUR, przy utrzymaniu obecnego 20 % wskaźnika wpłaty, oraz podniesienie z 400 mln EUR do 600 mln EUR kapitału opłaconego. Podniesienie kapitału EFI zostało zaaprobowane w ramach wkładu grupy EBI na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia pozytywnie przyjętego na posiedzeniu Rady ds. Gospodarczych i Finansowych (ECOFIN) z dnia 14 marca 2006 r. oraz szczytu Rady Europejskiej, który odbył się w dniach 23 i 24 marca 2006 r.

Udział Wspólnoty w podniesieniu kapitału realizowany będzie w czterech transzach, począwszy od 2007 r.

Any revenue from dividends paid by the European Investment Fund, entered in article 8 5 0 of the statement of revenue, may give rise to the provision of additional appropriations to be entered in this item, in accordance with article 18 of the Financial Regulation.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 94/375/WE z dnia 6 czerwca 1994 r. w sprawie członkostwa Wspólnoty w Europejskim Funduszu Inwestycyjnym (Dz.U. L 173 z 7.7.1994, str. 12) oraz przyszła decyzja Rady w sprawie podniesienia kapitału EFI oraz udziału Wspólnoty w takim podniesieniu. Decyzja ta zostanie przypuszczalnie przyjęta w trakcie 2007 r. (proponycja COM(2006) 621 wersja ostateczna).

## TYTUŁ 04

## ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

**Cele ogólne**

Polityka zatrudnienia i spraw społecznych obejmuje działania przyczyniające się do rozwoju nowoczesnego, innowacyjnego i zrównoważonego europejskiego modelu społecznego, oferującego więcej lepszych miejsc pracy w społeczeństwie integracyjnym opartym na równości szans.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPO- ŁECZNE	96 919 743	96 919 743			96 919 743	96 919 743
04 02	EUROPEJSKI FUNDUSZ SPO- ŁECZNY	11 074 953 732	11 359 232 953	8 424 824	- 32 481 677	11 083 378 556	11 326 751 276
04 03	PRACA W EUROPIE — DIALOG SPOŁECZNY I MOBILNOŚĆ	68 430 000	55 880 000			68 430 000	55 880 000
04 04	ZATRUDNIENIE, SOLIDARNOŚĆ SPOŁECZNA I RÓWNOŚĆ PŁCI	120 364 000	108 764 000			120 364 000	108 764 000
04 05	EUROPEJSKI FUNDUSZ DOSTO- SOWANIA DO GLOBALIZACJI (EGF)	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 06	INSTRUMENT PRZEDAKCESYJNY (IPA) — ROZWÓJ ZASOBÓW LUDZKICH	64 777 000	35 577 000			64 777 000	35 577 000
04 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄ- DZENIEM FINANSOWYM	—	—			—	—
	<b>Tytuł 04 — Ogółem</b>	<b>11 425 444 475</b>	<b>11 656 373 696</b>	<b>8 424 824</b>	<b>- 32 481 677</b>	<b>11 433 869 299</b>	<b>11 623 892 019</b>

KOMISJA

## TYTUŁ 04

## ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE

## ROZDZIAŁ 04 02 — EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02	EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY							
<b>04 02 01</b>	<b>Zakończenie Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS) — Cel 1 (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	5 111 382 311			p.m.	5 111 382 311
	Artykuł 04 02 01 — Razem		p.m.	5 111 382 311			p.m.	5 111 382 311
<b>04 02 02</b>	<b>Zakończenie specjalnego programu na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	32 000 000			p.m.	32 000 000
	Artykuł 04 02 02 — Razem		p.m.	32 000 000			p.m.	32 000 000
<b>04 02 03</b>	<b>Zakończenie Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS) — Cel 1 (sprzed 2000 r.)</b>	1.2	p.m.	10 000 000			p.m.	10 000 000
	Artykuł 04 02 03 — Razem		p.m.	10 000 000			p.m.	10 000 000
<b>04 02 04</b>	<b>Zakończenie Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS) — Cel 2 (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	317 214 086			p.m.	317 214 086
	Artykuł 04 02 04 — Razem		p.m.	317 214 086			p.m.	317 214 086
<b>04 02 05</b>	<b>Zakończenie Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS) — Cel 2 (sprzed 2000 r.)</b>	1.2	p.m.	9 000 000			p.m.	9 000 000
	Artykuł 04 02 05 — Razem		p.m.	9 000 000			p.m.	9 000 000
<b>04 02 06</b>	<b>Zakończenie Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS) — Cel 3 (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	3 676 061 004			p.m.	3 676 061 004
	Artykuł 04 02 06 — Razem		p.m.	3 676 061 004			p.m.	3 676 061 004
<b>04 02 07</b>	<b>Zakończenie Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS) — Cel 3 (sprzed 2000 r.)</b>	1.2	p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000
	Artykuł 04 02 07 — Razem		p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000
<b>04 02 08</b>	<b>Zakończenie EQUAL (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	606 350 733			p.m.	606 350 733
	Artykuł 04 02 08 — Razem		p.m.	606 350 733			p.m.	606 350 733

## ROZDZIAŁ 04 02 — EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 02 09	Zakończenie wcześniejszych programów inicjatyw Wspólnoty (sprzed 2000 r.)	1.2	p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000
	Artykuł 04 02 09 — Razem		p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000
04 02 10	Zakończenie Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS) — Pomoc techniczna i działania innowacyjne (2000–2006)	1.2	p.m.	25 000 000			p.m.	25 000 000
	Artykuł 04 02 10 — Razem		p.m.	25 000 000			p.m.	25 000 000
04 02 11	Zakończenie Europejskiego Funduszu Społecznego (EFS) — Pomoc techniczna i działania innowacyjne (sprzed 2000 r.)	1.2	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
	Artykuł 04 02 11 — Razem		p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
04 02 17	Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Konwergencja	1.2	7 416 797 011	1 092 393 287	- 13 325 804	- 2 503 602	7 403 471 207	1 089 889 685
	Artykuł 04 02 17 — Razem		7 416 797 011	1 092 393 287	- 13 325 804	- 2 503 602	7 403 471 207	1 089 889 685
04 02 18	Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — PEACE	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 04 02 18 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 19	Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie	1.2	3 648 156 721	461 831 532	21 826 866	- 29 939 956	3 669 983 587	431 891 576
	Artykuł 04 02 19 — Razem		3 648 156 721	461 831 532	21 826 866	- 29 939 956	3 669 983 587	431 891 576
04 02 20	Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Operacyjna pomoc techniczna (2007–2013)	1.2	10 000 000	5 000 000	- 76 238	- 38 119	9 923 762	4 961 881
	Artykuł 04 02 20 — Razem		10 000 000	5 000 000	- 76 238	- 38 119	9 923 762	4 961 881
<b>Rozdział 04 02 — Ogółem</b>			<b>11 074 953 732</b>	<b>11 359 232 953</b>	<b>8 424 824</b>	<b>- 32 481 677</b>	<b>11 083 378 556</b>	<b>11 326 751 276</b>

## Uwagi

Artykuł 39 rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/1999 przewiduje korekty finansowe, według których każdy dochód jest wprowadzany do pozycji 6 5 0 0 zestawienia dochodów. Dochód ten może być wykorzystany do zapewnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego w konkretnych przypadkach, tam gdzie mają one pokrywać ryzyko anulowania lub zmniejszenia korekt dokonanych wcześniej.

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 przewiduje korekty finansowe na lata 2007–2013.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 04 02 — EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY** (*ciąg dalszy*)

Rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 ustanawia warunki zwrotu zaliczek, który nie powoduje zmniejszenia udziału płatności z Funduszy Strukturalnych w przedmiotowych operacjach. Wszelkie dochody, wynikające ze zwrotu zaliczek wymienionych w pozycji 6 1 5 7 zestawienia dochodów, zostaną wykorzystane dla zapewnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 i art. 157 rozporządzenia finansowego, ze zmianami.

Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 ustanawia warunki dotyczące zwrotu prefinansowania na lata 2007–2013.

Kontynuowany jest specjalny program dla pokoju i pojednania, zgodnie z wyżej wymienionymi decyzjami Rady Europejskiej w Berlinie w dniach 24–25 marca 1999 r., przewidującym zapewnienie 500 mln EUR na nowy okres ważności programu. Zasada suplementarności musi być ściśle przestrzegana. Komisja musi złożyć Parlamentowi Europejskiemu raport roczny na temat tego programu.

Środki przeciwdziałania oszustwom są finansowane w ramach artykułu 24 02 01.

*Podstawa prawna*

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 158, 159 i 161.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1198/2006 (Dz.U. L 223 z 15.8.2006, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1081/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1784/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 12).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).

*Odnosne akty prawne*

Decyzje Rady Europejskiej w Berlinie z dnia 24 i 25 marca 1999 r.

Konkluzje z posiedzenia Rady Europejskiej w Brukseli w dniach 16 i 17 grudnia 2005 r.

**04 02 17****Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Konwergencja**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
7 416 797 011	1 092 393 287	- 13 325 804	- 2 503 602	7 403 471 207	1 089 889 685

*Uwagi*

Działanie podjęte przez Wspólnotę na mocy art. 158 Traktatu będzie miało na celu wzmocnienie spójności gospodarczej i społecznej rozszerzonej Wspólnoty, aby promować harmonijny, wyrównany i zrównoważony rozwój Wspólnoty. Działanie to zostanie podjęte przy pomocy funduszy, Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) oraz innych istniejących instrumentów finansowych. Będzie miało na celu zmniejszenie różnic gospodarczych, społecznych i terytorialnych, które wystąpiły w szczególności w słabiej rozwiniętych krajach i regionach, przyspieszenia restrukturyzacji gospodarczej i społecznej i uwzględnienie starzenia się społeczeństwa.

Działania podjęte w ramach funduszy będą obejmowały na poziomie krajowym i regionalnym priorytety Wspólnoty związane ze zrównoważonym rozwojem poprzez wspomaganie wzrostu, konkurencyjności i zatrudnienia, integracji społecznej oraz ochronę i poprawę jakości środowiska naturalnego.

**ROZDZIAŁ 04 02 — EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY** (ciąg dalszy)**04 02 17** (ciąg dalszy)

Cel „konwergencji” będzie ukierunkowany na przyspieszenie konwergencji najmniej rozwiniętych państw członkowskich i regionów poprzez poprawę warunków wzrostu i zatrudnienia dzięki podniesieniu i poprawie jakości inwestowania w kapitał fizyczny i ludzki, rozwój innowacji oraz społeczeństwa opartego na wiedzy, dostosowanie do zmian gospodarczych i społecznych, ochronę i poprawę jakości środowiska naturalnego, a także wydajności administracyjnej. Jest to cel priorytetowy dla funduszy.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1081/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1784/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 12).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).

**04 02 19****Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
3 648 156 721	461 831 532	21 826 866	- 29 939 956	3 669 983 587	431 891 576

*Uwagi*

Działanie podjęte przez Wspólnotę na mocy art. 158 Traktatu będzie miało na celu wzmocnienie spójności gospodarczej i społecznej rozszerzonej Wspólnoty, aby promować harmonijny, wyrównany i zrównoważony rozwój Wspólnoty. Działanie to zostanie podjęte przy pomocy funduszy, Europejskiego Banku Inwestycyjnego (EBI) oraz innych istniejących instrumentów finansowych. Będzie miało na celu zmniejszenie różnic gospodarczych, społecznych i terytorialnych, które wystąpiły zwłaszcza w słabiej rozwiniętych krajach i regionach, przyspieszenie restrukturyzacji gospodarczej i społecznej i uwzględnienie starzenia się społeczeństwa.

Działania podjęte w ramach funduszy będą obejmowały na poziomie krajowym i regionalnym priorytety Wspólnoty związane ze zrównoważonym rozwojem poprzez wspomaganie wzrostu, konkurencyjności i zatrudnienia, integracji społecznej oraz ochronę i poprawę jakości środowiska naturalnego.

Cel „konkurencyjność regionalna i zatrudnienie” będzie ukierunkowany, z wyjątkiem najmniej rozwiniętych regionów, na wzmocnienie konkurencyjności i atrakcyjności regionów oraz zatrudnienia poprzez przewidywanie zmian gospodarczych i społecznych, w tym zmian związanych z uruchamianiem handlu, poprzez podwyższenie i poprawę jakości inwestowania w kapitał ludzki, innowacje oraz promowanie społeczeństwa opartego na wiedzy, przedsiębiorczość, ochronę i poprawę jakości środowiska naturalnego, poprawę dostępności i możliwości dostosowania pracowników i przedsiębiorstw, a także rozwój integracyjnego rynku pracy.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1081/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1784/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 12).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 04 02 — EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY** (*ciąg dalszy*)**04 02 20 Europejski Fundusz Społeczny (EFS) — Operacyjna pomoc techniczna (2007–2013)**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
10 000 000	5 000 000	– 76 238	– 38 119	9 923 762	4 961 881

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów pomocy technicznej określonej w art. 45 i 46 rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006.

Pomoc techniczna obejmuje instrumenty przygotowania, monitoringu, oceny, nadzoru i zarządzania wymagane dla wdrożenia EFS. Środki te mogą być w szczególności wykorzystane na pokrycie:

- wydatków na wsparcie (koszty reprezentacyjne, szkolenia, spotkania, misje),
- wydatków na informacje i publikacje,
- wydatków na technologie informatyczne i telekomunikacyjne,
- wydatków związanych z umowami o świadczenie usług, oszacowaniami (w tym *ex post* dotyczącymi lat 2000–2006) i badaniami,
- grantów.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1081/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1784/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 12).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).



## ROZDZIAŁ 04 04 — ZATRUDNIENIE, SOLIDARNOŚĆ SPOŁECZNA I RÓWNOŚĆ PŁCI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 04	ZATRUDNIENIE, SOLIDARNOŚĆ SPOŁECZNA I RÓWNOŚĆ PŁCI							
<b>04 04 01</b>	<b>Program Progress</b>							
04 04 01 01	Zatrudnienie	1.1	17 000 000	6 800 000			17 000 000	6 800 000
04 04 01 02	Ochrona socjalna i integracja społeczna	1.1	22 900 000	8 500 000			22 900 000	8 500 000
04 04 01 03	Warunki pracy	1.1	10 100 000	3 750 000			10 100 000	3 750 000
04 04 01 04	Przeciwdziałanie dyskryminacji i różnorodność	1.1	19 550 000	7 500 000			19 550 000	7 500 000
04 04 01 05	Równość płci	1.1	7 200 000	2 750 000			7 200 000	2 750 000
04 04 01 06	Wsparcie na realizację	1.1	1 150 000	500 000			1 150 000	500 000
	<i>Artykuł 04 04 01 — Razem</i>		77 900 000	29 800 000			77 900 000	29 800 000
<b>04 04 02</b>	<b>Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn</b>							
04 04 02 01	Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	1.1	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>			p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>
04 04 02 02	Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn — Subwencja w ramach tytułu 3	1.1	p.m. <sup>(2)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>			p.m. <sup>(2)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>
	<i>Artykuł 04 04 02 — Razem</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>04 04 03</b>	<b>Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy</b>							
04 04 03 01	Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	1.1	12 138 000 <sup>(3)</sup>	12 138 000 <sup>(3)</sup>			12 138 000 <sup>(3)</sup>	12 138 000 <sup>(3)</sup>
04 04 03 02	Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy — Subwencja w ramach tytułu 3	1.1	7 242 000 <sup>(4)</sup>	7 242 000 <sup>(4)</sup>			7 242 000 <sup>(4)</sup>	7 242 000 <sup>(4)</sup>
	<i>Artykuł 04 04 03 — Razem</i>		19 380 000	19 380 000			19 380 000	19 380 000
<b>04 04 04</b>	<b>Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy</b>							
04 04 04 02	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	1.1	6 018 000 <sup>(5)</sup>	6 018 000 <sup>(5)</sup>			6 018 000 <sup>(5)</sup>	6 018 000 <sup>(5)</sup>

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 2 310 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 2 190 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.<sup>(3)</sup> Środki w wysokości 12 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.<sup>(4)</sup> Środki w wysokości 208 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.<sup>(5)</sup> Środki w wysokości 282 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

KOMISJA

## ROZDZIAŁ 04 04 — ZATRUDNIENIE, SOLIDARNOŚĆ SPOŁECZNA I RÓWNOŚĆ PŁCI (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
04 04 04 03	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy — Subwencja w ramach tytułu 3	1.1	7 446 000 <sup>(1)</sup>	7 446 000 <sup>(1)</sup>			7 446 000 <sup>(1)</sup>	7 446 000 <sup>(1)</sup>
	Artykuł 04 04 04 — Razem		13 464 000	13 464 000			13 464 000	13 464 000
04 04 05	<b>Projekt pilotażowy dotyczący koordynacji działań na rzecz niepełnosprawnych: inicjatywa następcza po Europejskim Roku Osób Niepełnosprawnych</b>	1.1	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
	Artykuł 04 04 05 — Razem		p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
04 04 06	<b>Europejski Rok Równych Szans dla Wszystkich 2007</b>	1.1	9 000 000	8 500 000			9 000 000	8 500 000
	Artykuł 04 04 06 — Razem		9 000 000	8 500 000			9 000 000	8 500 000
04 04 07	<b>Zakończenie poprzednich programów</b>	1.1	p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000
	Artykuł 04 04 07 — Razem		p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000
04 04 08	<b>Działania przygotowawcze do lokalnych inicjatyw na rzecz zatrudnienia</b>	1.1	—	—			—	—
	Artykuł 04 04 08 — Razem		—	—			—	—
04 04 09	<b>Wsparcie na koszty bieżące Platformy Europejskich Organizacji Pozarządowych w Sektorze Społecznym</b>	3.2	620 000	620 000			620 000	620 000
	Artykuł 04 04 09 — Razem		620 000	620 000			620 000	620 000
	<b>Rozdział 04 04 — Ogółem</b>		<b>120 364 000</b>	<b>108 764 000</b>			<b>120 364 000</b>	<b>108 764 000</b>

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 254 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

**ROZDZIAŁ 04 04 — ZATRUDNIENIE, SOLIDARNOŚĆ SPOŁECZNA I RÓWNOŚĆ PŁCI** (*ciąg dalszy*)**04 04 09 Wsparcie na koszty bieżące Platformy Europejskich Organizacji Pozarządowych w Sektorze Społecznym**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
620 000	620 000			620 000	620 000

*Uwagi*

Środki te mają pokrywać koszty operacyjne Platformy dla Europejskich Społecznych Organizacji Pozarządowych (NGO).

Platforma Społeczna ułatwi funkcjonowanie demokracji bezpośredniej w Unii Europejskiej poprzez propagowanie konsekwentnego angażowania się społecznych NGO w ramach strukturalnego dialogu obywatelskiego z instytucjami UE. Zapewni ona także wartość dodaną procesowi decyzyjnemu UE i wzmocni społeczeństwo obywatelskie w nowych państwach członkowskich.

*Podstawa prawna*

Decyzja nr 1904/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2006 r. ustanawiającej program Europa dla Obywateli na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego na lata 2007–2013 (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 32).

KOMISJA

**TYTUŁ 07**  
**ŚRODOWISKO**

**Cele ogólne**

Wspólnotowa polityka ochrony środowiska ma następujące cele:

- zapewnienie wysokiego poziomu ochrony środowiska, z uwzględnieniem różnorodności sytuacji w różnych regionach Wspólnoty,
- wkład w zapewnienie wysokiego poziomu jakości życia i społecznego dobrobytu obywateli poprzez zagwarantowanie warunków, w których poziom zanieczyszczeń nie wywiera szkodliwego wpływu na ludzkie zdrowie i na środowisko naturalne oraz poprzez wspieranie zrównoważonego rozwoju,
- wspieranie środków na poziomie międzynarodowym na rzecz rozwiązywania regionalnych lub globalnych problemów związanych ze środowiskiem oraz współpraca z krajami trzecimi i z właściwymi organizacjami międzynarodowymi przy dążeniu do realizacji odpowiednich celów związanych ze środowiskiem,
- promowanie i wspieranie uwzględniania wymogów ochrony środowiska naturalnego przy ustalaniu i realizacji innych polityk i działań Wspólnoty, w szczególności mając na uwadze wspieranie zrównoważonego rozwoju.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
07 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI ŚRO- DOWISKO	76 437 231	76 437 231			76 437 231	76 437 231
07 02	KWESTIE GLOBALNE W DZIE- DZINIE ŚRODOWISKA	2 500 000	8 950 000			2 500 000	8 950 000
07 03	WDRAŻANIE POLITYKI I PRA- WODAWSTWA WSPÓLNOTY Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODO- WISKA	258 309 000	217 859 000			258 309 000	217 859 000
07 04	INSTRUMENT SZYBKIEGO REA- GOWANIA I GOTOWOŚCI W PRZYPADKU POWAŻNYCH KLĘSK	14 860 000	19 140 000			14 860 000	19 140 000
07 05	NOWE INICJATYWY POLI- TYCZNE OPARTE NA WSPÓL- NOTOWYM PROGRAMIE DZIA- ŁAŃ W ZAKRESIE ŚRODOWISKA NATURALNEGO	p.m.	5 400 000			p.m.	5 400 000
07 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄ- DZENIEM FINANSOWYM	—	150 000			—	150 000
<b>Tytuł 07 — Ogółem</b>		<b>352 106 231</b>	<b>327 936 231</b>			<b>352 106 231</b>	<b>327 936 231</b>

**TYTUŁ 07**  
**ŚRODOWISKO**

**ROZDZIAŁ 07 03 — WDRAŻANIE POLITYKI I PRAWODAWSTWA WSPÓLNOTY Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
07 03	WDRAŻANIE POLITYKI I PRAWODAWSTWA WSPÓLNOTY Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA							
07 03 01	<b>Zakończenie ochrony lasów</b>	2	p.m.	14 650 000			p.m.	14 650 000
	Artykuł 07 03 01 — Razem		p.m.	14 650 000			p.m.	14 650 000
07 03 02	<b>Program działań Wspólnoty na rzecz promowania organizacji pozarządowych działających głównie w dziedzinie ochrony środowiska</b>	2	p.m.	3 500 000			p.m.	3 500 000
	Artykuł 07 03 02 — Razem		p.m.	3 500 000			p.m.	3 500 000
07 03 03	<b>Zakończenie programu LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część I (Ochrona przyrody)</b>	2	p.m.	30 350 000			p.m.	30 350 000
	Artykuł 07 03 03 — Razem		p.m.	30 350 000			p.m.	30 350 000
07 03 04	<b>Zakończenie programu LIFE III (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2000–2006) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część II (Ochrona środowiska)</b>	2	p.m.	27 700 000			p.m.	27 700 000
	Artykuł 07 03 04 — Razem		p.m.	27 700 000			p.m.	27 700 000
07 03 05	<b>Zakończenie działań w ramach Instrumentów Finansowych LIFE I (1991–1995) oraz LIFE II (1996–1999) — Projekty na terytorium Wspólnoty — Część I (Ochrona przyrody) i Część II (Ochrona środowiska)</b>	2	p.m.	370 000			p.m.	370 000
	Artykuł 07 03 05 — Razem		p.m.	370 000			p.m.	370 000
07 03 06	<b>Zakończenie działań z zakresu podnoszenia świadomości i innych działań natury ogólnej opartych na programach działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony środowiska</b>	2	p.m.	9 000 000			p.m.	9 000 000
	Artykuł 07 03 06 — Razem		p.m.	9 000 000			p.m.	9 000 000

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 07 03 — WDRAŻANIE POLITYKI I PRAWODAWSTWA WSPÓLNOTY Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA**  
*(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
<b>07 03 07</b>	<b>Program LIFE+ (Instrument Finansowy na rzecz Środowiska — 2007–2013)</b>	2						
	Artykuł 07 03 07 — Razem		226 620 000	100 000 000			226 620 000	100 000 000
<b>07 03 08</b>	<b>Ukończenie wspólnotowych ram współpracy w celu promowania zrównoważonego rozwoju terenów miejskich</b>	2						
	Artykuł 07 03 08 — Razem		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
<b>07 03 09</b>	<b>Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska</b>	2						
07 03 09 01	Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2		16 983 000 <sup>(1)</sup>	16 983 000 <sup>(1)</sup>			16 983 000 <sup>(1)</sup>	16 983 000 <sup>(1)</sup>
07 03 09 02	Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska — Subwencja w ramach tytułu 3		10 706 000 <sup>(2)</sup>	10 706 000 <sup>(2)</sup>			10 706 000 <sup>(2)</sup>	10 706 000 <sup>(2)</sup>
	Artykuł 07 03 09 — Razem		27 689 000	27 689 000			27 689 000	27 689 000
<b>07 03 10</b>	<b>Działania przygotowawcze Natura 2000</b>		1 000 000	1 600 000			1 000 000	1 600 000
	Artykuł 07 03 10 — Razem		1 000 000	1 600 000			1 000 000	1 600 000
<b>07 03 11</b>	<b>Projekt pilotażowy — ochrona i pielęgnowanie lasów</b>		3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000
	Artykuł 07 03 11 — Razem	3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000	
	<b>Rozdział 07 03 — Ogółem</b>	<b>258 309 000</b>	<b>217 859 000</b>			<b>258 309 000</b>	<b>217 859 000</b>	

**07 03 09 Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska**
**07 03 09 01** Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
16 983 000 <sup>(1)</sup>	16 983 000 <sup>(1)</sup>			16 983 000 <sup>(1)</sup>	16 983 000 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 767 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

**Uwagi**

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków personalnych i administracyjnych Agencji (tytuły 1 i 2).

Komisja zobowiązuje się powiadamiać władze budżetowe o transferach środków między wydatkami operacyjnymi a administracyjnymi, jeśli wystąpi o to Agencja.

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 767 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 494 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

**ROZDZIAŁ 07 03 — WDRAŻANIE POLITYKI I PRAWODAWSTWA WSPÓLNOTY Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA**  
(ciąg dalszy)

**07 03 09** (ciąg dalszy)

07 03 09 01 (ciąg dalszy)

Do środków wprowadzonych w ramach tego artykułu należy dodać wkłady z państw EFTA zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów od państw EFTA wprowadzonych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawieniem dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód i są podstawą do przyznania odpowiednich środków i wdrożenia w ramach załącznika V do tej części zestawienia wydatków w tej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Wszelki dochód z wkładów Szwajcarii na udział w programach wspólnotowych, wprowadzony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę przyznania dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1210/90 z dnia 7 maja 1990 r. w sprawie ustanowienia Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska oraz europejskiej sieci informacji i obserwacji środowiska (Dz.U. L 120 z 11.5.1990, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1641/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 1).

07 03 09 02 Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska — Subwencja w ramach tytułu 3

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
10 706 000 <sup>(1)</sup>	10 706 000 <sup>(1)</sup>			10 706 000 <sup>(1)</sup>	10 706 000 <sup>(1)</sup>
<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 494 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.					

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na finansowanie dotacji do Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska w Kopenhadze. Misją Agencji jest przekazywanie Wspólnocie i państwom członkowskich obiektywnych, rzetelnych i dających się porównać informacji na temat środowiska w Europie, tym samym umożliwiając im podejmowanie kroków niezbędnych dla jego ochrony, oceny efektów takich kroków i informowanie społeczeństwa.

Do głównych wyzwań stojących przed Agencją należą:

- dalszy rozwój i prowadzenie Europejskiej Sieci Informacji i Obserwacji Środowiska (Eionet),
- budowanie Europejskiego Ośrodka Informacji Środowiskowej (ang. *European Reference Centre for Environmental Information*),
- opracowywanie zintegrowanego procesu monitorowania i raportowania,
- rozpoznanie pojawiających się zagadnień, istotnych z punktu widzenia ochrony środowiska,
- bezpośrednie wsparcie przy określaniu i opracowywaniu polityki ochrony środowiska,
- wsparcie wdrożenia i oceny polityki środowiskowej, włączając w to ocenę skuteczności i postępów integracji polityki ochrony środowiska z różnymi dziedzinami polityki sektorowej,
- wsparcie rozdziału poświęconego ochronie środowiska w procesie poszerzenia: zwiększenie zasięgu terytorialnego i obszaru współpracy w Europie.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 07 03 — WDRAŻANIE POLITYKI I PRAWODAWSTWA WSPÓLNOTY Z ZAKRESU OCHRONY ŚRODOWISKA**  
(ciąg dalszy)**07 03 09** (ciąg dalszy)

## 07 03 09 02 (ciąg dalszy)

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w poz. 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Wszelki dochód z wkładów Szwajcarii na udział w programach wspólnotowych, wprowadzony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę przyznania dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego.

Kwoty spłacone zgodnie z art. 16 ramowego rozporządzenia finansowego dotyczącego organów określonych w art. 185 rozporządzenia finansowego stanowią dochody przeznaczone na określony cel (art. 18 ust. 1 lit. f) rozporządzenia finansowego), które zostaną ujęte w pozycji 6 6 0 0 ogólnego zestawienia dochodów.

Preliminarz dochodów i wydatków na rok budżetowy przedstawia się następująco:

## Dochody:

— tytuł 1 „Dotacja europejska”	28 950 000
— tytuł 2 „Dochody różne”	4 826 000
Ogółem	33 776 000

## Wydatki:

— tytuł 1 „Personel”	17 090 000
— tytuł 2 „Wydatki administracyjne”	3 643 000
— tytuł 3 „Wydatki operacyjne”	13 043 000
Ogółem	33 776 000

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1210/90 z dnia 7 maja 1990 r. w sprawie ustanowienia Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska oraz europejskiej sieci informacji i obserwacji środowiska (Dz.U. L 120 z 11.5.1990, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1641/2003 (Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 1).



## TYTUŁ 09

## SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

**Cele ogólne**

Główne cele tego obszaru polityki wynikają bezpośrednio z inicjatywy strategicznej i2010, która jest ściśle związana z głównymi osiami zaktualizowanej strategii lizbońskiej.

Działanie „i 2010 — Polityka łączności elektronicznej i bezpieczeństwo sieci” ma istotne cele dla zakończenia przeglądu ram regulacyjnych dla eŁączności, promowania skutecznej polityki UE w zakresie spektrum radiowego oraz wspierania bezpiecznego korzystania z Internetu, zapobiegania problemom związanym z bezpieczeństwem informacji oraz zarządzania Internetem.

W ramach działania „i 2010 — Zawartość i usługi” celem nowego programu na rzecz konkurencyjności i innowacji jest najlepszy sposób wykorzystania i szersze stosowanie ICT przez obywateli, przedsiębiorstwa i rządy Europy, a także stymulowanie konkurencyjności i innowacji. Celem programu eContent plus jest łatwiejszy dostęp do treści zapisywanych w formacie cyfrowym na terenie Europy, łatwiejsze ich wykorzystanie i stosowanie. Działania przygotowawcze eDemokracja zmierzają do utworzenia systemu internetowego w celu zapewnienia doskonalszego prawodawstwa i większego udziału społeczeństwa, w tym parlamentów.

W odniesieniu do działalności badawczej i rozwojowej w ramach polityki w zakresie społeczeństwa informacyjnego i mediów technologie informacyjno-komunikacyjne (ICT) będą zmierzały do przyspieszenia europejskich prac badawczych i innowacyjnych w zakresie ICT i do zwiększenia wpływu tych prac na konkurencyjność wszystkich sektorów przemysłowych oraz na zwiększenie wzrostu i zatrudnienia.

Rozwój e-infrastruktur (Możliwości — infrastruktura naukowo-badawcza) zapewni stałe, międzydyscyplinarne usługi dla środowisk badawczych, oparte na złożonych procesach i skonstruowane tak, aby dostarczać wirtualnym społecznościom rozproszone zasoby informatyczne i komunikacyjne.

Cel związany z działaniem „i 2010 — Polityka audiowizualna i program Media” polega na podejmowaniu działań na rzecz przyjęcia dyrektywy dotyczącej usług w zakresie mediów audiowizualnych i zaproponowaniu dalszych środków zmierzających do zwiększenia potencjału europejskiego sektora twórczego i sektora produkcji zawartości medialnej poprzez współdziałanie między ICT a europejską zawartością medialną i audiowizualną.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
09 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA”	129 443 466	129 443 466			129 443 466	129 443 466
09 02	I2010 — POLITYKA ŁĄCZNOŚCI ELEKTRONICZNEJ I BEZPIECZEŃSTWO SIECI	22 496 000	20 956 000			22 496 000	20 956 000
09 03	I2010 — ZAWARTOŚĆ I USŁUGI	108 385 000	89 470 000			108 385 000	89 470 000
09 04	I2010 — WSPÓŁPRACA — TECHNOLOGIE INFORMACYJNO-KOMUNIKACYJNE (ICT)	1 035 463 000	818 000 000			1 035 463 000	818 000 000
09 05	MOŻLIWOŚCI — INFRASTRUKTURA NAUKOWO-BADAWCZA	61 750 000	30 000 000			61 750 000	30 000 000
09 06	I2010 — POLITYKA AUDIOWIZUALNA I PROGRAM MEDIA	76 012 000	86 150 000			76 012 000	86 150 000
09 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	—			—	—
	<b>Tytuł 09 — Ogółem</b>	<b>1 433 549 466</b>	<b>1 174 019 466</b>			<b>1 433 549 466</b>	<b>1 174 019 466</b>

KOMISJA

## TYTUŁ 09

## SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA

## ROZDZIAŁ 09 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA”

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
09 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPO- ŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA”				
<b>09 01 01</b>	<b>Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”</b>	5	32 168 343		32 168 343
	Artykuł 09 01 01 — Razem		32 168 343		32 168 343
<b>09 01 02</b>	<b>Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”</b>				
09 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	2 136 200		2 136 200
09 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	2 701 695 <sup>(1)</sup>		2 701 695 <sup>(1)</sup>
	Artykuł 09 01 02 — Razem		4 837 895		4 837 895
<b>09 01 03</b>	<b>Wydatki na wyposażenie i usługi w obszarze polityki Społeczeństwo informacyjne i media</b>	5	2 424 228		2 424 228
	Artykuł 09 01 03 — Razem		2 424 228		2 424 228
<b>09 01 04</b>	<b>Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”</b>				
09 01 04 01	Ustalanie i wdrażanie wspólnotowej polityki w dziedzinie usług łączności elektronicznej — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	1 080 000		1 080 000
09 01 04 02	eContent plus — Promowanie europejskiej zawartości cyfrowej — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	630 000		630 000
09 01 04 03	Konkurencyjność i innowacje — Program wsparcia polityki ICT — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	900 000		900 000

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 47 027 euro ujęto w art. 40 01 40.

**ROZDZIAŁ 09 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA”**  
(ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
09 01 04 04	Safer Internet plus — Bezpieczny Internet — Wspieranie bezpieczniejszego korzystania z Internetu i nowych technologii on-line — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	230 000		230 000
09 01 04 05	Media 2007 — Program wsparcia europejskiego sektora audiowizualnego — Wydatki na administrację i zarządzanie	3.2	1 000 000		1 000 000
09 01 04 06	Inne działania w sektorze audiowizualnym i w sektorze mediów — Wydatki na administrację i zarządzanie	3.2	100 000		100 000
09 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Polityki Audiowizualnej i Kultury — Subwencja na programy z działu 3b	3.2	9 073 000		9 073 000
	<i>Artykuł 09 01 04 — Razem</i>		13 013 000		13 013 000
<b>09 01 05</b>	<b>Wydatki pomocnicze na badania naukowe w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”</b>				
09 01 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	1.1	49 100 000		49 100 000
09 01 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	1.1	13 300 000		13 300 000
09 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań naukowych	1.1	14 600 000		14 600 000
	<i>Artykuł 09 01 05 — Razem</i>		77 000 000		77 000 000
	<b>Rozdział 09 01 — Ogółem</b>		<b>129 443 466</b>		<b>129 443 466</b>

**09 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Społeczeństwo informacyjne i media”**

09 01 04 05 Media 2007 — Program wsparcia europejskiego sektora audiowizualnego — Wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
1 000 000		1 000 000

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie: wydatków na badania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją, wraz z innymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 09 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA”**  
(ciąg dalszy)**09 01 04** (ciąg dalszy)

## 09 01 04 05 (ciąg dalszy)

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej uczestniczącej w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może zostać wykorzystany na dodatkowe wydatki przy zastosowaniu tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

*Podstawa prawna*

Patrz: artykuł 09 06 01.

## ROZDZIAŁ 09 06 — I2010 — POLITYKA AUDIOWIZUALNA I PROGRAM MEDIA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
09 06	I2010 — POLITYKA AUDIO- WIZUALNA I PROGRAM MEDIA							
09 06 01	<b>Media 2007 — Program wsparcia europejskiego sektora audiowizualnego</b>	3.2	74 862 000	23 000 000			74 862 000	23 000 000
	Artykuł 09 06 01 — Razem		74 862 000	23 000 000			74 862 000	23 000 000
09 06 02	<b>Zakończenie poprzednich programów Media</b>	3.2	—	62 000 000			—	62 000 000
	Artykuł 09 06 02 — Razem		—	62 000 000			—	62 000 000
09 06 03	<b>Inne działania w sektorze audiowizualnym i sektorze mediów</b>	3.2	1 150 000	1 150 000			1 150 000	1 150 000
	Artykuł 09 06 03 — Razem		1 150 000	1 150 000			1 150 000	1 150 000
09 06 04	<b>Wzrost gospodarczy a sektor audiowizualny: działania przygotowawcze do inicjatywy audiowizualnej i2i</b>	3.2	—	p.m.			—	p.m.
	Artykuł 09 06 04 — Razem		—	p.m.			—	p.m.
	<b>Rozdział 09 06 — Ogółem</b>		<b>76 012 000</b>	<b>86 150 000</b>			<b>76 012 000</b>	<b>86 150 000</b>

## 09 06 01

**Media 2007 — Program wsparcia europejskiego sektora audiowizualnego**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
74 862 000	23 000 000			74 862 000	23 000 000

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących działań:

— Wsparcie fazy przedprodukcyjnej:

- pomoc dla specjalistów z branży audiowizualnej w nabywaniu kwalifikacji i umiejętności z zakresu pisania scenariuszy, zarządzania i nowych technologii. Na przykład: wspieranie mobilności osób prowadzących szkolenia; stypendia dla specjalistów z nowych państw członkowskich;
- wsparcie w tworzeniu utworów audiowizualnych, pod względem artystycznym (scenariusze), jak również aspektów ekonomicznych (strategie produkcji, dystrybucji i promocji). Na przykład: wspieranie poszczególnych projektów lub zbiorów projektów; wsparcie przeznaczone na ułatwienie MŚP dostępu do finansowania.

— Wsparcie fazy poprodukcyjnej:

- wsparcie międzynarodowej dystrybucji prac europejskich, poprawy dostępu do zagranicznych prac europejskich. Na przykład: wsparcie dystrybucji kinowej i wideo dla zagranicznych filmów europejskich; automatyczne i selektywne wsparcie dystrybucji europejskich filmów zagranicznych, wsparcie dla zestawów promocyjnych, wsparcie digitalizacji;

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 09 06 — I2010 — POLITYKA AUDIOWIZUALNA I PROGRAM MEDIA** *(ciąg dalszy)***09 06 01** *(ciąg dalszy)*

- poprawa promocji utworów europejskich. Na przykład: zapewnienie specjalistom dostępu do rynków europejskich i międzynarodowych; zapewnienie publiczności dostępu do utworów odzwierciedlających różnorodność kulturową Europy.
- Wsparcie innowacji i umożliwienie programom adaptacji do zmian technologicznych. Działanie: wsparcie projektów pilotażowych, szczególnie w zakresie technologii cyfrowych.
- Wsparcie sieci biur informacyjnych (Biura ds. programu MEDIA) w całej Europie.
- Wsparcie na rzecz Europejskiego Obserwatorium Audiowizualnego.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust.1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód pochodzący z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1) lit. d) rozporządzenia finansowego.

Każdy dochód z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę przyznania dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1) rozporządzenia finansowego.

*Podstawa prawna*

Decyzja nr 1718/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. w sprawie wprowadzenia w życie programu wspierającego europejski sektor audiowizualny (MEDIA 2007) (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, str. 12).

## TYTUŁ 11

## RYBOŁÓWSTWO I GOSPODARKA MORSKA

**Cele ogólne**

Ten obszar polityki zawiera wszystkie działania objęte wspólną polityką rybołówstwa znajdującą się w wyłącznej kompetencji Wspólnoty. Dotyczy on całokształtu działań związanych z rybołówstwem, a także przetwarzaniem i rozprowadzaniem jego produktów.

Zapewnia również prawidłowe stosowanie odpowiednich przepisów prawa wspólnotowego w sektorze rybołówstwa.

Ten obszar działalności obejmuje pięć działań operacyjnych: specjalne środki wspierające WPRyB oraz gospodarkę morską (łącznie z zachowaniem zasobów połowowych, kontrolą i dialogiem z sektorem rybołówstwa), stosunki i porozumienia z krajami trzecimi oraz organizacjami międzynarodowymi, wspólną organizację rynku produktów rybołówstwa, badania naukowe w dziedzinie rybołówstwa oraz środki strukturalne na rzecz rybołówstwa w ramach Europejskiego Funduszu Rybołówstwa (EFR).

Sześćdziesiąt procent środków przeznaczone jest na EFR. Jednakże działania EFR są wdrażane głównie przez państwa członkowskie jako część wspólnego zarządzania.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI RYBO- ŁÓWSTWA I GOSPODARKA MORSKA	37 585 280	37 585 280			37 585 280	37 585 280
11 02	RYNKI RYBNE	15 500 000	15 500 000			15 500 000	15 500 000
11 03	RYBOŁÓWSTWO MIĘDZYNA- RODOWE I PRAWO MORSKIE	156 321 500	156 321 500			156 321 500	156 321 500
11 04	ZARZĄDZANIE WSPÓLNĄ POLITYKĄ RYBOŁÓWSTWA	5 776 500	5 776 500			5 776 500	5 776 500
11 05	BADANIA NAUKOWE W DZIE- DZINIE RYBOŁÓWSTWA	p.m.	15 400 000			p.m.	15 400 000
11 06	EUROPEJSKI FUNDUSZ RYBO- ŁÓWSTWA (EFR)	570 922 321	837 672 198	0	0	570 922 321	837 672 198
11 07	OCHRONA I WYKORZYSTANIE ŻYWYCH ZASOBÓW WOD- NYCH ORAZ ZARZĄDZANIE NIMI	49 000 000	45 000 000			49 000 000	45 000 000
11 08	KONTROLA I EGZEKOWANIE WSPÓLNEJ POLITYKI RYBO- ŁÓWSTWA	56 116 000	46 116 000			56 116 000	46 116 000
11 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄ- DZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.			—	p.m.
<b>Tytuł 11 — Ogółem</b>		<b>891 221 601</b>	<b>1 159 371 478</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>891 221 601</b>	<b>1 159 371 478</b>

KOMISJA

## TYTUŁ 11

## RYBOŁÓWSTWO I GOSPODARKA MORSKA

## ROZDZIAŁ 11 06 — EUROPEJSKI FUNDUSZ RYBOŁÓWSTWA (EFR)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 06	EUROPEJSKI FUNDUSZ RYBOŁÓWSTWA (EFR)							
11 06 01	<b>Zakończenie Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (IFOR) — Cel 1 (2000–2006)</b>	2	p.m.	421 937 091			p.m.	421 937 091
	Artykuł 11 06 01 — Razem		p.m.	421 937 091			p.m.	421 937 091
11 06 02	<b>Zakończenie specjalnego programu na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii (2000–2006)</b>	2	p.m.	499 414			p.m.	499 414
	Artykuł 11 06 02 — Razem		p.m.	499 414			p.m.	499 414
11 06 03	<b>Zakończenie wcześniejszych programów — wcześniejsze Cele 1 i 6 (sprzed 2000 r.)</b>	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 11 06 03 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 04	<b>Zakończenie Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (IFOR) — Poza obszarami objętymi celem 1 (2000–2006)</b>	2	p.m.	110 189 061			p.m.	110 189 061
	Artykuł 11 06 04 — Razem		p.m.	110 189 061			p.m.	110 189 061
11 06 05	<b>Zakończenie wcześniejszych programów — Wcześniejszy Cel 5a (sprzed 2000 r.)</b>	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 11 06 05 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 06	<b>Zakończenie wcześniejszych programów — Wcześniejsze inicjatywy wspólnotowe (sprzed 2000 r.)</b>	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 11 06 06 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 07	<b>Zakończenie Instrumentu Finansowego Orientacji Rybołówstwa (IFOR) — Operacyjna pomoc techniczna i działania innowacyjne (2000–2006)</b>	2	p.m.	860 000			p.m.	860 000
	Artykuł 11 06 07 — Razem		p.m.	860 000			p.m.	860 000



## ROZDZIAŁ 11 06 — EUROPEJSKI FUNDUSZ RYBOŁÓWSTWA (EFR) (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 06 08	<b>Zakończenie wcześniejszych programów — Wcześniejsza operacyjna pomoc techniczna i działania innowacyjne (sprzed 2000 r.)</b>	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 11 06 08 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 09	<b>Specjalne działanie na rzecz konwersji statków i rybaków zależnych do 1999 roku od Umowy połowowej z Marokiem</b>	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 11 06 09 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 06 11	<b>Europejski Fundusz Rybołówstwa (EFR) — Operacyjna pomoc techniczna</b>	2	3 971 698	2 780 200			3 971 698	2 780 200
	Artykuł 11 06 11 — Razem		3 971 698	2 780 200			3 971 698	2 780 200
11 06 12	<b>Europejski Fundusz Rybołówstwa (EFR) — Cel konwergencji</b>	2	425 567 209	227 823 592	- 226 573	- 109 660	425 340 636	227 713 932
	Artykuł 11 06 12 — Razem		425 567 209	227 823 592	- 226 573	- 109 660	425 340 636	227 713 932
11 06 13	<b>Europejski Fundusz Rybołówstwa (EFR) — Obszary nieobjęte celem konwergencji</b>	2	141 383 414	73 582 840	226 573	109 660	141 609 987	73 692 500
	Artykuł 11 06 13 — Razem		141 383 414	73 582 840	226 573	109 660	141 609 987	73 692 500
	<b>Rozdział 11 06 — Ogółem</b>		<b>570 922 321</b>	<b>837 672 198</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>570 922 321</b>	<b>837 672 198</b>

## Uwagi

Artykuł 39 rozporządzenia (WE) nr 1260/1999 określa korekty finansowe, z których wszelkie dochody są wprowadzane w pozycji 6 5 0 0 zestawienia dochodów. Dochody te mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, w szczególnych przypadkach, gdy istnieje konieczność zabezpieczenia się przed ryzykiem anulowania lub zmniejszenia wcześniej uzgodnionych poprawek.

Rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 określa warunki spłaty zaliczki bez zmniejszania wkładu z funduszy strukturalnych w ramach udzielonej pomocy. Dochody ze spłaty zaliczek wprowadzone w pozycji 6 1 5 7 zestawienia dochodów mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia finansowego.

Instrumenty przeciwdziałania oszustwom są finansowane w ramach artykułu 24 02 01.

## Podstawa prawna

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 158, 159 i 161.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. regulujące podstawowe postanowienia dotyczące funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1198/2006 (Dz.U. L 223 z 15.8.2006, str. 1).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 11 06 — EUROPEJSKI FUNDUSZ RYBOŁÓWSTWA (EFR) (ciąg dalszy)**

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1198/2006 z dnia 27 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego (Dz.U. L 223 z 15.8.2006, str. 1).

*Odnosne akty prawne*

Konkluzje Rady Europejskiej w Berlinie z dnia 24 i 25 marca 1999 r.

**11 06 12 Europejski Fundusz Rybołówstwa (EFR) — Cel konwergencji**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
425 567 209	227 823 592	- 226 573	- 109 660	425 340 636	227 713 932

*Uwagi*

Środki te mają pokrywać programy operacyjne w ramach celu konwergencji Europejskiego Funduszu Rybołówstwa na okres programowania 2007–2013.

Szczególny nacisk położony zostanie na gospodarczą dywersyfikację regionów dotkniętych redukcjami w dziedzinie rybołówstwa, na dostosowanie możliwości połowowych floty i jej modernizację, bez zwiększenia nakładów połowowych, a także na zrównoważony rozwój stref połowowych.

W ramach działań finansowanych zgodnie z tym artykułem należy wziąć pod uwagę utrzymanie stabilnej i trwałej równowagi pomiędzy możliwościami połowowymi flot rybackich i dostępnymi zasobami oraz potrzebę promowania bezpiecznej kultury łowienia.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie działań poprawiających selektywność sprzętu służącego do połowów.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1198/2006 z dnia 27 lipca 2006 r. ustanawiające Europejski Fundusz Rybołówstwa (Dz.U. L 223 z 15.8.2006, str. 1).

**11 06 13 Europejski Fundusz Rybołówstwa (EFR) — Obszary nieobjęte celem konwergencji**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
141 383 414	73 582 840	226 573	109 660	141 609 987	73 692 500

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań EFR w zakresie obszarów nieobjętych celem konwergencji dotyczących okresu programowania na lata 2007–2013.

Szczególny nacisk położony zostanie na gospodarczą dywersyfikację regionów dotkniętych redukcjami w dziedzinie rybołówstwa, na modernizację floty, bez zwiększenia nakładów połowowych, a także na zrównoważony rozwój stref połowowych.

W ramach działań finansowanych zgodnie z tym artykułem należy pod uwagę wziąć potrzebę promowania bezpiecznej kultury łowienia.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie działań poprawiających selektywność sprzętu służącego do połowów.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1198/2006 z dnia 27 lipca 2006 r. ustanawiające Europejski Fundusz Rybołówstwa (Dz.U. L 223 z 15.8.2006, str. 1).

**TYTUŁ 13**  
**POLITYKA REGIONALNA**

**Cele ogólne**

Celem tej polityki jest wzmocnienie spójności gospodarczej i społecznej przez zmniejszanie rozbieżności w poziomie rozwoju regionalnego w Unii Europejskiej.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
13 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI POLITYKA REGIONALNA	83 281 692	83 281 692			83 281 692	83 281 692
13 03	EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ	27 259 169 358	21 468 285 469	- 60 548 498	18 616 300	27 198 620 860	21 486 901 769
13 04	FUNDUSZ SPÓJNOŚCI	7 116 881 844	4 941 967 816	4 544 303	1 112 169	7 121 426 147	4 943 079 985
13 05	INTERWENCJE PRZEDAKCESYJNE ZWIĄZANE Z POLITYKĄ STRUKTURALNĄ	219 950 000	635 450 000			219 950 000	635 450 000
13 06	FUNDUSZ SOLIDARNOŚCI	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Tytuł 13 — Ogółem</b>	<b>34 679 282 894</b>	<b>27 128 984 977</b>	<b>- 56 004 195</b>	<b>19 728 469</b>	<b>34 623 278 699</b>	<b>27 148 713 446</b>

KOMISJA

## TYTUŁ 13

## POLITYKA REGIONALNA

## ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
13 03	EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ							
13 03 01	Zakończenie programów Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Cel 1 (2000–2006)	1.2	p.m.	12 726 229 309			p.m.	12 726 229 309
	Artykuł 13 03 01 — Razem		p.m.	12 726 229 309			p.m.	12 726 229 309
13 03 02	Zakończenie specjalnego programu na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii (2000–2006)	1.2	p.m.	50 000 000			p.m.	50 000 000
	Artykuł 13 03 02 — Razem		p.m.	50 000 000			p.m.	50 000 000
13 03 03	Zakończenie programów Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Cel 1 (sprzed 2000 r.)	1.2	p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000
	Artykuł 13 03 03 — Razem		p.m.	35 000 000			p.m.	35 000 000
13 03 04	Zakończenie programów Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Cel 2 (2000–2006)	1.2	p.m.	3 620 643 555			p.m.	3 620 643 555
	Artykuł 13 03 04 — Razem		p.m.	3 620 643 555			p.m.	3 620 643 555
13 03 05	Zakończenie programów Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Cel 2 (sprzed 2000 r.)	1.2	p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000
	Artykuł 13 03 05 — Razem		p.m.	6 000 000			p.m.	6 000 000
13 03 06	Zakończenie inicjatywy Urban (2000–2006)	1.2	p.m.	131 241 283			p.m.	131 241 283
	Artykuł 13 03 06 — Razem		p.m.	131 241 283			p.m.	131 241 283
13 03 07	Zakończenie wcześniejszych programów — Inicjatywy wspólnotowe (sprzed 2000 r.)	1.2	p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
	Artykuł 13 03 07 — Razem		p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000

**ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ** (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
13 03 08	<b>Zakończenie programów Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Pomoc techniczna i działania innowacyjne (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	70 000 000			p.m.	70 000 000
	Artykuł 13 03 08 — Razem		p.m.	70 000 000			p.m.	70 000 000
13 03 09	<b>Zakończenie programów Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) — Pomoc techniczna i działania innowacyjne (do 2000 r.)</b>	1.2	p.m.	500 000			p.m.	500 000
	Artykuł 13 03 09 — Razem		p.m.	500 000			p.m.	500 000
13 03 10	<b>Zakończenie innych działań w zakresie polityki regionalnej</b>	1.2	—	—			—	—
	Artykuł 13 03 10 — Razem		—	—			—	—
13 03 11	<b>Zakończenie programu na rzecz modernizacji przemysłu tekstylno-odzieżowego w Portugalii</b>	1.2	—	—			—	—
	Artykuł 13 03 11 — Razem		—	—			—	—
13 03 12	<b>Wkład Wspólnoty do Międzynarodowego Funduszu na rzecz Irlandii</b>	1.1	p.m. <sup>(1)</sup>	15 000 000			p.m. <sup>(1)</sup>	15 000 000
	Artykuł 13 03 12 — Razem		p.m.	15 000 000			p.m.	15 000 000
13 03 13	<b>Zakończenie inicjatywy wspólnotowej Interreg III (2000–2006)</b>	1.2	p.m.	966 618 983			p.m.	966 618 983
	Artykuł 13 03 13 — Razem		p.m.	966 618 983			p.m.	966 618 983
13 03 14	<b>Wsparcie dla regionów graniczących z krajami kandydującymi — Zakończenie wcześniejszych programów (2000–2006)</b>	1.2	—	p.m.			—	p.m.
	Artykuł 13 03 14 — Razem		—	p.m.			—	p.m.

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 15 000 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ** (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
13 03 15	<i>Pomoc finansowa dla stworzenia organizacji małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) na rzecz poprawy umiejętności pracy w sieci</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 13 03 15 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 03 16	<i>Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego — Konwergencja</i>	1.2	20 713 696 132	3 048 644 731	- 37 217 558	- 4 698 448	20 676 478 574	3 043 946 283
	Artykuł 13 03 16 — Razem		20 713 696 132	3 048 644 731	- 37 217 558	- 4 698 448	20 676 478 574	3 043 946 283
13 03 17	<i>Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego — PEACE</i>	1.2	30 244 428	4 496 913			30 244 428	4 496 913
	Artykuł 13 03 17 — Razem		30 244 428	4 496 913			30 244 428	4 496 913
13 03 18	<i>Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego — Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie</i>	1.2	5 349 761 046	596 004 134	32 007 539	37 333 990	5 381 768 585	633 338 124
	Artykuł 13 03 18 — Razem		5 349 761 046	596 004 134	32 007 539	37 333 990	5 381 768 585	633 338 124
13 03 19	<i>Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego — Europejska współpraca terytorialna</i>	1.2	1 110 410 848	170 883 799	- 55 151 090	- 12 753 208	1 055 259 758	158 130 591
	Artykuł 13 03 19 — Razem		1 110 410 848	170 883 799	- 55 151 090	- 12 753 208	1 055 259 758	158 130 591
13 03 20	<i>Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego — Operacyjna pomoc techniczna</i>	1.2	55 056 904	22 022 762	- 187 389	- 1 266 034	54 869 515	20 756 728
	Artykuł 13 03 20 — Razem		55 056 904	22 022 762	- 187 389	- 1 266 034	54 869 515	20 756 728
<b>Rozdział 13 03 — Ogółem</b>			<b>27 259 169 358</b>	<b>21 468 285 469</b>	<b>- 60 548 498</b>	<b>18 616 300</b>	<b>27 198 620 860</b>	<b>21 486 901 769</b>

## Uwagi

Artykuł 39 rozporządzenia (WE) nr 1260/1999 określa korekty finansowe, z których wszelkie dochody są wprowadzone w pozycji 6 5 0 0 zestawienia dochodów. Dochód ten może zostać wykorzystany do udostępnienia dodatkowych środków, zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego, w szczególnych przypadkach, gdy istnieje konieczność zabezpieczenia się przed ryzykiem anulowania lub zmniejszenia wcześniej przyjętych korekt. Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 przewiduje korekty finansowe na lata 2007–2013.

Rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 ustanawia warunki zwrotu zaliczek, który nie powoduje zmniejszenia udziału płatności z funduszy strukturalnych w przedmiotowym działaniu. Wszelkie dochody wynikające ze zwrotu zaliczek, wprowadzone w pozycji 6 1 5 7 zestawienia dochodów, zostaną wykorzystane dla udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia finansowego. Rozporządzenie (WE) nr 1083/2006 ustanawia warunki zwrotu prefinansowania na lata 2007–2013.

**ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ** (ciąg dalszy)

Specjalny program na rzecz pokoju i pojednania będzie prowadzony do 2010 r., zgodnie z konkluzjami z posiedzenia Rady Europejskiej w Brukseli w dniach 15 i 16 grudnia 2005 r.

Działania mające na celu zwalczanie oszustw są finansowane na podstawie artykułu 24 02 01.

Środki te mają także służyć do współfinansowania działań zmierzających do usuwania zapasów przestarzałych pestycydów.

*Podstawa prawna*

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 158, 159 i 161.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. ustanawiające przepisy ogólne w sprawie funduszy strukturalnych (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1198/2006 (Dz.U. L 223 z 15.8.2006, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1783/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).

*Odnosne akty prawne*

Konkluzje z posiedzenia Rady Europejskiej w Berlinie w dniach 24 i 25 marca 1999 r.

Konkluzje z posiedzenia Rady Europejskiej w Brukseli z dnia 15 i 16 grudnia 2005 r.

**13 03 16**

**Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego — Konwergencja**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
20 713 696 132	3 048 644 731	- 37 217 558	- 4 698 448	20 676 478 574	3 043 946 283

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów programów w ramach celu EFRR dotyczącego konwergencji w okresie programowania 2007–2013. Celem jest przyspieszenie konwergencji najmniej rozwiniętych państw członkowskich i regionów poprzez stworzenie lepszych warunków dla osiągnięcia wzrostu i zwiększenia zatrudnienia. Część środków przeznaczona jest na sfinansowanie zarządzania siecią Natura 2000.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1783/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).

**13 03 18**

**Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego — Konkurencyjność regionalna i zatrudnienie**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
5 349 761 046	596 004 134	32 007 539	37 333 990	5 381 768 585	633 338 124

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów programów w ramach celu EFRR dotyczącego konkurencyjności regionalnej w okresie programowania 2007–2013. Celem jest zwiększenie konkurencyjności, atrakcyjności a także zatrudnienia w regionach poza regionami najmniej rozwiniętymi.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 13 03 — EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO I INNE INTERWENCJE W ZAKRESIE POLITYKI REGIONALNEJ** (ciąg dalszy)**13 03 18** (ciąg dalszy)*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1783/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).

**13 03 19 Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego — Europejska współpraca terytorialna**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
1 110 410 848	170 883 799	- 55 151 090	- 12 753 208	1 055 259 758	158 130 591

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów programów w ramach celu EFRR dotyczącego europejskiej współpracy terytorialnej w okresie programowania 2007–2013. Celem jest wzmocnienie współpracy terytorialnej i wymiany doświadczeń na odpowiednim szczeblu terytorialnym.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1783/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).

**13 03 20 Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego — Operacyjna pomoc techniczna**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
55 056 904	22 022 762	- 187 389	- 1 266 034	54 869 515	20 756 728

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań przygotowawczych, monitorowania, działań w zakresie wsparcia administracyjnego i technicznego oraz działań w zakresie oceny, kontroli i inspekcji, niezbędnych do wykonania wniosku dotyczącego rozporządzenia (WE) nr 1080/2006.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1783/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).



## ROZDZIAŁ 13 04 — FUNDUSZ SPÓJNOŚCI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
13 04	FUNDUSZ SPÓJNOŚCI							
<b>13 04 01</b>	<b>Fundusz Spójności — Zakończenie wcześniejszych programów (sprzed 2007 r.)</b>	1.2	p.m.	3 250 000 000			p.m.	3 250 000 000
	Artykuł 13 04 01 — Razem		p.m.	3 250 000 000			p.m.	3 250 000 000
<b>13 04 02</b>	<b>Fundusz Spójności</b>	1.2	7 116 881 844	1 691 967 816	4 544 303	1 112 169	7 121 426 147	1 693 079 985
	Artykuł 13 04 02 — Razem		7 116 881 844	1 691 967 816	4 544 303	1 112 169	7 121 426 147	1 693 079 985
	<b>Rozdział 13 04 — Ogółem</b>		<b>7 116 881 844</b>	<b>4 941 967 816</b>	<b>4 544 303</b>	<b>1 112 169</b>	<b>7 121 426 147</b>	<b>4 943 079 985</b>

## Uwagi

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1265/1999 z dnia 21 czerwca 1999 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 1164/94 ustanawiającego Fundusz Spójności (Dz.U. L 161 z 26.6.1999, str. 62) określa warunki, na jakich spłacane są zaliczki niezmnijające wkładu Funduszu w dane działania. Wszelkie dochody wynikające ze spłaty takich zaliczek, wprowadzone w pozycji 6 1 5 7 zestawienia dochodów, stanowią podstawę udostępnienia środków dodatkowych zgodnie z art. 18 i 157 rozporządzenia finansowego. Wniosek Komisji, przedłożony przez Komisję dnia 14 lipca 2004 r. Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25) ustanawia warunki zwrotu prefinansowania na lata 2007–2013.

## 13 04 02

## Fundusz Spójności

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
7 116 881 844	1 691 967 816	4 544 303	1 112 169	7 121 426 147	1 693 079 985

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zobowiązań Funduszu Spójności w okresie programowania 2007–2006.

Działania mające na celu zwalczanie oszustw finansowane są w ramach artykułu 24 02 01.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie działalności partnerów w odniesieniu do następnego okresu programowania.

## Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 566/94 z dnia 10 marca 1994 r. przedłużające stosowanie rozporządzenia (EWG) nr 792/93 ustanawiającego finansowy instrument spójności (Dz.U. L 72 z 16.3.1994, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1164/1994 z dnia 16 maja 1994 r. ustanawiające Fundusz Spójności (Dz.U. L 130 z 25.5.1994, str. 1), ostatnio zmienione Aktem przystąpienia z 2003 r. (Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1084/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające Fundusz Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1164/94 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 79).

## Odnosne akty prawne

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 158 i 161.

KOMISJA

**TYTUŁ 15**  
**EDUKACJA I KULTURA**

**Cele ogólne**

Ten obszar polityki ma na celu wzmocnienie ludzkiego wymiaru Europy poprzez rozwijanie poparcia dla obywatelstwa europejskiego oraz wkład w utworzenie Europejskiego Obszaru Edukacji i Szkoleń.

Komisja powinna finansować na terenie całej Europy wydarzenia stymulujące za pomocą imprez sportowych integrację społeczną młodzieży oraz osób upośledzonych umysłowo.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
15 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI EDU- KACJA I KULTURA	101 625 755	101 625 755			101 625 755	101 625 755
15 02	UCZENIE SIĘ PRZEZ CAŁE ŻYCIE, W TYM WIELOJĘZYCZ- NOŚĆ	925 686 140	851 899 140			925 686 140	851 899 140
15 04	ROZWÓJ WSPÓŁPRACY KULTU- RALNEJ W EUROPIE	46 992 000	44 215 000			46 992 000	44 215 000
15 05	WSPIERANIE I PROMOWANIE WSPÓŁPRACY W SPRAWACH MŁODZIEŻY I SPORTU	114 768 000	121 850 000			114 768 000	121 850 000
15 06	PROMOWANIE OBYWATEL- STWA EUROPEJSKIEGO	32 199 000	37 376 441			32 199 000	37 376 441
15 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄ- DZENIEM FINANSOWYM	—	p.m.			—	p.m.
	<b>Tytuł 15 — Ogółem</b>	<b>1 221 270 895</b>	<b>1 156 966 336</b>			<b>1 221 270 895</b>	<b>1 156 966 336</b>

**TYTUŁ 15**  
**EDUKACJA I KULTURA**

**ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „EDUKACJA I KULTURA”**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
15 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI EDU- KACJA I KULTURA				
<b>15 01 01</b>	<b>Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Edukacja i kultura</b>	5	45 740 740		45 740 740
	Artykuł 15 01 01 — Razem		45 740 740		45 740 740
<b>15 01 02</b>	<b>Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki Edukacja i kultura</b>				
15 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	3 718 913		3 718 913
15 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	5 316 050 <sup>(1)</sup>		5 316 050 <sup>(1)</sup>
	Artykuł 15 01 02 — Razem		9 034 963		9 034 963
<b>15 01 03</b>	<b>Wydatki na wyposażenie i usługi w obszarze polityki Edukacja i kultura</b>	5	3 447 052		3 447 052
	Artykuł 15 01 03 — Razem		3 447 052		3 447 052
<b>15 01 04</b>	<b>Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki Edukacja i kultura</b>				
15 01 04 14	Erasmus Mundus — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	947 000		947 000
15 01 04 17	Współpraca z państwami trzecimi w zakresie kształcenia i szkolenia zawodowego — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	240 000		240 000
15 01 04 20	Wizyty w Komisji — Wydatki na administrację i zarządzanie	3.2	540 000		540 000
15 01 04 22	Uczenie się przez całe życie — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	8 500 000		8 500 000
15 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego — Subwencja na programy z działu 1a	1.1	17 925 000		17 925 000

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 117 078 euro ujęto w art. 40 01 40.

## KOMISJA

## ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „EDUKACJA I KULTURA” (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
15 01 04 31	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego — Subwencja na programy z działu 3b	3.2	10 126 000		10 126 000
15 01 04 32	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego — subwencja na programy z działu 4	4	400 000		400 000
15 01 04 44	Program Kultura 2007–2013 — Wydatki na administrację i zarządzanie	3.2	516 000		516 000
15 01 04 55	Młodzież w działaniu — Wydatki na administrację i zarządzanie	3.2	1 159 000		1 159 000
15 01 04 66	Europa dla Obywateli — Wydatki na administrację i zarządzanie	3.2	300 000		300 000
	<i>Artykuł 15 01 04 — Razem</i>		40 653 000		40 653 000
<b>15 01 60</b>	<b>Zakup informacji</b>				
15 01 60 01	Zasoby biblioteczne, subskrypcje, zakup i konserwacja książek	5	2 750 000		2 750 000
	<i>Artykuł 15 01 60 — Razem</i>		2 750 000		2 750 000
	<b>Rozdział 15 01 — Ogółem</b>		<b>101 625 755</b>		<b>101 625 755</b>

**15 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Edukacja i kultura”**

## 15 01 04 22 Uczenie się przez całe życie — Wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
8 500 000		8 500 000

*Uwagi*

Środki te mają pokrywać wydatki na badania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących, jak również krajów Bałkanów Zachodnich i/lub Konfederacji Szwajcarskiej uczestniczących w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 i/lub w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może zostać wykorzystany na dodatkowe wydatki przy zastosowaniu tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

**ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „EDUKACJA I KULTURA”** (ciąg dalszy)**15 01 04** (ciąg dalszy)

## 15 01 04 22 (ciąg dalszy)

*Podstawa prawna*

Patrz: artykuł 15 02 22.

Decyzja Rady 1999/382/WE z dnia 26 kwietnia 1999 r. ustanawiająca drugą fazę wspólnotowego programu działań w dziedzinie kształcenia zawodowego „Leonardo da Vinci” (Dz.U. L 146 z 11.6.1999, str. 33), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Decyzja nr 253/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 stycznia 2000 r. ustanawiająca drugi etap wspólnotowego programu działań w dziedzinie edukacji Socrates (Dz.U. L 28 z 3.2.2000, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem Rady (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Decyzja nr 2318/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 grudnia 2003 r. przyjmująca wieloletni program (2004–2006) w celu skutecznej integracji technologii informacyjno-komunikacyjnych (ICT) w systemy kształcenia ogólnego i szkolenia zawodowego w Europie (Program „e-Learning”) (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 9).

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań w celu promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

Decyzja nr 2241/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 r. w sprawie jednolitych ram wspólnotowych dla przejrzystości kwalifikacji i kompetencji (Europass) (Dz.U. L 390 z 31.12.2004, str. 6).

Decyzja nr 1720/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiająca program działań w zakresie uczenia się przez całe życie (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, str. 45).

## 15 01 04 30 Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego — Subwencja na programy z działu 1a

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
17 925 000		17 925 000

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków operacyjnych Agencji Wykonawczej ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego, poniesionych w związku z udziałem tej agencji w zarządzaniu programami objętymi działem 1a ram finansowych 2007–2013.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących, jak również krajów Bałkanów Zachodnich lub Konfederacji Szwajcarskiej uczestniczących w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 lub w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może zostać wykorzystany na dodatkowe wydatki przy zastosowaniu tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 1999/382/WE z dnia 26 kwietnia 1999 r. ustanawiająca drugą fazę wspólnotowego programu działań w dziedzinie kształcenia zawodowego „Leonardo da Vinci” (Dz.U. L 146 z 11.6.1999, str. 33), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „EDUKACJA I KULTURA”** (ciąg dalszy)**15 01 04** (ciąg dalszy)

## 15 01 04 30 (ciąg dalszy)

Decyzja 253/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 stycznia 2000 r. ustanawiająca drugi etap wspólnotowego programu działań w dziedzinie edukacji „Socrates” (Dz.U. L 28 z 3.2.2000, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem Rady (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi (Dz.U. L 11 z 16.1.2003, str. 1).

Decyzja nr 2317/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 grudnia 2003 r. ustanawiająca program poprawy jakości w szkolnictwie wyższym i wspierania międzykulturowego zrozumienia poprzez współpracę z państwami trzecimi (Erasmus Mundus) (2004–2008) (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 1).

Decyzja nr 2318/2003/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 grudnia 2003 r. przyjmująca wieloletni program (2004–2006) w celu skutecznej integracji technologii informacyjno-komunikacyjnych (ICT) w systemy kształcenia ogólnego i szkolenia zawodowego w Europie (Program „eLearning”) (Dz.U. L 345 z 31.12.2003, str. 9).

Decyzja nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania jednostek działających na poziomie europejskim oraz wspierania określonych działań w obszarze edukacji i szkolenia (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

Decyzja Komisji 2005/56/WE z dnia 14 stycznia 2005 r. ustanawiająca Agencję Wykonawczą do spraw Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego dla zarządzania działaniami wspólnotowymi w dziedzinie edukacji, kultury i sektora audiowizualnego zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 58/2003 (Dz.U. L 24 z 27.1.2005, str. 35).

Decyzja nr 1720/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiająca program działań w zakresie uczenia się przez całe życie (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, str. 45).

## 15 01 04 31 Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego — Subwencja na programy z działu 3b

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
10 126 000		10 126 000

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków operacyjnych Agencji Wykonawczej ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego, poniesionych w związku z udziałem tej agencji w zarządzaniu programami objętymi działem 3b ram finansowych 2007–2013.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących, jak również krajów Bałkanów Zachodnich lub Konfederacji Szwajcarskiej uczestniczących w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 lub w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może zostać wykorzystany na dodatkowe wydatki przy zastosowaniu tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

Plan zatrudnienia Agencji jest określony w części C „Personel” ogólnego zestawienia dochodów (tom 1).

**ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „EDUKACJA I KULTURA”** (ciąg dalszy)**15 01 04** (ciąg dalszy)

## 15 01 04 31 (ciąg dalszy)

*Podstawa prawna*

Decyzja nr 1031/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 kwietnia 2000 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań „Młodzież” (Dz.U. L 117 z 18.5.2000, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem Rady (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 58/2003 z dnia 19 grudnia 2002 r. ustanawiające statut agencji wykonawczych, którym zostaną powierzone niektóre zadania w zakresie zarządzania programami wspólnotowymi (Dz.U. L 11 z 16.1.2003, str. 1).

Decyzja Komisji C(2004)5399 ustanawiająca „Agencję wykonawczą do spraw edukacji, kultury i sektora audiowizualnego” do zarządzania działaniami wspólnotowymi w dziedzinie edukacji, kultury i sektora audiowizualnego w zastosowaniu rozporządzenia Rady (WE) nr 58/2003

Decyzja Rady 2004/100/WE z dnia 26 stycznia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego (udział społeczeństwa obywatelskiego) (Dz.U. L 30 z 4.2.2004, str. 6).

Decyzja nr 790/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań wspierających podmioty działające na poziomie europejskim na rzecz młodzieży (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 24).

Decyzja Komisji 2005/56/WE z dnia 14 stycznia 2005 r. ustanawiająca Agencję Wykonawczą do spraw Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego dla zarządzania działaniami wspólnotowymi w dziedzinie edukacji, kultury i sektora audiowizualnego zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 58/2003 (Dz.U. L 24 z 27.1.2005, str. 35).

Decyzja nr 1719/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiająca program Młodzież w działaniu na okres 2007–2013 (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, str. 30).

Decyzja nr 1855/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 grudnia 2006 r. ustanawiająca Program Kultura (2007–2013) (Dz.U. L 372 z 27.12.2006, str. 1).

Decyzja nr 1904/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady 12 grudnia 2006 r. ustanawiającej program Europa dla Obywateli na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego na lata 2007–2013 (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 32).

## 15 01 04 55 Młodzież w działaniu — Wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
1 159 000		1 159 000

*Uwagi*

Środki te mają pokrywać wydatki na badania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 15 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „EDUKACJA I KULTURA”** *(ciąg dalszy)***15 01 04** *(ciąg dalszy)*15 01 04 55 *(ciąg dalszy)*

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących, jak również krajów Bałkanów Zachodnich lub Konfederacji Szwajcarskiej uczestniczących w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 lub w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może zostać wykorzystany na dodatkowe wydatki przy zastosowaniu tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

*Podstawa prawna*

Patrz: artykuł 15 05 55.

Decyzja nr 1031/2000/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 kwietnia 2000 r. ustanawiająca wspólnotowy program działań „Młodzież” (Dz.U. L 117 z 18.5.2000, str. 1), ostatnio zmieniona rozporządzeniem (WE) nr 885/2004 (Dz.U. L 168 z 1.5.2004, str. 1).

Decyzja nr 1719/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiająca program Młodzież w działaniu na okres 2007–2013 (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, str. 30).



## ROZDZIAŁ 15 02 — UCZENIE SIĘ PRZEZ CAŁE ŻYCIE, W TYM WIELOJĘZYCZNOŚĆ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
15 02	UCZENIE SIĘ PRZEZ CAŁE ŻYCIE, W TYM WIELOJĘZYCZNOŚĆ							
<b>15 02 02</b>	<b>Szkolnictwo powszechne i wyższe</b>							
15 02 02 05	Erasmus Mundus	1.1	55 600 000	49 540 000			55 600 000	49 540 000
15 02 02 06	Projekt pilotażowy w zakresie indywidualnej mobilności uczniów szkół średnich	1.1	p.m.	500 000			p.m.	500 000
	Artykuł 15 02 02 — Razem		55 600 000	50 040 000			55 600 000	50 040 000
<b>15 02 03</b>	<b>Współpraca z państwami trzecimi w zakresie kształcenia i szkolenia zawodowego</b>							
	Artykuł 15 02 03 — Razem	4	5 338 000	5 150 000			5 338 000	5 150 000
<b>15 02 09</b>	<b>Zakończenie wcześniejszych programów w dziedzinie kształcenia i szkoleń</b>							
	Artykuł 15 02 09 — Razem	1.1	p.m.	172 790 000			p.m.	172 790 000
	Artykuł 15 02 09 — Razem		p.m.	172 790 000			p.m.	172 790 000
<b>15 02 22</b>	<b>Program Uczenie się przez całe życie</b>							
	Artykuł 15 02 22 — Razem	1.1	823 799 000	583 670 000			823 799 000	583 670 000
	Artykuł 15 02 22 — Razem		823 799 000	583 670 000			823 799 000	583 670 000
<b>15 02 23</b>	<b>Projekt pilotażowy: program typu Erasmus dla uczniów przyuczających się do zawodu</b>							
	Artykuł 15 02 23 — Razem	1.1	p.m.	1 800 000			p.m.	1 800 000
	Artykuł 15 02 23 — Razem		p.m.	1 800 000			p.m.	1 800 000
<b>15 02 25</b>	<b>Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego</b>							
15 02 25 01	Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	1.1	11 181 240 <sup>(1)</sup>	11 181 240 <sup>(1)</sup>			11 181 240 <sup>(1)</sup>	11 181 240 <sup>(1)</sup>
15 02 25 02	Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego — Subwencja w ramach tytułu 3	1.1	4 851 000 <sup>(2)</sup>	4 851 000 <sup>(2)</sup>			4 851 000 <sup>(2)</sup>	4 851 000 <sup>(2)</sup>
	Artykuł 15 02 25 — Razem		16 032 240	16 032 240			16 032 240	16 032 240

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 598 760 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 99 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

KOMISJA

## ROZDZIAŁ 15 02 — UCZENIE SIĘ PRZEZ CAŁE ŻYCIE, W TYM WIELOJĘZYCZNOŚĆ (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
<b>15 02 27</b>	<b>Europejska Fundacja ds. Szkoleń</b>							
15 02 27 01	Europejska Fundacja ds. Szkoleń — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	4	14 764 500 <sup>(1)</sup>	14 764 500 <sup>(1)</sup>			14 764 500 <sup>(1)</sup>	14 764 500 <sup>(1)</sup>
15 02 27 02	Europejska Fundacja Kształcenia — Subwencja w ramach tytułu 3	4	4 352 400 <sup>(2)</sup>	4 352 400 <sup>(2)</sup>			4 352 400 <sup>(2)</sup>	4 352 400 <sup>(2)</sup>
	Artykuł 15 02 27 — Razem		19 116 900	19 116 900			19 116 900	19 116 900
<b>15 02 28</b>	<b>Projekt pilotażowy: stypendia Europejskiej Polityki Sąsiedztwa w Kolegium Europejskim (College of Europe)</b>	1.1	800 000	800 000			800 000	800 000
	Artykuł 15 02 28 — Razem		800 000	800 000			800 000	800 000
<b>15 02 29</b>	<b>Projekt pilotażowy w zakresie współpracy między europejskimi instytucjami technologicznymi</b>	1.1	5 000 000	2 500 000			5 000 000	2 500 000
	Artykuł 15 02 29 — Razem		5 000 000	2 500 000			5 000 000	2 500 000
	<b>Rozdział 15 02 — Ogółem</b>		<b>925 686 140</b>	<b>851 899 140</b>			<b>925 686 140</b>	<b>851 899 140</b>

15 02 22

## Program „Uczenie się przez całe życie”

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
823 799 000	583 670 000			823 799 000	583 670 000

## Uwagi

Zgodnie z decyzją dotyczącą zintegrowanego programu w dziedzinie kształcenia i szkolenia przez całe życie środki te przeznaczone są na następujące programy szczegółowe, jak również działania horyzontalne:

- Comenius: program działań w zakresie edukacji ogólnej, przeznaczony dla szkół do poziomu końca szkoły średniej włącznie,
- Erasmus: program działań w zakresie edukacji i zaawansowanego kształcenia na poziomie szkolnictwa wyższego,
- Leonardo da Vinci: program obejmujący wszelkie inne aspekty kształcenia i szkolenia zawodowego,
- Grundtvig: program kształcenia dorosłych,
- program międzysektorowy: obejmuje cztery główne działania, mające na celu uwzględnienie kwestii politycznych, szczególnie wzięcie pod uwagę kwestii nauki języków obcych i działań związanych z technologią informacyjno-komunikacyjną (ICT) w przypadkach, gdy aspekty te nie są objęte zakresem poszczególnych programów, jak również intensyfikację działań w zakresie upowszechniania programów,

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 99 500 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 483 600 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

**ROZDZIAŁ 15 02 — UCZENIE SIĘ PRZEZ CAŁE ŻYCIE, W TYM WIELOJĘZYCZNOŚĆ** *(ciąg dalszy)***15 02 22** *(ciąg dalszy)*

— Jean Monnet: program wspierający instytucje i stowarzyszenia prowadzące działalność w dziedzinie integracji europejskiej.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących, jak również krajów Bałkanów Zachodnich lub Konfederacji Szwajcarskiej uczestniczących w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 lub w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może zostać wykorzystany na dodatkowe wydatki, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

*Podstawa prawna*

Decyzja nr 1720/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiająca program działań w zakresie uczenia się przez całe życie (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, str. 45).

KOMISJA

## ROZDZIAŁ 15 05 — WSPIERANIE I PROMOWANIE WSPÓŁPRACY W SPRAWACH MŁODZIEŻY I SPORTU

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
15 05	WSPIERANIE I PROMOWANIE WSPÓŁPRACY W SPRAWACH MŁODZIEŻY I SPORTU							
15 05 09	<b>Zakończenie poprzednich programów/działań w dziedzi- nie polityki związanej z mło- dzieżą</b>	3.2	p.m.	61 750 000			p.m.	61 750 000
	Artykuł 15 05 09 — Razem		p.m.	61 750 000			p.m.	61 750 000
15 05 55	<b>Młodzież w działaniu</b>	3.2	114 768 000	60 100 000			114 768 000	60 100 000
	Artykuł 15 05 55 — Razem		114 768 000	60 100 000			114 768 000	60 100 000
	<b>Rozdział 15 05 — Ogółem</b>		<b>114 768 000</b>	<b>121 850 000</b>			<b>114 768 000</b>	<b>121 850 000</b>

## 15 05 55

**Młodzież w działaniu**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
114 768 000	60 100 000			114 768 000	60 100 000

## Uwagi

Zgodnie z decyzją dotyczącą ustanowienia programu „Młodzież w działaniu” środki te przeznaczone są na działania dotyczące następujących celów:

- Młodzież dla Europy: działanie ma na celu wspieranie wymiany młodzieży, aby zwiększyć jej mobilność; inicjatywy oraz projekty i działania, dotyczące uczestnictwa w życiu demokratycznym, pozwalające na rozwój jej postawy obywatelskiej oraz wzajemnego zrozumienia,
- Europejski wolontariat: działanie ma na celu zwiększenie uczestnictwa młodzieży w różnych formach działań wolontariatu, wewnątrz Unii Europejskiej lub poza nią,
- Młodzież dla świata: działanie ma na celu wspieranie projektów z krajami partnerskimi programu z tytułu art. 5, a szczególnie wymianę młodzieży i animatorów społeczno-oświatowych, wspieranie inicjatyw, wzmacniających wzajemne zrozumienie młodzieży oraz jej poczucie solidarności, jak również rozwój współpracy w dziedzinie młodzieży i społeczeństwa obywatelskiego w tych krajach,
- Animatorzy społeczno-oświatowi i systemy wspierające: działanie ma na celu wspieranie organizacji aktywnych na płaszczyźnie europejskiej w dziedzinie młodzieży, a szczególnie funkcjonowania pozarządowych organizacji młodzieżowych, łączenia ich w sieć, wymiany, kształcenia i łączenia w sieć animatorów społeczno-oświatowych, stymulowania innowacyjności i jakości działań, informowania młodzieży oraz wdrażania struktur i działań niezbędnych dla programu, aby osiągnąć zamierzone cele,
- Wspieranie współpracy politycznej: działanie ma na celu organizowanie dialogu pomiędzy różnymi uczestnikami świata młodzieżowego, szczególnie pomiędzy młodzieżą, animatorami społeczno-oświatowymi a politykami, przyczynianie się do rozwoju współpracy politycznej na rzecz młodzieży oraz do przeprowadzenia prac i utworzenia sieci, niezbędnych do lepszego poznania dziedziny młodzieżowej.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących, jak również krajów Bałkanów Zachodnich lub Konfederacji Szwajcarskiej uczestniczących w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 lub w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, może zostać wykorzystany na dodatkowe wydatki, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

## Podstawa prawna

Decyzja nr 1719/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiająca program Młodzież w działaniu na okres 2007–2013 (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, str. 30).

## TYTUŁ 17

## OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

*Cele ogólne*

Ten obszar polityki ma na celu zapewnienie wysokiego poziomu ochrony zdrowia, bezpieczeństwa i interesów ekonomicznych konsumentów, a także zdrowia publicznego w skali Unii Europejskiej.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
17 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI OCHRONA ZDROWIA I KONSU- MENTÓW	96 922 275	96 922 275	0	0	96 922 275	96 922 275
17 02	POLITYKA OCHRONY KONSU- MENTÓW	16 200 000	18 744 000			16 200 000	18 744 000
17 03	ZDROWIE PUBLICZNE	76 530 000	90 178 211			76 530 000	90 178 211
17 04	BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI, ZDROWIE ZWIERZĄT, DOBRO- STAN ZWIERZĄT I ZDROWOT- NOŚĆ ROŚLIN	342 732 000	69 612 000			342 732 000	69 612 000
17 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄ- DZENIEM FINANSOWYM	—	—			—	—
	<b>Tytuł 17 — Ogółem</b>	<b>532 384 275</b>	<b>275 456 486</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>532 384 275</b>	<b>275 456 486</b>

KOMISJA

## TYTUŁ 17

## OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW

## ROZDZIAŁ 17 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW”

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
17 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI OCHRONA ZDROWIA I KON- SUMENTÓW				
<b>17 01 01</b>	<b>Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obsza- rze polityki Ochrona zdrowia i konsumentów</b>	5	60 370 726		60 370 726
	Artykuł 17 01 01 — Razem		60 370 726		60 370 726
<b>17 01 02</b>	<b>Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki Ochrona zdrowia i konsumentów</b>				
17 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	6 104 196		6 104 196
17 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	11 347 776 <sup>(1)</sup>		11 347 776 <sup>(1)</sup>
	Artykuł 17 01 02 — Razem		17 451 972		17 451 972
<b>17 01 03</b>	<b>Wydatki na wyposażenie, usługi i budynki oraz koszty pochodne w ramach obszaru polityki Ochrona zdrowia i konsumentów</b>				
17 01 03 01	Wydatki na wyposażenie i usługi w obszarze polityki Ochrona zdrowia i konsumentów/Centrala.	5	4 549 577		4 549 577
17 01 03 03	Wydatki na budynki i koszty pochodne dla obszaru polityki „Ochrona zdrowia i konsumentów” — Grange	5	5 350 000		5 350 000
	Artykuł 17 01 03 — Razem		9 899 577		9 899 577
<b>17 01 04</b>	<b>Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki Ochrona zdrowia i konsumentów</b>				
17 01 04 01	Środki ochrony zdrowotności roślin — Wydatki na administrację i zarządzanie	2	500 000		500 000
17 01 04 02	Działania wspólnotowe w obszarze Ochrona zdrowia i konsumentów — wydatki na administrację i zarządzanie			1 200 000	1 200 000

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 421 284 euro ujęto w art. 40 01 40.

**ROZDZIAŁ 17 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW”**  
(ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
17 01 04 03	Działania wspólnotowe w obszarze Ochrona zdrowia i konsumentów — wydatki na administrację i zarządzanie			900 000	900 000
17 01 04 04	Badania pilotażowe: model finansowania ryzyka w przypadku epidemii inwentarza żywego — Wydatki na administrację i zarządzanie	2	p.m.		p.m.
17 01 04 05	Bezpieczeństwo paszy i żywności oraz działania powiązane — Wydatki na administrację i zarządzanie	2	800 000		800 000
17 01 04 06	Działania wspólnotowe w obszarze Ochrona zdrowia i konsumentów — wydatki na administrację i zarządzanie		2 100 000	- 2 100 000	
17 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Programu Ochrony Zdrowia i Konsumentów	3.2	5 800 000		5 800 000
	Artykuł 17 01 04 — Razem		9 200 000	0	9 200 000
	<b>Rozdział 17 01 — Ogółem</b>		<b>96 922 275</b>	<b>0</b>	<b>96 922 275</b>

**17 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Ochrona zdrowia i konsumentów”**

17 01 04 02 Działania wspólnotowe w obszarze „Ochrona zdrowia i konsumentów” — wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
	1 200 000	1 200 000

*Uwagi*

*Poprzednio pozycja 17 01 04 06 (częściowo)*

Środki te mają pokrywać wydatki na badania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją, wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 17 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW”**  
(ciąg dalszy)**17 01 04** (ciąg dalszy)

## 17 01 04 02 (ciąg dalszy)

*Podstawa prawna*

Patrz: artykuły 17 03 01 i 17 03 06.

## 17 01 04 03 Działania wspólnotowe w obszarze „Ochrona zdrowia i konsumentów” — wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
	900 000	900 000

*Uwagi**Poprzednio pozycja 17 01 04 06 (częściowo)*

Środki te mają pokrywać wydatki na badania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją, wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło, w miarę wygasania umów z biurami pomocy technicznej w kolejnych latach.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków według tego samego stosunku, jak między kwotą zatwierdzoną na wydatki na administrację i zarządzanie a całkowitymi środkami przewidzianymi dla programu, zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

*Podstawa prawna*

Patrz: artykuły 17 02 01 i 17 02 02.

## 17 01 04 06 Działania wspólnotowe w obszarze „Ochrona zdrowia i konsumentów” — wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
2 100 000	- 2 100 000	

*Uwagi*

Line to be deleted.



## ROZDZIAŁ 17 02 — POLITYKA OCHRONY KONSUMENTÓW

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
17 02	POLITYKA OCHRONY KONSUMENTÓW							
17 02 01	<b>Zakończenie działań wspólnotowych na rzecz konsumentów</b>	3.2	p.m.	15 300 000			p.m.	15 300 000
	Artykuł 17 02 01 — Razem		p.m.	15 300 000			p.m.	15 300 000
17 02 02	<b>Program działań Wspólnoty w dziedzinie polityki ochrony konsumentów</b>	3.2	16 200 000	3 444 000			16 200 000	3 444 000
	Artykuł 17 02 02 — Razem		16 200 000	3 444 000			16 200 000	3 444 000
	<b>Rozdział 17 02 — Ogółem</b>		<b>16 200 000</b>	<b>18 744 000</b>			<b>16 200 000</b>	<b>18 744 000</b>

## 17 02 02

**Program działań Wspólnoty w dziedzinie polityki ochrony konsumentów**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
16 200 000	3 444 000			16 200 000	3 444 000

## Uwagi

Wnioski dotyczące nowych programów w zakresie zdrowia i ochrony konsumentów na lata 2007–2013 zostały przyjęte przez Komisję w dniu 24 maja 2006 r.

Komisja proponuje następujące cele wspólne dla ochrony zdrowia i konsumentów:

- ochrona obywateli przed ryzykiem i zagrożeniami, nad którymi nie mają oni kontroli i które nie mogą być skutecznie opalone przez poszczególne państwa członkowskie,
- poprawa zdolności obywateli do podejmowania lepszych decyzji dotyczących ich zdrowia oraz ochrony ich interesów,
- włączenie celów w zakresie zdrowia i polityki ochrony konsumentów w ramy wszystkich obszarów polityki wspólnotowej.

Ponadto obszary polityki w zakresie zdrowia i ochrony konsumentów mają swoje własne cele i działania. W odniesieniu do ochrony konsumentów istnieją dwa cele szczególowe:

- Cel 1: Zapewnienie wysokiego poziomu ochrony konsumentów, zwłaszcza poprzez lepsze podstawy naukowe, lepsze konsultacje i reprezentowanie interesów konsumentów,
- Cel 2: Zapewnienie skutecznego stosowania zasad ochrony konsumenta, zwłaszcza poprzez współpracę w zakresie egzekwowania prawa, informację, edukację i zgłaszanie reklamacji.

Program ochrony konsumentów ma na celu skonsolidowanie i rozszerzenie obszaru działań programu ochrony konsumentów na lata 2002–2006. W znacznym stopniu rozszerza on działania Wspólnoty w zakresie rozwoju wiedzy naukowej, współpracę w zakresie egzekwowania prawa, nadzoru rynku i bezpieczeństwa produktów i edukacji konsumentów oraz rozwijając możliwości organizacji konsumenckich.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

## Podstawa prawna

Decyzja nr 1926/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiającej program działań Wspólnoty w dziedzinie polityki ochrony konsumentów (2007–2013) (Dz.U. L 404 z 30.12.2006, str. 39).

KOMISJA

## ROZDZIAŁ 17 03 — ZDROWIE PUBLICZNE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
17 03	ZDROWIE PUBLICZNE							
17 03 01	<b>Działania w dziedzinie ochrony zdrowia publicznego</b>							
17 03 01 01	Zakończenie programu zdrowia publicznego (2003–2008)	3.2	p.m.	49 880 000			p.m.	49 880 000
	Artykuł 17 03 01 — Razem		p.m.	49 880 000			p.m.	49 880 000
17 03 02	<b>Wspólnotowy Fundusz Tytoniowy — Płatności bezpośrednie Unii Europejskiej</b>	2	13 500 000	13 500 000			13 500 000	13 500 000
	Artykuł 17 03 02 — Razem		13 500 000	13 500 000			13 500 000	13 500 000
17 03 03	<b>Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób</b>							
17 03 03 01	Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3.2	11 421 000 <sup>(1)</sup>	11 421 000 <sup>(1)</sup>			11 421 000 <sup>(1)</sup>	11 421 000 <sup>(1)</sup>
17 03 03 02	Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób — Subwencja w ramach tytułu 3	3.2	12 649 000 <sup>(2)</sup>	12 649 000 <sup>(2)</sup>			12 649 000 <sup>(2)</sup>	12 649 000 <sup>(2)</sup>
	Artykuł 17 03 03 — Razem		24 070 000	24 070 000			24 070 000	24 070 000
17 03 04	<b>Zdrowie publiczne — Działania przygotowawcze</b>	3.2	p.m.	956 000			p.m.	956 000
	Artykuł 17 03 04 — Razem		p.m.	956 000			p.m.	956 000
17 03 05	<b>Umowy międzynarodowe i członkostwo w organizacjach międzynarodowych zajmujących się zagadnieniami zdrowia publicznego i ograniczania palenia tytoniu</b>	4	160 000	160 000			160 000	160 000
	Artykuł 17 03 05 — Razem		160 000	160 000			160 000	160 000

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 1 144 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 1 286 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

## ROZDZIAŁ 17 03 — ZDROWIE PUBLICZNE (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
<b>17 03 06</b>	<b>Program działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony zdrowia</b>	3.2	38 800 000	1 612 211			38 800 000	1 612 211
	Artykuł 17 03 06 — Razem		38 800 000	1 612 211			38 800 000	1 612 211
	<b>Rozdział 17 03 — Ogółem</b>		<b>76 530 000</b>	<b>90 178 211</b>			<b>76 530 000</b>	<b>90 178 211</b>

## 17 03 06

## Program działań Wspólnoty w dziedzinie ochrony zdrowia

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
38 800 000	1 612 211			38 800 000	1 612 211

## Uwagi

Wnioski dotyczące nowych programów w zakresie zdrowia i ochrony konsumentów na lata 2007–2013 zostały przyjęte przez Komisję w dniu 24 maja 2006 r.

Komisja proponuje następujące cele wspólne dla ochrony zdrowia i konsumentów:

- ochrona obywateli przed ryzykiem i zagrożeniami, nad którymi nie mają oni kontroli i które nie mogą być skutecznie oparte przez poszczególne państwa członkowskie,
- poprawa zdolności obywateli do podejmowania lepszych decyzji dotyczących ich zdrowia oraz ochrony ich interesów,
- włączenie celów w zakresie zdrowia i polityki ochrony konsumentów w ramy wszystkich obszarów polityki wspólnotowej.

Ponadto obszary polityki w zakresie zdrowia i konsumentów mają swoje własne cele i działania.

## Cele dotyczące zdrowia

- uzyskanie więcej informacji i lepszej wiedzy na temat zdrowia; ma to na celu wzmocnienie działań w zakresie gromadzenia, analizy, wymiany i rozpowszechniania informacji związanych ze zdrowiem w Europie.
- poprawa zdolności do szybkiego reagowania na zagrożenia dla zdrowia i do ochrony obywateli przed zagrożeniami dla zdrowia,
- promowanie dobrego zdrowia i zapobieganie chorobom poprzez działania dotyczące czynników wpływających na stan zdrowia, w celu zwiększenia dobrobytu i solidarności.

W 2007 r. w dziedzinie zdrowia program na lata 2007–2013 będzie się koncentrował na trzech filarach, w których działania na poziomie europejskim są niezbędne:

## 1) Informacje na temat zdrowia

Celem tego filaru jest wzmocnienie działań w zakresie gromadzenia, analizy, wymiany i rozpowszechniania informacji związanych ze zdrowiem w Europie, co jest potrzebne do zapewnienia solidnej podstawy tworzenia polityki w zakresie zdrowia, jak również jest niezbędne profesjonalistom do wykonywania ich pracy oraz obywatelom do umożliwienia im dokonywania wyborów dotyczących zdrowego trybu życia.

## 2) Bezpieczeństwo w dziedzinie zdrowia

Ogólnym celem jest ochrona obywateli przed zagrożeniami dla zdrowia.

Niezbędna jest zdolność do skutecznego i szybkiego reagowania w celu unikania zagrożeń dla zdrowia publicznego, np. niesionych przez choroby zakaźne lub ataki z użyciem broni chemicznej lub biologicznej. Zapobieganie takim zagrożeniom należy skutecznie koordynować na poziomie UE. Integracja UE w oparciu o zasadę swobodnego przepływu zwiększa konieczność czujności, reagowania w sytuacjach poważnych transgranicznych zagrożeń dla zdrowia, takich jak ptasia grypa lub bioterroryzm.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 17 03 — ZDROWIE PUBLICZNE** (*ciąg dalszy*)**17 03 06** (*ciąg dalszy*)3) *Promowanie zdrowia w celu zwiększenia dobrobytu i solidarności*

Ogólnym celem jest zwiększenie dobrobytu UE poprzez promowanie zdrowego starzenia się oraz zmniejszanie nierówności, jak również wzmacnianie solidarności między krajowymi systemami opieki zdrowotnej.

Działania obejmowałyby inicjatywy prowadzące do zwiększenia liczby lat przeżytych w dobrym zdrowiu oraz promujące zdrowe starzenie się; badanie wpływu zdrowia na produktywność i uczestnictwo w rynku pracy; wspieranie usuwania nierówności pomiędzy państwami członkowskimi i inwestycje w zdrowie, przyczyniając się tym samym do realizacji agendy lizbońskiej oraz zwiększając produktywność i wzrost gospodarczy. Działania te zwiększyłyby również solidarność pomiędzy systemami opieki zdrowotnej, w tym współpracę w zakresie wspólnych wyzwań, ułatwiając tym samym tworzenie wspólnotowych ram dla bezpiecznych i efektywnych usług charakteryzujących się wysoką jakością.

Ponadto działania te obejmowałyby promowanie zdrowia poprzez zwalczanie czynników wpływających na środowisko, uzależnienie i styl życia.

Głównymi partnerami przy wprowadzaniu tego programu są organizacje pozarządowe. W związku z tym powinno im się przyznać odpowiednie środki.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszego artykułu należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Każdy dochód z wkładów krajów kandydujących na udział w programach wspólnotowych, uwzględniony w pozycji 6 0 3 1 zestawienia dochodów, może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

*Podstawa prawna*

Decyzja nr ..... Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia ..... ustanawiająca program działań Wspólnoty w dziedzinie zdrowia (2007–2013) (Dz.U. L .....).

*Odnosne akty prawne*

Zmieniony wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiająca drugi wspólnotowy program działań w dziedzinie zdrowia i ochrony konsumentów na lata 2007–2013, przedłożony przez Komisję dnia 24 maja 2006 r. (COM(2006) 234 wersja ostateczna).

**TYTUŁ 19**  
**STOSUNKI ZEWNĘTRZNE**

**Cele ogólne**

Ten obszar działalności wspiera cele polityki zewnętrznej UE poprzez współpracę, pomoc rozwojową, zapobieganie konfliktom oraz programy i projekty związane z prawami człowieka. Cele te, oprócz współpracy na rzecz rozwoju, zawierają promowanie na scenie międzynarodowej tożsamości UE, szczególnie przez wdrażanie wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
19 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI STOSUNKI ZEWNĘTRZNE	379 654 859	379 654 859	p.m.	p.m.	379 654 859	379 654 859
19 02	WSPÓŁPRACA Z PAŃSTWAMI TRZECIMI W ZAKRESIE MIGRACJI I AZYLU	47 955 438	31 167 289			47 955 438	31 167 289
19 03	WSPÓLNA POLITYKA ZAGRANICZNA I BEZPIECZEŃSTWA	159 200 000	120 400 000			159 200 000	120 400 000
19 04	DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR)	1 500 000	123 733 000	p.m.	p.m.	1 500 000	123 733 000
19 05	STOSUNKI I WSPÓŁPRACA Z UPRZEMYSŁOWIONYM PAŃSTWAMI TRZECIMI	24 700 000	19 500 000			24 700 000	19 500 000
19 06	REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA	198 825 738	117 248 621	0	0	198 825 738	117 248 621
19 08	EUROPEJSKA POLITYKA SĄSIEDZTWA ORAZ STOSUNKI Z ROSJĄ	1 378 397 000	1 023 000 000	47 579 371	12 753 208	1 425 976 371	1 035 753 208
19 09	STOSUNKI Z AMERYKĄ ŁACIŃSKĄ	338 443 346	310 000 000			338 443 346	310 000 000
19 10	STOSUNKI Z AZJĄ, AZJĄ ŚRODKOWĄ I KRAJAMI POŁOŻONYMI NA WSCHÓD OD JORDANU	824 365 000	792 648 533			824 365 000	792 648 533
19 11	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU DZIAŁALNOŚCI STOSUNKI ZEWNĘTRZNE	25 068 000	23 295 000			25 068 000	23 295 000
19 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	1 785 000			—	1 785 000
<b>Tytuł 19 — Ogółem</b>		<b>3 378 109 381</b>	<b>2 942 432 302</b>	<b>47 579 371</b>	<b>12 753 208</b>	<b>3 425 688 752</b>	<b>2 955 185 510</b>

KOMISJA

## TYTUŁ 19

## STOSUNKI ZEWNĘTRZNE

## ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE”

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
19 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI STO- SUNKI ZEWNĘTRZNE				
<b>19 01 01</b>	<b>Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obsza- rze polityki Stosunki zewnątrzne</b>				
19 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w dyrek- cjach generalnych w obszarze polityki Stosunki zewnętrzne	5	83 461 426		83 461 426
19 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przed- stawicielstwach w ramach obszaru polityki Stosunki zewnątrzne	5	74 315 138		74 315 138
	Artykuł 19 01 01 — Razem		157 776 564		157 776 564
<b>19 01 02</b>	<b>Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki Stosunki zewnętrzne</b>				
19 01 02 01	Personel zewnętrzny zatrudniony w dyrekcjach generalnych w obszarze polityki Stosunki zewnętrzne	5	7 177 652		7 177 652
19 01 02 02	Personel zewnętrzny zatrudniony w przedstawicielstwach w ramach obszaru polityki Stosunki zewnętrzne	5	24 110 438 <sup>(1)</sup>		24 110 438 <sup>(1)</sup>
19 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie w dyrekcjach generalnych w obszarze polityki Stosunki zewnątrzne	5	8 144 585 <sup>(2)</sup>		8 144 585 <sup>(2)</sup>
19 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie w przedstawicielstwach w ramach obszaru polityki Stosunki zewnętrzne	5	7 279 269		7 279 269
	Artykuł 19 01 02 — Razem		46 711 944		46 711 944

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 2 668 502 euro ujęto w art. 40 01 40.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 33 311 euro ujęto w art. 40 01 40.

## ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE” (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
<b>19 01 03</b>	<b>Wydatki na wyposażenie, usługi i budynki oraz koszty pochodne w ramach obszaru polityki Stosunki zewnętrzne</b>				
19 01 03 01	Wydatki na wyposażenie i usługi Dyrekcji Generalnych w obszarze polityki Stosunki zewnętrzne	5	6 289 709		6 289 709
19 01 03 02	Wydatki na budynki i koszty pochodne w przedstawiciel- stwach w ramach obszaru poli- tyki Stosunki zewnętrzne	5	55 817 642 <sup>(1)</sup>		55 817 642 <sup>(1)</sup>
	<i>Artykuł 19 01 03 — Razem</i>		62 107 351		62 107 351
<b>19 01 04</b>	<b>Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki Stosunki zewnętrzne</b>				
19 01 04 01	Instrument współpracy w zakresie rozwoju oraz współpracy gospodarczej (DCECI) — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	54 000 000		54 000 000
19 01 04 02	Instrument na rzecz europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI) — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	41 558 400		41 558 400
19 01 04 03	Instrument na rzecz stabilności (IfS) — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	4 070 000		4 070 000
19 01 04 04	Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa (WPZiB) — Wydatki na zarządzanie i administrację	4	p.m.		p.m.
19 01 04 05	Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	1 305 000		1 305 000
19 01 04 06	Instrument współpracy w dziedzinie bezpieczeństwa jądrowego (INSC) — wydatki na administrację i zarządzanie	4	1 268 000		1 268 000

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 6 201 960 euro ujęto w art. 40 01 40.

## KOMISJA

**ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE”** (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
19 01 04 07	Demokracja i Prawa Człowieka (EIDHR) — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	10 617 600		10 617 600
19 01 04 08	Instrument na rzecz współpracy z państwami uprzemysłowionymi (ICI) — wydatki na administrację i zarządzanie	4		p.m.	p.m.
19 01 04 20	Wydatki na wsparcie administracyjne dla obszaru polityki Stosunki zewnętrzne	4	p.m.		p.m.
19 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego — Subwencja na programy z obszaru Stosunki zewnętrzne	4	240 000		240 000
	<i>Artykuł 19 01 04 — Razem</i>		113 059 000	p.m.	113 059 000
	<b>Rozdział 19 01 — Ogółem</b>		<b>379 654 859</b>	<b>p.m.</b>	<b>379 654 859</b>

**19 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Stosunki zewnętrzne”**

19 01 04 01 Instrument współpracy w zakresie rozwoju oraz współpracy gospodarczej (DCECI) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
54 000 000		54 000 000

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- A. wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,
- B. wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,
- C. wydatków na pracowników zatrudnionych na czas określony w siedzibie głównej (pracowników kontraktowych, pomocniczych, oddelegowanych ekspertów krajowych, pracowników zatrudnionych przez agencje pośrednictwa pracy), mających przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej; wydatki na pracowników zatrudnionych na czas określony w siedzibie głównej ograniczono do 4 558 500 EUR — preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 95 % stanowią wynagrodzenia tych pracowników, a 5 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,



**ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE”** (ciąg dalszy)**19 01 04** (ciąg dalszy)

## 19 01 04 01 (ciąg dalszy)

- D. wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,
- E. wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu. Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w rozdziałach 19 02, 19 09 i 19 10.

## 19 01 04 02 Instrument na rzecz europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
41 558 400		41 558 400

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- A. wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,
- B. wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,
- C. wydatków na pracowników zatrudnionych na czas określony w siedzibie głównej (pracownicy kontraktowi, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej. Wydatki na pracowników zatrudnionych na czas określony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 5 233 566 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 95 % stanowi wynagrodzenie tych pracowników, a 5 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, podróży służbowych, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,
- D. wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,
- E. wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu. Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w rozdziale 19 08.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE”** (ciąg dalszy)**19 01 04** (ciąg dalszy)

19 01 04 03 Instrument na rzecz stabilności (IfS) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
4 070 000		4 070 000

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- A. wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,
  - B. wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,
  - C. wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny), dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu, związanych bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,
  - D. wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.
- Środki te pokrywają wydatki na administrację i zarządzanie określone w artykułach 19 05 02, 19 06 01, 19 06 02 i 19 06 03.

19 01 04 04 Wspólna polityka zagraniczna i bezpieczeństwa (WPZiB) — Wydatki na zarządzanie i administrację

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
p.m.		p.m.

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na finansowanie wsparcia na rzecz realizacji wyjątkowo złożonych projektów w obszarze nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia i rozbrojenia, w odniesieniu do których Komisja nie dysponuje odpowiednią wiedzą naukową. Środki te przeznaczone są na finansowanie maksymalnie dwóch pełnych etatów ekspertów zaangażowanych w szczególne wspólne działania:

- wydatki na personel wsparcia zatrudniony na czas określony w siedzibie głównej (personel pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy). Wydatki na personel wsparcia zatrudniony na czas określony w siedzibie głównej ograniczone są do wysokości 200 000 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 97 % stanowi wynagrodzenie tych pracowników, a 3 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,
- wydatki na personel wsparcia w przedstawicielstwach (oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny), a także koszty logistyczne i infrastrukturalne, takie jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz wynajmu, związane bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,
- wydatki na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w artykule 19 03 02.

**ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE”** (ciąg dalszy)**19 01 04** (ciąg dalszy)

## 19 01 04 06 Instrument współpracy w dziedzinie bezpieczeństwa jądrowego (INSC) — wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
1 268 000		1 268 000

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- A. wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,
- B. wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobjmującą zadań władz publicznych zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o świadczenie usług dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,
- C. wydatków na personel wsparcia zatrudniony na czas określony w siedzibie głównej (pracownicy kontraktowi, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej. Wydatki na personel wsparcia zatrudniony na czas określony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 968 300 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 95 % stanowi wynagrodzenie tych pracowników, a 5 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, podróży służbowych, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,
- D. wydatków na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, podróży służbowych, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,
- E. wydatków na badania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celów programu.

Środki te mają pokrywać wydatki administracyjne określone w pozycjach 19 06 04 01 i 19 06 04 02.

## 19 01 04 07 Demokracja i Prawa Człowieka (EIDHR) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
10 617 600		10 617 600

*Uwagi*

Niniejsze środki są przeznaczone na:

- wydatki na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,
- wydatki na pomoc techniczną i administracyjną nieobjmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,
- wydatków na pracowników zatrudnionych na czas określony w siedzibie głównej (pracownicy kontraktowi, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej. Wydatki na pracowników zatrudnionych na czas określony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 1 950 000 EUR, a preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 95 % stanowi wynagrodzenie tych pracowników, a 5 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, podróży służbowych, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 19 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „STOSUNKI ZEWNĘTRZNE”** (ciąg dalszy)**19 01 04** (ciąg dalszy)

## 19 01 04 07 (ciąg dalszy)

- wydatki na personel wsparcia w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) dla potrzeb zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub dla potrzeb przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu związanych bezpośrednio obecnością w przedstawicielstwach personelu czasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,
- wydatki na badania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celów programu. Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w rozdziale 19 04.

## 19 01 04 08 Instrument na rzecz współpracy z państwami uprzemysłowionymi (ICI) — wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
	p.m.	p.m.

*Uwagi**Nowa pozycja*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,
- wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem celu programu.

*Podstawa prawna**Odnośne akty prawne*

**ROZDZIAŁ 19 02 — WSPÓŁPRACA Z PAŃSTWAMI TRZECIMI W ZAKRESIE MIGRACJI I AZYLU**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
19 02	WSPÓŁPRACA Z PAŃSTWAMI TRZECIMI W ZAKRESIE MIGRACJI I AZYLU							
<b>19 02 01</b>	<b>Współpraca z państwami trzecimi w zakresie migracji i azylu</b>							
19 02 01 01	Współpraca z krajami trzecimi w zakresie migracji i azylu — kraje objęte polityką sąsiedztwa i Rosja	4	24 608 438	7 167 289			24 608 438	7 167 289
19 02 01 02	Współpraca z krajami trzecimi w zakresie migracji i azylu — państwa inne niż kraje objęte polityką sąsiedztwa i Rosja	4	23 347 000	6 000 000			23 347 000	6 000 000
19 02 01 03	Zakończenie programu AENEAS	4	p.m.	18 000 000			p.m.	18 000 000
	<i>Artykuł 19 02 01 — Razem</i>		47 955 438	31 167 289			47 955 438	31 167 289
	<b>Rozdział 19 02 — Ogółem</b>		<b>47 955 438</b>	<b>31 167 289</b>			<b>47 955 438</b>	<b>31 167 289</b>

**19 02 01 Współpraca z państwami trzecimi w zakresie migracji i azylu**

19 02 01 01 Współpraca z krajami trzecimi w zakresie migracji i azylu — kraje objęte polityką sąsiedztwa i Rosja

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
24 608 438	7 167 289			24 608 438	7 167 289

*Uwagi*

Środki te mają na celu zapewnienie krajom sąsiadującym z UE konkretnej i komplementarnej pomocy technicznej i finansowej oraz wsparcie ich wysiłków w kierunku zapewnienia lepszego zarządzania ruchami migracyjnymi ludności w ich wszystkich aspektach. Planuje się kontynuację programu „Migracja i azyl” w ramach działań tematycznych, które mają być realizowane, począwszy od 2007 r., w oparciu o nowe prawodawstwo w zakresie działań zewnętrznych.

W ramach racjonalizacji i uproszczenia instrumentów działań zewnętrznych w okresie ram finansowych 2007–2013 Komisja zaproponowała, aby począwszy od 2007 r., zastąpić program AENEAS tematycznym programem współpracy z krajami trzecimi w tych obszarach.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiającego instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 41).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 19 02 — WSPÓŁPRACA Z PAŃSTWAMI TRZECIMI W ZAKRESIE MIGRACJI I AZYLU** (ciąg dalszy)**19 02 01** (ciąg dalszy)

## 19 02 01 01 (ciąg dalszy)

*Odnosne akty prawne*

Komunikat Komisji COM(2005)0324 z dnia 3 sierpnia 2005 r. „Działania zewnętrzne poprzez programy tematyczne w ramach przyszłej perspektywy finansowej na lata 2007–2013”.

Komunikat Komisji COM(2006)0026 z dnia 25 stycznia 2006 r.: „Program tematyczny dotyczący współpracy z państwami trzecimi w zakresie migracji i azylu”.

## 19 02 01 02 Współpraca z krajami trzecimi w zakresie migracji i azylu — państwa inne niż kraje objęte polityką sąsiedztwa i Rosja

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
23 347 000	6 000 000			23 347 000	6 000 000

*Uwagi*

Środki te mają na celu zapewnienie krajom rozwijającym się konkretnej i komplementarnej pomocy technicznej i finansowej oraz wsparcie ich wysiłków w kierunku zapewnienia lepszego zarządzania ruchami migracyjnymi ludności w ich wszystkich aspektach. Planuje się kontynuację programu „Migracja i azyl” w ramach działań tematycznych, które mają być realizowane, począwszy od 2007 r., w oparciu o nowe prawodawstwo w zakresie działań zewnętrznych.

W ramach racjonalizacji i upraszczania instrumentów działań zewnętrznych w okresie ram finansowych 2007–2013 Komisja zaproponowała, aby począwszy od 2007 r. zastąpić program AENEAS tematycznym programem współpracy z krajami trzecimi w tych obszarach.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiającego instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 41).

*Odnosne akty prawne*

Komunikat Komisji COM(2005)0324 z dnia 3 sierpnia 2005 r. „Działania zewnętrzne poprzez programy tematyczne w ramach przyszłej perspektywy finansowej na lata 2007–2013”

Komunikat Komisji COM(2006)0026 z dnia 25 stycznia 2006 r.: „Program tematyczny dotyczący współpracy z państwami trzecimi w zakresie migracji i azylu”.

## ROZDZIAŁ 19 04 — DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
19 04	DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR)							
<b>19 04 01</b>	<b>Europejskie Centrum Międzyuniwersyteckie</b>		p.m.	p.m.				
	Artykuł 19 04 01 — Razem		p.m.	p.m.				
<b>19 04 01</b>	<b>Demokracja i prawa człowieka (EIDHR)</b>	4	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>			p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>
	Artykuł 19 04 01 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>19 04 02</b>	<b>Prawa człowieka i demokracja</b>							
19 04 02 01	Prawa człowieka i demokracja — działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu europejskiej polityki sąsiedztwa		p.m.	p.m.				
19 04 02 02	Prawa człowieka i demokracja — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu współpracy w zakresie rozwoju oraz współpracy gospodarczej		p.m.	p.m.				
19 04 02 03	Prawa człowieka i demokracja — działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu przedakcesyjnego		p.m.	p.m.				
19 04 02 04	Prawa człowieka i demokracja — działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu na rzecz stabilności		p.m.	p.m.				
	Artykuł 19 04 02 — Razem		p.m.	p.m.				
<b>19 04 03</b>	<b>Obserwacja wyborów</b>				p.m. <sup>(3)</sup>	p.m. <sup>(3)</sup>	p.m. <sup>(3)</sup>	p.m. <sup>(3)</sup>
	Artykuł 19 04 03 — Razem				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>19 04 03</b>	<b>Misje wyborcze i obserwacyjne UE</b>							
19 04 03 01	Misje wyborcze i obserwacyjne UE — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu europejskiego instrumentu sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI)		p.m.	p.m.				

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 99 873 478 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 16 082 711 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.<sup>(3)</sup> Środki w wysokości 30 100 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

KOMISJA

## ROZDZIAŁ 19 04 — DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR) (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
19 04 03 02	Misje wyborcze i obserwacyjne UE — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu współpracy w zakresie rozwoju (DCI)		p.m.	p.m.				
	Artykuł 19 04 03 — Razem		p.m.	p.m.				
19 04 04	<b>Działania przygotowawcze mające na celu stworzenie sieci zapobiegania konfliktom</b>	4	1 500 000	1 250 000			1 500 000	1 250 000
	Artykuł 19 04 04 — Razem		1 500 000	1 250 000			1 500 000	1 250 000
19 04 05	<b>Zakończenie wcześniejszej współpracy</b>	4	p.m.	122 483 000			p.m.	122 483 000
	Artykuł 19 04 05 — Razem		p.m.	122 483 000			p.m.	122 483 000
19 04 06	<b>Europejski instrument na rzecz demokracji i praw człowieka</b>		p.m.	p.m.				
	Artykuł 19 04 06 — Razem		p.m.	p.m.				
	<b>Rozdział 19 04 — Ogółem</b>		<b>1 500 000</b>	<b>123 733 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 500 000</b>	<b>123 733 000</b>

## 19 04 01 Europejskie Centrum Międzyuniwersyteckie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
p.m.		

Uwagi

Linia do skreślenia.



## ROZDZIAŁ 19 04 — DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR) (ciąg dalszy)

## 19 04 01 Demokracja i prawa człowieka (EIDHR)

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>			p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>
<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 99 873 478 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01. <sup>(2)</sup> Środki w wysokości 16 082 711 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.					

## Uwagi

Poprzednio artykuły 19 04 01, 19 04 02 i 19 04 06 (częściowo)

Celem ogólnym jest wkład w rozwój demokracji, zapobieganie konfliktom i poszanowanie praw człowieka zgodnie z polityką i zaleceniami Unii Europejskiej oraz w ścisłej współpracy z przedstawicielami społeczeństwa obywatelskiego.

Najważniejsze obszary działalności obejmują:

- promowanie praw człowieka i podstawowych wolności w obszarach, w których są najbardziej zagrożone, w szczególności swobody wypowiedzi i wolności zrzeszania się oraz ochrony obrońców praw człowieka, jako niezbędnych elementów społeczeństwa obywatelskiego i rozwoju w kierunku demokracji; wsparcie ofiar represji, szczególnie rehabilitacji ofiar tortur i złego traktowania;
- wzmocnienie roli społeczeństwa obywatelskiego w promowaniu praw człowieka, reform demokratycznych i w zapobieganiu konfliktom, w tym wsparcie na rzecz zwiększenia jego uczestnictwa w polityce oraz rozwoju dialogu między uczestnikami społeczeństwa obywatelskiego w społeczeństwach dotkniętych podziałami;
- zachęcanie słabiej reprezentowanych grup do zabierania głosu na forum społeczeństwa obywatelskiego i uczestnictwa w życiu politycznym, zwalczanie wszelkich form dyskryminacji i poszerzanie praw kobiet i dzieci oraz innych szczególnie słabych grup społecznych, m.in. osób niepełnosprawnych oraz osób w starszym wieku.
- wzmocnienie międzynarodowych ram prawnych dotyczących ochrony praw człowieka, praworządności i promowania demokracji, w szczególności w odniesieniu do międzynarodowych systemów sprawiedliwości w sprawach karnych i podstawowych instrumentów prawnych.
- Część tych środków zostanie przeznaczona na Wspólne Centrum Uniwersytetów Europejskich na rzecz Praw Człowieka i Demokratyzacji, oferującego europejski program studiów magisterskich w dziedzinie praw człowieka i demokratyzacji i dla programu stypendiów UE-ONZ, po wygaśnięciu na koniec 2006 r. decyzji nr 791/2004/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 31).

Najważniejsze obszary działalności obejmują wzmocnienie międzynarodowych ram prawnych dotyczących ochrony praw człowieka, praworządności i promowania demokracji, w szczególności w odniesieniu do międzynarodowych systemów sprawiedliwości w sprawach karnych i podstawowych instrumentów prawnych.

## Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1889/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania promocji demokracji i praw człowieka na całym świecie (Dz.U. L 386 z 29.12.2006, str. 1).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 19 04 — DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR) (ciąg dalszy)****19 04 02 Prawa człowieka i demokracja**

19 04 02 01 Prawa człowieka i demokracja — działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu europejskiej polityki sąsiedztwa

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
p.m.		

Uwagi

Linia do skreślenia.

19 04 02 02 Prawa człowieka i demokracja — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu współpracy w zakresie rozwoju oraz współpracy gospodarczej

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
p.m.		

Uwagi

Linia do skreślenia.

19 04 02 03 Prawa człowieka i demokracja — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu przedakcesyjnego

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
p.m.		

Uwagi

Linia do skreślenia.

19 04 02 04 Prawa człowieka i demokracja — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu na rzecz stabilności

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
p.m.		

Uwagi

Linia do skreślenia.

**19 04 03 Obserwacja wyborów**

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
	p.m. (1)	p.m. (1)	p.m. (1)	p.m. (1)
(1) Środki w wysokości 30 100 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.				

Uwagi

Poprzednio pozycje 19 04 03 01 i 19 04 03 02 oraz art. 19 04 06 (częściowo)

Najważniejsze obszary działalności obejmują budowanie zaufania do demokratycznych procesów wyborczych poprzez dalszy rozwój działań UE związanych z obserwacją wyborów i wsparcie potencjału regionalnego i lokalnego w tym zakresie.

**ROZDZIAŁ 19 04 — DEMOKRACJA I PRAWA CZŁOWIEKA (EIDHR) (ciąg dalszy)****19 04 03 (ciąg dalszy)**

Najważniejsze obszary działalności obejmują budowanie zaufania do demokratycznych procesów wyborczych poprzez dalszy rozwój działań UE związanych z obserwacją wyborów i wsparcie potencjału regionalnego i lokalnego w tym zakresie.

Część środków należy przeznaczyć na następujące cele:

- rozwój sieci parlamentarnych w Europie i w Afryce zajmujących się promowaniem polityki europejsko-afrykańskiej oraz dążeniem do osiągnięcia milenijnych celów rozwoju (w Afryce), ich ciągłego odnawiania i wzajemnych powiązań;
- analizę kontekstu, oceny potrzeb, rozwijanie programu oraz kontrolowanie osiągnięć w obszarze rozwoju odpowiednich struktur instytucji parlamentarnych;
- usprawnienie zarządzania organizacyjnego w parlamentach afrykańskich.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1889/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie ustanowienia instrumentu finansowego na rzecz wspierania demokracji i praw człowieka na świecie (Dz.U. L 386 z 29.12.2006, str. 1).

*Odnosne akty prawne*

Oświadczenie Komisji w sprawie unijnych misji obserwacji wyborów (EU EOM), związane z przyjęciem europejskiego instrumentu na rzecz demokracji i praw człowieka (EIDHR), potwierdzające zamiar utrzymania wydatków związanych z EU EOM w granicach 25 % budżetu EIDHR przez okres siedmiu lat perspektywy finansowej na lata 2007–2013.

**19 04 03 Misje wyborcze i obserwacyjne UE**

19 04 03 01 Misje wyborcze i obserwacyjne UE — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu europejskiego instrumentu sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI)

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
Zobowiązania	Płatności		
p.m.	p.m.		

*Uwagi*

Linia do skreślenia.

19 04 03 02 Misje wyborcze i obserwacyjne UE — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu współpracy w zakresie rozwoju (DCI)

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
Zobowiązania	Płatności		
p.m.	p.m.		

*Uwagi*

Linia do skreślenia.

**19 04 06 Europejski instrument na rzecz demokracji i praw człowieka**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
Zobowiązania	Płatności		
p.m.	p.m.		

*Uwagi*

Linia do skreślenia.

KOMISJA

## ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
19 06	REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA							
<b>19 06 01</b>	<b>Reagowanie i gotowość na sytuacje kryzysowe</b>							
19 06 01 01	Reagowanie i gotowość na sytuacje kryzysowe (instrument na rzecz stabilności)	4	100 000 000	60 000 000		- 4 100 000	100 000 000	55 900 000
19 06 01 02	Zakończenie wcześniejszej współpracy	4	p.m.	15 042 402			p.m.	15 042 402
19 06 01 03	Program ochotniczej pomocy technicznej — Działanie przygotowawcze	4	p.m.	200 565			p.m.	200 565
	Artykuł 19 06 01 — Razem		100 000 000	75 242 967		- 4 100 000	100 000 000	71 142 967
<b>19 06 02</b>	<b>Działania w zakresie nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia</b>							
19 06 02 01	Działania w dziedzinie zmniejszania zagrożenia oraz w dziedzinie gotowości w odniesieniu do materiałów lub substancji chemicznych, jądrowych i biologicznych (instrument na rzecz stabilności)	4	30 040 303	p.m.	- 4 000 000		26 040 303	p.m.
19 06 02 02	Działania przygotowawcze w celu redukcji broni atomowej, biologicznej i chemicznej oraz broni strzeleckiej	4	p.m.	2 005 654			p.m.	2 005 654
	Artykuł 19 06 02 — Razem		30 040 303	2 005 654	- 4 000 000		26 040 303	2 005 654
<b>19 06 03</b>	<b>Działania międzyregionalne w zakresie przestępczości zorganizowanej, nielegalnego handlu, ochrony infrastruktury o decydującym znaczeniu oraz zagrożeń dla zdrowia publicznego i działań w zakresie zwalczania terroryzmu (instrument na rzecz stabilności)</b>							
		4	10 013 435	p.m.	- 1 000 000		9 013 435	p.m.
	Artykuł 19 06 03 — Razem		10 013 435	p.m.	- 1 000 000		9 013 435	p.m.
<b>19 06 04</b>	<b>Pomoc w sektorze jądrowym</b>							
19 06 04 01	Pomoc w sektorze jądrowym	4	58 772 000	40 000 000			58 772 000	40 000 000

**ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA**  
*(ciąg dalszy)*

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
19 06 04 02	Wkład Wspólnoty do Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju na Fundusz Budowy Powłoki Ochronnej w Czernobylu	4	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>			p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>
	<i>Artykuł 19 06 04 — Razem</i>		58 772 000	40 000 000			58 772 000	40 000 000
<b>19 06 05</b>	<b>Interwencje w krajach trzecich polegające na ochronie ludności</b>	4			5 000 000	4 100 000	5 000 000	4 100 000
	<i>Artykuł 19 06 05 — Razem</i>				5 000 000	4 100 000	5 000 000	4 100 000
	<b>Rozdział 19 06 — Ogółem</b>		<b>198 825 738</b>	<b>117 248 621</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>198 825 738</b>	<b>117 248 621</b>

**19 06 01 Reagowanie i gotowość na sytuacje kryzysowe**

19 06 01 01 Reagowanie i gotowość na sytuacje kryzysowe (instrument na rzecz stabilności)

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
100 000 000	60 000 000		- 4 100 000	100 000 000	55 900 000

*Uwagi*

Szybkie udostępnienie środków finansowych poprzez instrument na rzecz stabilności jest wykorzystywane w nagłych sytuacjach, sytuacjach kryzysowych lub w przypadku nadchodzących kryzysów, w sytuacji stanowiącej zagrożenie dla demokracji, porządku publicznego, ochrony praw człowieka i podstawowych wolności, bezpieczeństwa osób, w sytuacjach, które mogą przeradzać się w konflikty zbrojne lub destabilizację danego państwa, oraz gdy takie sytuacje mogą zagrozić pozytywnym skutkom polityki i programów pomocy i współpracy, ich skuteczności lub warunkom ich właściwej realizacji.

Środki te przeznaczone są na finansowanie zintegrowanego programu środków szybkiego reagowania mającego na celu przywrócenie minimalnych warunków koniecznych do udzielania pomocy w ramach wspólnotowych programów pomocy długoterminowej. Programy takie zapewniają płynne przejście od pomocy do rehabilitacji i rozwoju. Obejmują one również wspólnotowe środki uzupełniające w stosunku do środków przyjętych w ramach WPZiB, w ramach szeroko zakrojonego podejścia UE do sytuacji kryzysowych.

Działania będące przedmiotem finansowania obejmują:

- A. wsparcie techniczne i logistyczne dla wysiłków podejmowanych przez organizacje międzynarodowe i regionalne oraz podmioty publiczne i niepubliczne na rzecz propagowania budowy zaufania, mediacji, dialogu i pojednania,
- B. przywrócenie podstawowych usług publicznych i aktywności ekonomicznej,
- C. wstępne fizyczne i operacyjne przywrócenie podstawowej infrastruktury, w tym rozminowywanie,
- D. reintegrację społeczną, w szczególności uchodźców, osób przesiedlonych oraz zdemobilizowanych żołnierzy,
- E. przywrócenie zdolności instytucjonalnej potrzebnej do zaprowadzenia ładu administracyjno-regulacyjnego i zapewnienia rządów prawa i demokracji,

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 10 000 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 02.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA**  
(ciąg dalszy)**19 06 01** (ciąg dalszy)

## 19 06 01 01 (ciąg dalszy)

- F. zajęcie się szczególnymi potrzebami kobiet i dzieci dotkniętych przez konflikty zbrojne, zwłaszcza rehabilitację dzieci poszkodowanych przez wojnę, w tym dzieci żołnierzy,
- G. środki gotowości mające na celu wzmocnienie zdolności organizacji międzynarodowych i regionalnych oraz podmiotów publicznych i niepublicznych w zakresie podejmowanych przez nie wysiłków na rzecz propagowania wczesnego ostrzeżenia, budowy zaufania, mediacji, dialogu i pojednania, jak również łagodzenia pojawiających się napięć pomiędzy współpracownikami, a także sprawniejszego przywracania stanu przed konfliktem i klęski żywiołowej.

Partnerami zaangażowanymi w realizację działań mogą być władze państw członkowskich lub krajów beneficjentów i ich przedstawicielstwa, organizacje regionalne i międzynarodowe oraz ich przedstawicielstwa, organizacje pozarządowe, osoby publiczne i prywatne i organizacje lub osoby indywidualne (wraz z pracownikami oddelegowanymi z ramienia rządów państw członkowskich) o odpowiedniej wiedzy specjalistycznej i doświadczeniu.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 381/2001 z dnia 26 lutego 2001 r. tworzące mechanizm szybkiego reagowania (Dz.U. L 57 z 27.2.2001, str. 5).

Rozporządzenie (WE) nr 1717/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiające Instrument na rzecz Stabilności (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, str. 1).

**19 06 02 Działania w zakresie nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia**

## 19 06 02 01 Działania w dziedzinie zmniejszania zagrożenia oraz w dziedzinie gotowości w odniesieniu do materiałów lub substancji chemicznych, jądrowych i biologicznych (instrument na rzecz stabilności)

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
30 040 303	p.m.	- 4 000 000		26 040 303	p.m.

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań mających na celu pomoc w ochronie państw i ludności przed poważnymi zagrożeniami technologicznymi. Mogą one obejmować między innymi:

- propagowanie badań cywilnych jako alternatywy dla badań w dziedzinie obronności, wspieranie ponownych szkoleń i alternatywnego zatrudniania naukowców i inżynierów pracujących wcześniej w dziedzinach związanych z bronią,
- wspieranie środków służących poprawie praktyki w zakresie bezpieczeństwa w obiektach cywilnych, w których w związku z cywilnymi programami badawczymi znajduje się lub wykorzystuje niebezpieczne materiały lub substancje chemiczne, biologiczne, radiologiczne lub jądrowe,
- wspieranie — w ramach wspólnotowych kierunków polityki współpracy i ich celów — tworzenia infrastruktury cywilnej i odpowiednich badań cywilnych niezbędnych do likwidacji, oczyszczenia lub przekształcenia obiektów i terenów związanych z bronią, które uznane zostały za niepodlegające już programom obronnym,
- zwiększanie zdolności właściwych organów cywilnych zaangażowanych w przygotowywanie i realizację skutecznej kontroli nad handlem materiałami i substancjami chemicznymi, biologicznymi, radiologicznymi i jądrowymi (w tym sprzętem do ich produkcji lub dostarczenia), w tym poprzez instalowanie nowoczesnego sprzętu logistycznego do oceny i kontroli,
- przygotowanie ram prawnych i zdolności instytucjonalnych mających służyć ustanowieniu i realizacji skutecznej kontroli wywozu towarów podwójnego zastosowania, w tym środków współpracy regionalnej,

**ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA**  
(ciąg dalszy)

**19 06 02** (ciąg dalszy)

19 06 02 01 (ciąg dalszy)

- wypracowanie skutecznego przygotowania ludności cywilnej na wypadek klęsk żywiołowych, planowania kryzysowego, reagowania w sytuacjach kryzysowych oraz zdolności usuwania skutków ewentualnych klęsk ekologicznych w tej dziedzinie.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1717/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiające Instrument na rzecz Stabilności (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, str. 1).

**19 06 03**

***Działania międzyregionalne w zakresie przestępczości zorganizowanej, nielegalnego handlu, ochrony infrastruktury o decydującym znaczeniu oraz zagrożeń dla zdrowia publicznego i działań w zakresie zwalczania terroryzmu (instrument na rzecz stabilności)***

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
10 013 435	p.m.	- 1 000 000		9 013 435	p.m.

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na finansowanie nowych działań mających na celu rozwój współpracy między UE a krajami trzecimi w zakresie rozwiązywania międzynarodowych i regionalnych problemów transgranicznych wpływających na bezpieczeństwo i podstawowe prawa obywateli.

Środki takie będą obejmować:

- zwiększanie zdolności organów ochrony porządku publicznego oraz organów sądowniczych i cywilnych zaangażowanych w zwalczanie terroryzmu i przestępczości zorganizowanej, w tym handlu narkotykami, ludźmi, bronią palną oraz materiałami wybuchowymi, a także zwiększanie skuteczności kontroli nad nielegalnym handlem i przewozem,
- wspieranie środków służących przeciwdziałaniu zagrożeniom dla transportu międzynarodowego, dla działań w zakresie energii i dla kluczowej infrastruktury, w tym transportu osób i towarów oraz dystrybucji energii,
- zapewnianie stosownego reagowania na nagłe poważne zagrożenia dla zdrowia publicznego, takie jak epidemie o potencjalnych skutkach wykraczających poza jedno państwo.

Środki takie można przyjąć na mocy wspomnianego instrumentu, jeżeli są wykorzystywane na reagowanie w sytuacji nagłej potrzeby, ich skuteczna realizacja jest uzależniona od strategii i mechanizmów ogólnosięciowych lub transregionalnych i nie są realizowane w żaden inny sposób w ramach polityki i programów określonych w rozporządzeniach dotyczących współpracy w zakresie rozwoju oraz współpracy gospodarczej, europejskiego instrumentu sąsiedztwa i partnerstwa i zintegrowanego instrumentu przedakcesyjnym.

Środki te są również przeznaczone na dokończenie płatności na działania objęte dawną pozycją budżetową 19 02 11 „Mechanizmy współpracy Północ-Południe w ramach kampanii przeciwko narkotynom i narkomanii”.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1717/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 listopada 2006 r. ustanawiające Instrument na rzecz Stabilności (Dz.U. L 327 z 24.11.2006, str. 1).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 19 06 — REAGOWANIE W SYTUACJACH KRYZYSOWYCH I GLOBALNE ZAGROŻENIA DLA BEZPIECZEŃSTWA**  
(ciąg dalszy)**19 06 05 Interwencje w krajach trzecich polegające na ochronie ludności**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
		5 000 000	4 100 000	5 000 000	4 100 000

*Uwagi**Nowy artykuł*

Niniejszy artykuł ma obejmować wydatki związane z interwencjami w krajach trzecich polegającymi na ochronie ludności w ramach Instrumentu szybkiego reagowania i gotowości (RRPI):

- mobilizacja ekspertów wspierających i pomagających krajom trzecim zmagającym się z klęskami żywiołowymi lub z wypadkami technologicznymi,
- transportowanie europejskiej pomocy w zakresie ochrony ludności w przypadku katastrofy oraz związanego z tym wsparcia logistycznego
- wynajem wyposażenia i środków koniecznych do zapewnienia szybkiej europejskiej reakcji, których nie można uzyskać od państw członkowskich

Partnerami zaangażowanymi w realizację działań mogą być władze państw członkowskich lub krajów beneficjentów i ich przedstawicielstwa, organizacje regionalne i międzynarodowe oraz ich przedstawicielstwa, organizacje pozarządowe, osoby publiczne i prywatne i organizacje lub osoby indywidualne (wraz z pracownikami oddelegowanymi z ramienia rządów państw członkowskich) o odpowiedniej wiedzy specjalistycznej i doświadczeniu.

Do środków zapisanych w tej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA wynikające z Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i protokołu 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 2001/792/WE, Euratom z dnia 23 października 2001 r. ustanawiająca mechanizm wspólnotowy ułatwiający wzmocnioną współpracę w interwencjach wspierających ochronę ludności (Dz.U. L 297 z 15.11.2001, str. 7).

Decyzja Komisji 2004/277/WE, Euratom z dnia 29 grudnia 2003 r. ustanawiająca zasady wdrażania decyzji Rady 2001/792/WE, Euratom ustanawiającej mechanizm wspólnotowy ułatwiający wzmocnioną współpracę w interwencjach wspierających ochronę ludności (Dz.U. L 87 z 25.3.2004, str. 20).

Decyzja Rady 2007/162/WE, Euratom z dnia 5 marca 2007 r. ustanawiająca instrument finansowy ochrony ludności (Dz.U. L 71 z 10.3.2007, str. 9).

*Odnosne akty prawne*

Projekt decyzji Rady ustanawiającej wspólnotowy mechanizm ochrony ludności (aktualizacja), COM(2006)29 wersja ostateczna 2006/0009(CNS) z dnia 26 stycznia 2006 r.



## ROZDZIAŁ 19 08 — EUROPEJSKA POLITYKA SĄSIEDZTWA ORAZ STOSUNKI Z ROSJĄ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
19 08	EUROPEJSKA POLITYKA SĄSIEDZTWA ORAZ STOSUNKI Z ROSJĄ							
<b>19 08 01</b>	<b>Współpraca finansowa w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa</b>							
19 08 01 01	Współpraca finansowa z państwami śródziemnomorskimi w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa	4	764 239 000	633 000 000	12 624 000		776 863 000	633 000 000
19 08 01 02	Wsparcie finansowe dla Palestyny i na rzecz procesu pokojowego i UNRWA w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa	4	172 000 000	110 000 000			172 000 000	110 000 000
19 08 01 03	Współpraca finansowa z Europą Wschodnią w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa	4	380 966 000	250 000 000	6 168 000		387 134 000	250 000 000
	Artykuł 19 08 01 — Razem		1 317 205 000	993 000 000	18 792 000		1 335 997 000	993 000 000
<b>19 08 02</b>	<b>Współpraca transgraniczna (CBC) w ramach europejskiego instrumentu sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI)</b>							
19 08 02 01	Współpraca transgraniczna (CBC) — Wkład z działu 4	4	61 192 000	30 000 000	- 18 792 000		42 400 000	30 000 000
19 08 02 02	Współpraca transgraniczna (CBC) — Wkład z poddziału 1b (polityka regionalna)	1.2	p.m.	p.m.	47 579 371	12 753 208	47 579 371	12 753 208
	Artykuł 19 08 02 — Razem		61 192 000	30 000 000	28 787 371	12 753 208	89 979 371	42 753 208
<b>19 08 03</b>	<b>Zakończenie realizacji protokołów finansowych z państwami basenu Morza Śródziemnego</b>							
	Artykuł 19 08 03 — Razem	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Rozdział 19 08 — Ogółem</b>		<b>1 378 397 000</b>	<b>1 023 000 000</b>	<b>47 579 371</b>	<b>12 753 208</b>	<b>1 425 976 371</b>	<b>1 035 753 208</b>

Uwagi

Środki z tego tytułu są również przewidziane dla wspierania opozycji demokratycznej na Białorusi

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 19 08 — EUROPEJSKA POLITYKA SĄSIEDZTWA ORAZ STOSUNKI Z ROSJĄ** (ciąg dalszy)**19 08 01 Współpraca finansowa w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa**

19 08 01 01 Współpraca finansowa z państwami śródziemnomorskimi w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
764 239 000	633 000 000	12 624 000		776 863 000	633 000 000

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone w szczególności na sfinansowanie:

- A. realizacji planu działań w obszarze polityki sąsiedztwa;
- B. wsparcia transformacji gospodarczej (przez popieranie procesów modernizacji i restrukturyzacji gospodarek krajów śródziemnomorskich niebędących członkami UE, w tym także wsparcie mikrobiznesu oraz małych i średnich przedsiębiorstw, z perspektywą na stopniowe tworzenie strefy wolnego handlu, oraz przez promowanie bezpośrednich inwestycji w regionie (kapitał obciążony ryzykiem);
- C. poprawy równowagi społeczno-ekonomicznej (w szczególności zajęcie się społecznym wpływem reform makroekonomicznych oraz restrukturyzacji niektórych sektorów gospodarczych poprzez pomoc w zakresie: poprawy usług społecznych, zwłaszcza poprzez programy łagodzenia ubóstwa; zrównoważonego i zintegrowanego rozwoju obszarów wiejskich; poprawy systemów ochrony zdrowia i opieki społecznej, systemów edukacji i zatrudnienia, w tym unowocześnienie polityki i struktur kształcenia zawodowego; promowania wymiany kulturalnej; umacniania demokracji i praw człowieka; promowania niezależności prasy i mediów; ochrony środowiska; udziału w społeczeństwie obywatelskim oraz promowania aktywnego udziału kobiet w życiu gospodarczym i społecznym);
- D. sieci i partnerstw publicznych i prywatnych organizacji typu „not-for-profit”, w celu wymiany — w ramach partnerstwa euro-śródziemnomorskiego i procesu barcelońskiego — wiedzy oraz godnych naśladowania wzorców w dziedzinie zrównoważonego rozwoju lokalnego, mikropożyczek, ochrony środowiska i walki z ubóstwem;
- E. działań w obszarze migracji mających na celu, między innymi, promowanie powiązań między migracją a rozwojem, walkę z nielegalną imigracją i ułatwianie readmisji. Działania te są uzupełniane przez działania finansowane w ramach ENPI ze środków pochodzących z pozycji 19 02 01 01 (Współpraca w zakresie migracji i azylu);
- F. projektów integracji regionalnej, w szczególności promowania współpracy regionalnej, w tym w zakresie ochrony środowiska (projekty regionalne, programy zdecentralizowanej współpracy, współpraca transgraniczna z regionami UE położonymi w basenie Morza Śródziemnego), jak również procesu pokojowego na Bliskim Wschodzie;
- G. działań w zakresie dialogu kultur i narodów realizowanych w ramach wspólnych programów edukacyjnych; promowania praw człowieka, demokracji i praworządności.

Pokrywają one również działania i środki o charakterze horyzontalnym związane bezpośrednio z realizacją celów Unii Europejskiej w państwach trzecich basenu Morza Śródziemnego, mające na celu poprawę rozpoznawalności lub zwiększenie świadomości w zakresie Unii Europejskiej.

Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, nie udziela się wsparcia skierowanego do rządów, jeśli rządy odpowiedzialne są za wyraźne pogorszenie sytuacji w obszarze przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności.

Komisja zapewni, że przy opracowywaniu odnośnych dokumentów strategicznych oraz odpowiednich programów zwraca się uwagę na propagowanie współpracy regionalnej w dążeniu do osiągnięcia celów partnerstwa euro-śródziemnomorskiego w ramach procesu barcelońskiego. Komisja dąży do zachowania pełni środków na działania regionalne i wielostronne na poziomie osiągniętym w okresie 2000–2006.

Część środków przeznaczona jest na działania prowadzone przez starszych specjalistów-wolontariuszy z UE pod auspicjami ESSN (European Senior Services Network), w tym na pomoc techniczną, doradztwo i szkolenia w wybranych przedsiębiorstwach publicznych lub prywatnych przy uwzględnieniu postanowień rozporządzenia finansowego.

**ROZDZIAŁ 19 08 — EUROPEJSKA POLITYKA SĄSIEDZTWA ORAZ STOSUNKI Z ROSJĄ** (ciąg dalszy)**19 08 01** (ciąg dalszy)

## 19 08 01 01 (ciąg dalszy)

Fundusze będą przekazywane krajom partnerskim z uwzględnieniem ich sytuacji społecznej i finansowej oraz innych istotnych czynników w porównaniu z najsłabiej rozwiniętymi państwami członkowskimi rozszerzonej UE. Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, wsparcie kierowane jest do rządów państw tylko pod warunkiem, że kraj beneficjent czyni postępy w dziedzinie przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności człowieka. Programy wspierające te cele będą miały pierwszeństwo w uzyskaniu funduszy.

Część tych środków ma zostać wykorzystana na działania zmierzające do kontroli i usuwania min przeciwpiechotnych (APL), wybuchowych pozostałości wojny (ERW) oraz nielegalnej broni krótkiej i lekkiej (SALW).

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1638/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 2006 r. określające przepisy ogólne w sprawie ustanowienia Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa (Dz.U. L 310 z 9.11.2006, str. 1).

## 19 08 01 02 Wsparcie finansowe dla Palestyny i na rzecz procesu pokojowego i UNRWA w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
172 000 000	110 000 000			172 000 000	110 000 000

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie działań finansowanych w ramach wspólnotowego programu wsparcia dla terytoriów okupowanych na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy (lata 1994–1998, 1999–2003 i 2004–2006), w kontekście procesu pokojowego na Środkowym Wschodzie.

Działania te mają pomóc Palestyńczykom zamieszkującym terytoria okupowane, a głównym ich celem jest rozwój społeczny i gospodarczy tych terenów, zwłaszcza w dziedzinie produkcji (rolnictwo, rybołówstwo i przemysł), rozwój obszarów miejskich i wiejskich, ochrony zdrowia, zaopatrzenia w wodę, ochrony środowiska, szkoleń i edukacji oraz stworzenie instytucji państwa palestyńskiego. W działaniach tych preferować się powinno wykorzystywanie, w jak najwyższym stopniu, odnawialnych źródeł energii.

W ramach niniejszej pozycji finansowana jest również pomoc techniczna potrzebna dla realizacji programów pomocowych i kosztów monitorowania i oceny projektów.

Środki te obejmują również działania przygotowawcze, ponownie w kontekście procesu pokojowego, dotyczące współpracy regionalnej między Izraelem a sąsiadami, zwłaszcza w dziedzinie instytucji, spraw gospodarczych, wody, środowiska i energii.

W ramach niniejszej pozycji finansowane są również działania mające na celu pozyskanie opinii publicznej przychylniej procesowi pokojowemu w obu obozach, a zwłaszcza:

- działania wspólne dla młodych Izraelczyków i Palestyńczyków,
- jasna informacja udzielana w obu językach,
- działania informacyjne i współpraca izraelsko-palestyńska.

Część tych środków przeznaczona ma zostać na upowszechnianie praw człowieka, demokracji i państwa prawa.

Środki te przeznaczone są na finansowanie wydatków powstałych w wyniku wkładu wspólnotowego w finansowanie budżetu ogólnego Agencji Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Pomocy i Zatrudnienia Uchodźców Palestyńskich na Bliskim Wschodzie (UNRWA) (programy z zakresu zdrowia, edukacji i świadczeń socjalnych).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 19 08 — EUROPEJSKA POLITYKA SĄSIEDZTWA ORAZ STOSUNKI Z ROSJĄ** (ciąg dalszy)**19 08 01** (ciąg dalszy)

## 19 08 01 02 (ciąg dalszy)

Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, nie udziela się wsparcia skierowanego do rządów, jeśli rządy odpowiedzialne są za wyraźne pogorszenie sytuacji w obszarze przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności.

Część tych środków wykorzystana jest na działania zmierzające do kontroli i usuwania min przeciwpiechotnych (APL), wybuchowych pozostałości wojny (ERW) oraz nielegalnej ręcznej broni strzeleckiej i lekkiej (SALW).

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1638/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 2006 r. określające przepisy ogólne w sprawie ustanowienia Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa (Dz.U. L 310 z 9.11.2006, str. 1).

## 19 08 01 03 Współpraca finansowa z Europą Wschodnią w ramach europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
380 966 000	250 000 000	6 168 000		387 134 000	250 000 000

*Uwagi*

Środki te mają na celu całkowite lub też częściowe sfinansowanie działań wspomagających na szczeblu rządowym, instytucjonalnym, organizacji pozarządowych i sektora prywatnego, mających na celu wspieranie przechodzenia do gospodarki rynkowej, wzmacnianie demokracji i państwa prawa w państwach partnerskich.

Powyższe środki pokrywają między innymi wspieranie reform instytucjonalnych, prawnych i administracyjnych, wspieranie sektora prywatnego oraz pomoc w rozwoju gospodarczym, wspieranie łagodzenia skutków społecznych transformacji, rozwijanie sieci infrastrukturalnych, promowanie ochrony środowiska i zarządzania zasobami naturalnymi oraz rozwijanie gospodarki wiejskiej.

Część tych środków powinna być wykorzystana na promocję praw człowieka, demokracji i państwa prawa.

Środki przewidziane dla Rosji powinny być również wykorzystane na wznowienie wysiłków wszystkich stron zaangażowanych w konflikt w Czeczenii, w kierunku znalezienia rozwiązania demokratycznego i pokojowego.

Środki z tego tytułu są również przewidziane dla krajów Kaukazu Południowego.

Część tych środków ma zostać wykorzystana na działania zmierzające do kontroli i usuwania min przeciwpiechotnych (APL), wybuchowych pozostałości wojny (ERW) oraz nielegalnej broni krótkiej i lekkiej (SALW).

Środki te przeznaczone są również na sfinansowanie pomocy oraz udzielenie fachowego wsparcia w porządkowaniu rosyjskich baz wojskowych w Gruzji oraz terenów wokół nich.

Fundusze będą przekazywane krajom partnerskim z uwzględnieniem ich sytuacji społecznej i finansowej oraz innych istotnych czynników w porównaniu z najsłabiej rozwiniętymi Państwami Członkowskimi rozszerzonej UE. Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, wsparcie skierowane do rządów udziela się pod warunkiem, że kraj beneficjent robi postępy w dziedzinie przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności człowieka. Programy wspierające te cele będą miały pierwszeństwo w uzyskaniu funduszy.

Przy wdrażaniu środków Komisja będzie poszukiwała sposobów stymulowania rynku konsultingowego w krajach partnerskich poprzez zachęcanie do angażowania konsultantów lokalnych.

Komisja powinna każdego roku przedstawiać sprawozdanie z realizacji pomocy zagranicznej UE w zakresie tego programu.

**ROZDZIAŁ 19 08 — EUROPEJSKA POLITYKA SĄSIEDZTWA ORAZ STOSUNKI Z ROSJĄ** *(ciąg dalszy)***19 08 01** *(ciąg dalszy)*19 08 01 03 *(ciąg dalszy)*

Część tych środków, z należyтым uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, powinna zostać przeznaczona na promowanie praw człowieka, demokracji i praworządności. W szczególności część tych środków winna służyć na finansowanie działań zmierzających do wzmocnienia ochrony praw dzieci, również tych przebywających w zakładach opieki. Działania te mogą obejmować studia nad sytuacją dzieci w krajach sąsiednich oraz powołanie grupy wysokiego szczebla ds. promowania praw dziecka w rozszerzonej Europie.

Część środków przeznaczona jest na działania prowadzone przez starszych specjalistów-wolontariuszy z UE należących do ESSN (European Senior Services Network), w tym na pomoc techniczną, doradztwo i szkolenia w wybranych przedsiębiorstwach sektora publicznego lub prywatnego przy uwzględnieniu postanowień rozporządzenia finansowego.

Część tych środków, z pełnym uwzględnieniem postanowień rozporządzenia finansowego, powinna zostać przeznaczona na sfinansowanie budowy i odnowienie kanalizacji w północnych dzielnicach Sankt Petersburga.

Przeznaczone są one również na zapewnienie wsparcia dla partnerstwa między obszarami Morza Śródziemnego i Morza Czarnego w celu zbadania wpływu turystyki i urbanizacji na zanieczyszczenie środowiska morskiego oraz działań mających na celu ochronę wybrzeży.

Przy realizowaniu programów współpracy transgranicznej obejmujących państwa członkowskie, kraje Europy Środkowej i Wschodniej oraz kraje partnerskie Komisja będzie dążyła do efektywnej koordynacji i spójności z programami finansowanymi z funduszy strukturalnych, z programów pomocy zagranicznej Wspólnoty oraz instrumentów przedakcesyjnych, takich jak Phare, ISPA i Sapard, a także dwustronnych inicjatyw pomocowych.

Komisja powinna każdego roku przedstawiać sprawozdanie z realizacji pomocy zagranicznej UE w zakresie tego programu.

Środki te mają na celu promowanie współpracy w regionach Morza Bałtyckiego oraz projektów Wymiaru Północnego.

Są przeznaczone na wspieranie współpracy transgranicznej w regionach przy zachodnich granicach Rosji, Białorusi, Ukrainy i Mołdawii.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów przedsięwzięć inicjujących powrót do normalnego życia ludności w krajach partnerskich w okresie następującym po sytuacjach kryzysowych spowodowanych wojną, konfliktami społecznymi lub naturalnymi klęskami żywiołowymi.

Obejmują w szczególności działania mające na celu:

- wznowienie produkcji na trwałych zasadach,
- fizyczne i operacyjne przywrócenie podstawowej infrastruktury, w tym rozminowywanie,
- reintegrację społeczną, w szczególności uchodźców, osób przesiedlonych oraz zdemobilizowanych oddziałów wojska,
- wspomaganie osób niepełnosprawnych i organizacji osób niepełnosprawnych w celu zagwarantowania, że ich szczególne potrzeby będą zaspokojone w kontekście działań rehabilitacyjnych,
- wzięcie pod uwagę potrzeb kobiet, dzieci i osób starszych przy pomocy podczas klęsk żywiołowych i podczas działań odbudowy,
- przywrócenie instytucyjnych zdolności potrzebnych w okresie odbudowy, szczególnie na szczeblu lokalnym.

Środki te są również przeznaczone na finansowanie działań mających na celu zlikwidowanie zapasów przestarzałych pestycydów.

Z wyjątkiem pomocy humanitarnej, nie udziela się wsparcia skierowanego do rządów, jeśli rządy odpowiedzialne są za wyraźne pogorszenie sytuacji w obszarze przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności.

Niniejsze środki powinny zostać częściowo wykorzystane na wsparcie sieci i partnerstw organizacji publicznych i prywatnych nastawionych na przynoszenie zysków w celu wymiany wiedzy i godnych naśladowania wzorców w dziedzinie zrównoważonego rozwoju lokalnego, mikroprzedsiębiorstw, ochrony środowiska i walki z ubóstwem.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 19 08 — EUROPEJSKA POLITYKA SĄSIEDZTWA ORAZ STOSUNKI Z ROSJĄ** (ciąg dalszy)**19 08 01** (ciąg dalszy)

19 08 01 03 (ciąg dalszy)

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1638/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 2006 r. określające przepisy ogólne w sprawie ustanowienia Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa (Dz.U. L 310 z 9.11.2006, str. 1).

**19 08 02 Artykuł 19 08 02 — Współpraca transgraniczna (CBC) w ramach europejskiego instrumentu sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI)**

19 08 02 01 Współpraca transgraniczna (CBC) — Wkład z działu 4

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
61 192 000	30 000 000	- 18 792 000		42 400 000	30 000 000

*Uwagi*

Z wyjątkiem pomocy humanitarnej nie udziela się wsparcia skierowanego do rządów, jeśli rządy odpowiedzialne są za wyraźne pogorszenie sytuacji w obszarze przestrzegania zasad demokracji, praworządności oraz poszanowania podstawowych praw i wolności.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).

Rozporządzenie (WE) nr 1638/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 2006 r. określające przepisy ogólne w sprawie ustanowienia Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa (Dz.U. L 310 z 9.11.2006, str. 1).

19 08 02 02 Współpraca transgraniczna (CBC) — Wkład z poddziału 1b (polityka regionalna)

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
p.m.	p.m.	47 579 371	12 753 208	47 579 371	12 753 208

*Uwagi**Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1783/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).

Rozporządzenie (WE) nr 1638/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 2006 r. określające przepisy ogólne w sprawie ustanowienia Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa i Partnerstwa (Dz.U. L 310 z 9.11.2006, str. 1).

*Odnosne akty prawne*

**TYTUŁ 21**  
**ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP**

**Cele ogólne**

Ten obszar działalności obejmuje szeroki zakres działań, od stosunków politycznych i formułowania polityk do planowania i wdrażania programów współpracy. Zawiera on zarówno środki budżetowe z działu 4 ram finansowych, jak i fundusze pochodzące z różnych Europejskich Funduszy Rozwoju (EFR) dla krajów Afryki, Karaibów i Pacyfiku oraz innych krajów i terytoriów zamorskich.

Kwota EFR waha się z roku na rok ze względu na pięcioletni cykl wdrażania i odpowiada średniorocznie w przybliżeniu 2 950 mln EUR w środkach na zobowiązania. Jest to około 55 % całkowitych środków w ramach działu 4.

Oznacza to, iż w ogólnym zapotrzebowaniu na personel w tym obszarze działalności należy wziąć pod uwagę liczny personel zatrudniony przy wdrażaniu EFR oraz złożonych działań wynikających z porozumienia z Kotonu.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
21 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU POLITYKI ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP	264 195 730	264 195 730	0	0	264 195 730	264 195 730
21 02	BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI	197 793 900	299 073 029	0	0	197 793 900	299 073 029
21 03	PODMIOTY NIEPUBLICZNE — ROZWÓJ	207 852 900	150 036 513	0	0	207 852 900	150 036 513
21 04	ŚRODOWISKO I ZRÓWNOWA- ŻONE ZARZĄDZANIE ZASO- BAMI NATURALNYMI, W TYM ENERGIĄ	82 556 900	60 523 029	0	0	82 556 900	60 523 029
21 05	ROZWÓJ SPOŁECZNY	117 297 900	131 573 029	0	0	117 297 900	131 573 029
21 06	WSPÓŁPRACA GEOGRAFICZNA Z PAŃSTWAMI AFRYKI, KARAI- BÓW I PACYFIKU (AKP)	325 921 000	220 550 000			325 921 000	220 550 000
21 07	INNE DZIAŁANIA W RAMACH WSPÓŁPRACY I PROGRAMY DORAŻNE	3 680 000	3 680 000			3 680 000	3 680 000
21 08	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI DLA OBSZARU POLI- TYKI ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP	17 200 000	16 200 000			17 200 000	16 200 000
21 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄ- DZENIEM FINANSOWYM	—	2 880 000			—	2 880 000
	<b>Tytuł 21 — Ogółem</b>	<b>1 216 498 330</b>	<b>1 148 711 330</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 216 498 330</b>	<b>1 148 711 330</b>

KOMISJA

## TYTUŁ 21

## ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

## ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSYARU POLITYKI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
21 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSYARU POLITYKI ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP				
<b>21 01 01</b>	<b>Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obsza- rze polityki Rozwój i stosunki z państwami AKP</b>				
21 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrek- cji Generalnej ds. Rozwoju	5	50 235 494		50 235 494
21 01 01 02	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w przed- stawicielstwach (Rozwój)	5	70 833 595		70 833 595
	<i>Artykuł 21 01 01 — Razem</i>		121 069 089		121 069 089
<b>21 01 02</b>	<b>Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar działalności Rozwój i stosunki z państwami AKP</b>				
21 01 02 01	Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej ds. Rozwoju	5	4 351 911		4 351 911
21 01 02 02	Personel zewnętrzny przedstawicielstw (Rozwój)	5	25 524 390		25 524 390
21 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej ds. Rozwoju	5	4 838 828 <sup>(1)</sup>		4 838 828 <sup>(1)</sup>
21 01 02 12	Inne wydatki na zarządzanie w przedstawicielstwach (Rozwój)	5	6 938 248		6 938 248
	<i>Artykuł 21 01 02 — Razem</i>		41 653 377		41 653 377

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 29 392 euro ujęto w art. 40 01 40.



**ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSZARU POLITYKI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP” (ciąg dalszy)**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
<b>21 01 03</b>	<b>Wydatki związane z wyposażeniem i usługami, wydatki na budynki i koszty pochodne w ramach obszaru polityki Rozwój i stosunki z państwami AKP</b>				
21 01 03 01	Wydatki związane z wyposażeniem i usługami Dyrekcji Generalnej ds. Rozwoju	5	3 785 780		3 785 780
21 01 03 02	Wydatki na budynki i koszty pochodne przedstawicielstw (Rozwój)	5	59 114 084		59 114 084
	<i>Artykuł 21 01 03 — Razem</i>		62 899 864		62 899 864
<b>21 01 04</b>	<b>Wydatki wspierające na działania w obszarze polityki Rozwój i stosunki z państwami AKP</b>				
21 01 04 01	Instrument współpracy w zakresie rozwoju (DCI) — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	34 123 000	2 300 400	36 423 400
21 01 04 02	Instrument Europejskiego Sąsiedztwa i Partnerstwa (ENPI) — Wydatki na administrację i zarządzanie		2 300 400	– 2 300 400	
21 01 04 03	Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	1 950 000		1 950 000
21 01 04 04	Koordinacja i podnoszenie świadomości w zakresie rozwoju — Wydatki na administrację i zarządzanie	4	200 000		200 000
21 01 04 10	Wkład EFR na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne	4		p.m.	p.m.
21 01 04 20	Wydatki na wsparcie administracyjne dla obszaru polityki Rozwój i stosunki z państwami AKP	4	p.m.		p.m.
	<i>Artykuł 21 01 04 — Razem</i>		38 573 400	0	38 573 400
	<b>Rozdział 21 01 — Ogółem</b>		<b>264 195 730</b>	<b>0</b>	<b>264 195 730</b>

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSYARU POLITYKI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”** (ciąg dalszy)**21 01 04 Wydatki wspierające na działania w obszarze polityki „Rozwój i stosunki z państwami AKP”**

21 01 04 01 Instrument współpracy w zakresie rozwoju (DCI) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
34 123 000	2 300 400	36 423 400

Uwagi

Poprzednio pozycje 21 01 04 01 i 21 01 04 02

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną, którą Komisja może zlecić agencji wykonawczej działającej na podstawie prawa wspólnotowego,
- wydatków na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło dla obopólnej korzyści beneficjentów i Komisji,
- wydatków na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej (pracownicy kontraktowi, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, personel zatrudniony przez agencje pośrednictwa pracy), mający przejąć zadania poprzednio realizowane przez zlikwidowane biura pomocy technicznej; wydatki na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w siedzibie głównej ograniczono do wysokości 3 453 300 EUR — preliminarz ten opiera się na tymczasowym rocznym koszcie jednostkowym za osoborok, z czego 95 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowego personelu, a 5 % to dodatkowe koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,
- wydatków na tymczasowy personel wsparcia zatrudniony w przedstawicielstwach (personel kontraktowy, oddelegowani eksperci krajowi, eksperci niezależni, personel lokalny oraz lokalny personel techniczny) na potrzeby zdecentralizowanego zarządzania programami w przedstawicielstwach Komisji w państwach trzecich lub na potrzeby przejęcia zadań likwidowanych biur pomocy technicznej, jak również dodatkowych kosztów logistycznych i infrastrukturalnych, takich jak koszty szkoleń, spotkań, delegacji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, oraz kosztów wynajmu, związanych bezpośrednio z obecnością w przedstawicielstwie personelu tymczasowego wynagradzanego ze środków ujętych w niniejszej pozycji,
- wydatków na badania, zebrania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu.

Środki te pokrywają wydatki administracyjne określone w rozdziałach 21 02, 21 03, 21 04, 21 05 oraz 21 06.

21 01 04 02 Europejski Instrument Sąsiedztwa i Partnerstwa (ENPI) — Wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
2 300 400	- 2 300 400	

Uwagi

Pozycja do skreślenia.

21 01 04 10 Wkład EFR na poczet wspólnych wydatków na wsparcie administracyjne

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
	p.m.	p.m.

Uwagi

Nowa pozycja

**ROZDZIAŁ 21 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE OBSYARU POLITYKI „ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP”** *(ciąg dalszy)***21 01 04** *(ciąg dalszy)*21 01 04 10 *(ciąg dalszy)*

Wszelkie dochody Europejskiego Funduszu Rozwoju (EFR) wnoszącego wkład na poczet kosztów działań wspierających zapisanych w artykule 6 3 2 zestawienia dochodów mogą stanowić podstawę do udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego. Środki dodatkowe udostępnione zostaną w ramach pozycji 21 01 04 10.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1), w szczególności jego art. 18 ust. 1.

KOMISJA

## ROZDZIAŁ 21 02 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
21 02	BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOŚCI							
21 02 01	<i>Działania w zakresie bezpieczeństwa żywności w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu współpracy w zakresie rozwoju (DCI)</i>		190 941 000	50 000 000	- 190 941 000	- 50 000 000		
	Artykuł 21 02 01 — Razem		190 941 000	50 000 000	- 190 941 000	- 50 000 000		
21 02 01	<b>Bezpieczeństwo żywności</b>	4			197 793 900	134 573 029	197 793 900	134 573 029
	Artykuł 21 02 01 — Razem				197 793 900	134 573 029	197 793 900	134 573 029
21 02 02	<i>Działania w zakresie bezpieczeństwa żywności w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu na rzecz europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI)</i>		6 852 900	2 073 029	- 6 852 900	- 2 073 029		
	Artykuł 21 02 02 — Razem		6 852 900	2 073 029	- 6 852 900	- 2 073 029		
21 02 02	<b>Sfinalizowanie Konwencji o pomocy żywnościowej</b>	4			p.m.	164 500 000	p.m.	164 500 000
	Artykuł 21 02 02 — Razem				p.m.	164 500 000	p.m.	164 500 000
21 02 03	<b>Zakończenie wcześniejszej współpracy</b>							
21 02 03 01	Zakończenie wcześniejszej współpracy w zakresie bezpieczeństwa żywności		p.m.	82 500 000	p.m.	- 82 500 000		
21 02 03 02	Sfinalizowanie Konwencji o pomocy żywnościowej		p.m.	164 500 000	p.m.	- 164 500 000		
	Artykuł 21 02 03 — Razem		p.m.	247 000 000	p.m.	- 247 000 000		
	<b>Rozdział 21 02 — Ogółem</b>		<b>197 793 900</b>	<b>299 073 029</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>197 793 900</b>	<b>299 073 029</b>

Uwagi

Odnoszące akty prawne

## ROZDZIAŁ 21 02 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOSCI (ciąg dalszy)

21 02 01 **Działania w zakresie bezpieczeństwa żywności w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu współpracy w zakresie rozwoju (DCI)**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
190 941 000	50 000 000	- 190 941 000	- 50 000 000		

Uwagi

Linia do skreślenia.

21 02 01 **Bezpieczeństwo żywności**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
		197 793 900	134 573 029	197 793 900	134 573 029

Uwagi

Poprzednio art. 21 02 01, 21 02 02 i pozycja 21 02 03 01

Środki te przeznaczone są na wydatki mające na celu:

- zmniejszenie ubóstwa i braku bezpieczeństwa żywnościowego w krajach rozwijających się dotkniętych ustawicznym brakiem bezpieczeństwa żywnościowego;
- skutków kryzysu dla najbardziej potrzebującej ludności.

Jako że instrument ten pełni rolę pomostu między sytuacją krótkoterminową (kryzysem) a długoterminową (rozwojem), obejmuje on swoim zakresem przewlekły kryzys, odbudowę oraz stawienie czoła strukturalnemu brakowi bezpieczeństwa żywnościowego w ramach rozpoczęcia działań zmierzających do długoterminowego ograniczenia ubóstwa.

Niniejszy program jest ma pomagać głównie krajom objętym instrumentem współpracy w zakresie rozwoju (DCI). Jednakże zgodnie z art. 38 rozporządzenia DCI (WE) nr 1905/2006 przyznającym kwotę finansowania działań wspomagających kraje ENPI w ramach programów tematycznych, przewidziana jest dla tych krajów koperta w wysokości 3,7 % niniejszego programu.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1292/96 z dnia 27 czerwca 1996 r. w sprawie polityki pomocy żywnościowej i zarządzania pomocą żywnościową oraz działań specjalnych w celu wspierania bezpieczeństwa żywnościowego (Dz.U. L 166 z 5.7.1996, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 41).

*Odnosne akty prawne*

Komunikat Komisji COM(2005)0324 z dnia 3 sierpnia 2005 r. „Działania zewnętrzne poprzez programy tematyczne w ramach przyszłej perspektywy finansowej na lata 2007–2013”.

Komunikat Komisji COM(2006)0021 z dnia 25 stycznia 2006 r. „Działania zewnętrzne: Strategia tematyczna na rzecz bezpieczeństwa żywnościowego — Rozwój planu działań na rzecz bezpieczeństwa żywnościowego drogą do realizacji milenijnych celów rozwoju”.

KOMISJA

## ROZDZIAŁ 21 02 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOSCI (ciąg dalszy)

21 02 02 **Działania w zakresie bezpieczeństwa żywności w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu na rzecz europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI)**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
6 852 900	2 073 029	- 6 852 900	- 2 073 029		

Uwagi

Linia do skreślenia.

21 02 02 **Sfinalizowanie Konwencji o pomocy żywnościowej**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
		p.m.	164 500 000	p.m.	164 500 000

Uwagi

Poprzednio pozycja 21 02 03 02

Środki te przeznaczone są na wydatki mające na celu:

- zmniejszenie ubóstwa i braku bezpieczeństwa żywnościowego w krajach rozwijających się dotkniętych ustawicznym brakiem bezpieczeństwa żywnościowego;
- skutków kryzysu dla najbardziej potrzebującej ludności.

Jako że instrument ten pełni rolę pomostu między sytuacją krótkoterminową (kryzysem) a długoterminową (rozwojem), obejmuje on swoim zakresem przewlekły kryzys, odbudowę oraz stawienie czoła strukturalnemu brakowi bezpieczeństwa żywnościowego w ramach rozpoczęcia działań zmierzających do długoterminowego ograniczenia ubóstwa.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1292/96 z dnia 27 czerwca 1996 r. w sprawie polityki pomocy żywnościowej i zarządzania pomocą żywnościową oraz działań specjalnych w celu wspierania bezpieczeństwa żywnościowego (Dz.U. L 166 z 5.7.1996, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 41).

Odnosne akty prawne

Komunikat Komisji COM(2005)0324 z dnia 3 sierpnia 2005 r. „Działania zewnętrzne poprzez programy tematyczne w ramach przyszłej perspektywy finansowej na lata 2007–2013”.

Komunikat Komisji COM(2006)0021 z dnia 25 stycznia 2006 r. „Działania zewnętrzne: Strategia tematyczna na rzecz bezpieczeństwa żywnościowego — Rozwój planu działań na rzecz bezpieczeństwa żywnościowego drogą do realizacji milenijnych celów rozwoju”.

## ROZDZIAŁ 21 02 — BEZPIECZEŃSTWO ŻYWNOSCI (ciąg dalszy)

## 21 02 03 Zakończenie wcześniejszej współpracy

Uwagi

Podstawa prawna

Odnosne akty prawne

## 21 02 03 01 Zakończenie wcześniejszej współpracy w zakresie bezpieczeństwa żywności

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
p.m.	82 500 000	p.m.	- 82 500 000		

Uwagi

Pozycja do skreślenia.

## 21 02 03 02 Sfinalizowanie Konwencji o pomocy żywnościowej

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
p.m.	164 500 000	p.m.	- 164 500 000		

Uwagi

Pozycja do skreślenia.

KOMISJA

## ROZDZIAŁ 21 03 — PODMIOTY NIEPUBLICZNE — ROZWÓJ

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
21 03	PODMIOTY NIEPUBLICZNE — ROZWÓJ							
<b>21 03 01</b>	<b>Podmioty niepubliczne — rozwój — działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu współpracy w zakresie rozwoju (DCI)</b>							
21 03 01 01	Podmioty niepubliczne — rozwój — instrument współpracy na rzecz rozwoju (DCI)		171 000 000	3 000 000	- 171 000 000	- 3 000 000		
21 03 01 02	Podmioty niepubliczne — rozwój — instrument współpracy na rzecz rozwoju (DCI)		30 000 000	1 000 000	- 30 000 000	- 1 000 000		
	Artykuł 21 03 01 — Razem		201 000 000	4 000 000	- 201 000 000	- 4 000 000		
<b>21 03 01</b>	<b>Podmioty niepubliczne — rozwój</b>	4			177 852 900	149 036 513	177 852 900	149 036 513
	Artykuł 21 03 01 — Razem				177 852 900	149 036 513	177 852 900	149 036 513
<b>21 03 02</b>	<b>Władze lokalne i rozwój</b>	4			30 000 000	1 000 000	30 000 000	1 000 000
	Artykuł 21 03 02 — Razem				30 000 000	1 000 000	30 000 000	1 000 000
<b>21 03 02</b>	<b>Podmioty niepubliczne — rozwój — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu na rzecz europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI)</b>							
	Artykuł 21 03 02 — Razem		6 852 900	1 036 513	- 6 852 900	- 1 036 513		
			6 852 900	1 036 513	- 6 852 900	- 1 036 513		
<b>21 03 03</b>	<b>Podmioty niepubliczne — rozwój — Zakończenie wcześniejszej współpracy</b>							
	Artykuł 21 03 03 — Razem		p.m.	145 000 000	p.m.	- 145 000 000		
			p.m.	145 000 000	p.m.	- 145 000 000		
	<b>Rozdział 21 03 — Ogółem</b>		<b>207 852 900</b>	<b>150 036 513</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>207 852 900</b>	<b>150 036 513</b>



## ROZDZIAŁ 21 03 — PODMIOTY NIEPUBLICZNE — ROZWÓJ (ciąg dalszy)

**21 03 01 „Podmioty niepubliczne — rozwój” — działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu współpracy w zakresie rozwoju (DCI)**

## 21 03 01 01 Podmioty niepubliczne — rozwój — instrument współpracy na rzecz rozwoju (DCI)

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
171 000 000	3 000 000	- 171 000 000	- 3 000 000		

Uwagi

Pozycja do skreślenia.

## 21 03 01 02 Podmioty niepubliczne — rozwój — instrument współpracy na rzecz rozwoju (DCI)

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
30 000 000	1 000 000	- 30 000 000	- 1 000 000		

Uwagi

Pozycja do skreślenia.

**21 03 01 Podmioty niepubliczne — rozwój**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
		177 852 900	149 036 513	177 852 900	149 036 513

Uwagi

Poprzednio art. 21 03 02, 21 03 03 i pozycja 21 03 01 01

Środki te są przeznaczone na wspieranie inicjatyw podejmowanych w krajach rozwijających się przez organizacje społeczeństwa obywatelskiego i władze lokalne wywodzące się ze Wspólnoty i krajów partnerskich w dziedzinie rozwoju, jak również w celu wzmocnienia ich zdolności z zakresu wypracowywania polityki. Ma to na celu:

- wspieranie integracyjnego i silniejszego społeczeństwa, aby: (i) faworyzować społeczeństwo zbyt oddalone od głównego ośrodka usług i zasobów oraz wyłączone z procesu wypracowywania polityki; (ii) wzmocnić zdolność organizacji społeczeństwa obywatelskiego i władz lokalnych w krajach partnerskich, w celu ułatwienia im udziału w opracowywaniu i wdrażaniu strategii zrównoważonego rozwoju; (iii) ułatwiać współdziałanie w różnych dziedzinach między podmiotami publicznymi a niepublicznymi,
- zwiększenie u Europejczyków poziomu świadomości społecznej w kontekście rozwoju oraz uzyskanie w Europie aktywnego poparcia społecznego dla ograniczania ubóstwa i strategii zrównoważonego rozwoju w krajach partnerskich w celu zapewnienia sprawiedliwszych stosunków między krajami rozwiniętymi a rozwijającymi się oraz umocnienia roli społeczeństwa obywatelskiego jako czynnika przyspieszającego postęp i zmiany,
- usprawnienie współpracy, wzmocnianie efektu synergii i zapewnienie zorganizowanego dialogu między samymi sieciami społeczeństwa obywatelskiego oraz między tymi sieciami a instytucjami wspólnotowymi.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 21 03 — PODMIOTY NIEPUBLICZNE — ROZWÓJ** (*ciąg dalszy*)**21 03 01** (*ciąg dalszy*)

Niniejszy program jest ma pomagać głównie krajom objętym instrumentem współpracy w zakresie rozwoju (DCI). Jednakże zgodnie z art. 38 rozporządzenia DCI (WE) nr 1905/2006 przyznającym kwotę finansowania działań wspomagających kraje ENPI w ramach programów tematycznych, przewidziana jest dla tych krajów koperta w wysokości 3,7 % niniejszego programu

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 41).

*Odnosne akty prawne*

Komunikat Komisji COM(2006)0019 z dnia 25 stycznia 2006 r. „Działania zewnętrzne poprzez program tematyczny: Podmioty niepaństwowe i władze lokalne w procesie rozwoju”.

Komunikat Komisji COM(2005)0324 z dnia 3 sierpnia 2005 r. „Działania zewnętrzne poprzez programy tematyczne w ramach przyszłej perspektywy finansowej na lata 2007–2013”.

**21 03 02****Władze lokalne i rozwój**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
		30 000 000	1 000 000	30 000 000	1 000 000

*Uwagi**Poprzednio pozycja 21 03 01 02*

Środki te są przeznaczone na wspieranie inicjatyw podejmowanych w krajach rozwijających się przez organizacje społeczeństwa obywatelskiego i władze lokalne wywodzące się ze Wspólnoty i krajów partnerskich w dziedzinie rozwoju, jak również w celu wzmocnienia ich zdolności z zakresu wypracowywania polityki. Ma to na celu:

- wspieranie integracyjnego i silniejszego społeczeństwa, aby: (i) faworyzować społeczeństwo zbyt oddalone od głównego ośrodka usług i zasobów oraz wyłączone z procesu wypracowywania polityki; (ii) wzmacniać zdolność organizacji społeczeństwa obywatelskiego i władz lokalnych w krajach partnerskich, w celu ułatwienia im udziału w opracowywaniu i wdrażaniu strategii zrównoważonego rozwoju; (iii) ułatwiać współdziałanie w różnych dziedzinach między podmiotami publicznymi a niepublicznymi,
- zwiększenie u Europejczyków poziomu świadomości społecznej w kontekście rozwoju oraz uzyskanie w Europie aktywnego poparcia społecznego dla ograniczania ubóstwa i strategii zrównoważonego rozwoju w krajach partnerskich w celu zapewnienia sprawiedliwszych stosunków między krajami rozwiniętymi a rozwijającymi się oraz umocnienia roli społeczeństwa obywatelskiego jako czynnika przyspieszającego postęp i zmiany,
- usprawnienie współpracy, wzmacnianie efektu synergii i zapewnienie zorganizowanego dialogu między samymi sieciami społeczeństwa obywatelskiego oraz między tymi sieciami a instytucjami wspólnotowymi.

Niniejszy program jest ma pomagać głównie krajom objętym instrumentem współpracy w zakresie rozwoju (DCI). Jednakże zgodnie z art. 38 rozporządzenia DCI (WE) nr 1905/2006 przyznającym kwotę finansowania działań wspomagających kraje ENPI w ramach programów tematycznych, przewidziana jest dla tych krajów koperta w wysokości 3,7 % niniejszego programu.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 41).

**ROZDZIAŁ 21 03 — PODMIOTY NIEPUBLICZNE — ROZWÓJ** (ciąg dalszy)**21 03 02** (ciąg dalszy)*Odnosne akty prawne*

Komunikat Komisji COM(2006)0019 z dnia 25 stycznia 2006 r. „Działania zewnętrzne poprzez program tematyczny: Podmioty niepaństwowe i władze lokalne w procesie rozwoju”.

Komunikat Komisji COM(2005)0324 z dnia 3 sierpnia 2005 r. „Działania zewnętrzne poprzez programy tematyczne w ramach przyszłej perspektywy finansowej na lata 2007–2013”.

**21 03 02** **„Podmioty niepubliczne — rozwój” — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu na rzecz europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI)**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
6 852 900	1 036 513	– 6 852 900	– 1 036 513		

*Uwagi*

Pozycja do skreślenia.

**21 03 03** **„Podmioty niepubliczne — rozwój” — Zakończenie wcześniejszej współpracy**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
p.m.	145 000 000	p.m.	– 145 000 000		

*Uwagi*

Pozycja do skreślenia.

KOMISJA

## ROZDZIAŁ 21 04 — ŚRODOWISKO I ZRÓWNOWAŻONE ZARZĄDZANIE ZASOBAMI NATURALNYMI, W TYM ENERGIA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
21 04	ŚRODOWISKO I ZRÓWNO- WAŻONE ZARZĄDZANIE ZASOBAMI NATURALNYMI, W TYM ENERGIA							
21 04 01	Środowisko i zrównoważone zarządzanie zasobami natural- nymi, w tym energią — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instru- mentu współpracy w zakresie rozwoju (DCI)		67 504 000	3 350 000	- 67 504 000	- 3 350 000		
	Artykuł 21 04 01 — Razem		67 504 000	3 350 000	- 67 504 000	- 3 350 000		
21 04 01	Środowisko i zrównoważone zarządzanie zasobami naturalnymi, w tym energią	4			74 356 900	55 423 029	74 356 900	55 423 029
	Artykuł 21 04 01 — Razem				74 356 900	55 423 029	74 356 900	55 423 029
21 04 02	Środowisko i zrównoważone zarządzanie zasobami naturalnymi, w tym energią — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu na rzecz europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI)		6 852 900	2 073 029	- 6 852 900	- 2 073 029		
	Artykuł 21 04 02 — Razem		6 852 900	2 073 029	- 6 852 900	- 2 073 029		
21 04 03	Środowisko naturalne w krajach rozwijających się — Zakończenie wcześniejszej współpracy		p.m.	50 000 000	p.m.	- 50 000 000		
	Artykuł 21 04 03 — Razem		p.m.	50 000 000	p.m.	- 50 000 000		
21 04 04	Projekt pilotażowy: Pilna europejska pomoc sądowa	4	200 000	100 000			200 000	100 000
	Artykuł 21 04 04 — Razem		200 000	100 000			200 000	100 000
21 04 05	Światowy Fundusz na rzecz Wydajności Energetycznej i Odnawialnych Źródeł Energii (GEEREF)	4	5 000 000	5 000 000			5 000 000	5 000 000
	Artykuł 21 04 05 — Razem		5 000 000	5 000 000			5 000 000	5 000 000
21 04 06	Gospodarka wodna w krajach rozwijających się	4	3 000 000	p.m.			3 000 000	p.m.
	Artykuł 21 04 06 — Razem		3 000 000	p.m.			3 000 000	p.m.
	<b>Rozdział 21 04 — Ogółem</b>		<b>82 556 900</b>	<b>60 523 029</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>82 556 900</b>	<b>60 523 029</b>

**ROZDZIAŁ 21 04 — ŚRODOWISKO I ZRÓWNOWAŻONE ZARZĄDZANIE ZASOBAMI NATURALNYMI, W TYM ENERGIA**  
(ciąg dalszy)

**21 04 01 Środowisko i zrównoważone zarządzanie zasobami naturalnymi, w tym energią — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu współpracy w zakresie rozwoju (DCI)**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
67 504 000	3 350 000	- 67 504 000	- 3 350 000		

Uwagi

Pozycja do skreślenia.

**21 04 01 Środowisko i zrównoważone zarządzanie zasobami naturalnymi, w tym energią**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
		74 356 900	55 423 029	74 356 900	55 423 029

Uwagi

Poprzednio art. 21 04 01, 21 04 02 i 21 04 03

Środki te są przeznaczone na promowanie i wdrażanie polityki prowadzonej w odniesieniu do stosunków między Wspólnotą a krajami rozwijającymi się i z krajami sąsiadującymi z Europą w kontekście środowiska i zrównoważonego zarządzania zasobami naturalnymi, w tym energią, promowanie spójności z innymi obszarami polityki wspólnotowej i prowadzenie w tym celu badań perspektywicznych.

Wsparcie finansowe otrzymują projekty z pięciu priorytetowych obszarów: 1) wczesny etap działań na rzecz MCR7: promowanie równowagi ekologicznej; 2) promowanie wdrażania inicjatyw UE oraz uzgodnień międzynarodowych; 3) lepsze zintegrowanie z polityką UE; 4) wzmocnienie zarządzania środowiskiem oraz przywództwa UE oraz 5) wspieranie działań związanych z energią odnawialną w krajach i regionach partnerskich.

Środki te obejmują również wkład Wspólnoty w Globalny Fundusz na rzecz Efektywności Energetycznej oraz Energii Odnawialnej (GFEEEO). GFEEEO ukierunkowany jest na zmobilizowanie funduszy publicznych i prywatnych w celu przezwyciężenia impasu finansowego dotyczącego projektów i przedsięwzięć związanych z energią odnawialną w krajach rozwijających się oraz w krajach (spoza UE), których gospodarka znajduje się w fazie transformacji.

Niniejszy program jest ma pomagać głównie krajom objętym instrumentem współpracy w zakresie rozwoju (DCI). Jednakże zgodnie z art. 38 rozporządzenia DCI (WE) nr 1905/2006 przyznającym kwotę finansowania działań wspomagających kraje ENPI w ramach programów tematycznych, przewidziana jest dla tych krajów koperta w wysokości 3,7 % niniejszego programu.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 41).

*Odnosne akty prawne*

Komunikat Komisji COM(2006)0020 z dnia 25 stycznia 2006 r. „Działania zewnętrzne: Tematyczny program na rzecz środowiska i zrównoważonego gospodarowania zasobami naturalnymi, w tym energią”.

Komunikat Komisji COM(2005)0324 z dnia 3 sierpnia 2005 r. „Działania zewnętrzne poprzez programy tematyczne w ramach przyszłej perspektywy finansowej na lata 2007–2013”.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 21 04 — ŚRODOWISKO I ZRÓWNOWAŻONE ZARZĄDZANIE ZASOBAMI NATURALNYMI, W TYM ENERGIĄ**  
(ciąg dalszy)

**21 04 02 Środowisko i zrównoważone zarządzanie zasobami naturalnymi, w tym energią — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu na rzecz europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI)**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
6 852 900	2 073 029	- 6 852 900	- 2 073 029		

Uwagi

Pozycja do skreślenia.

**21 04 03 Środowisko naturalne w krajach rozwijających się — Zakończenie wcześniejszej współpracy**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
p.m.	50 000 000	p.m.	- 50 000 000		

Uwagi

Pozycja do skreślenia.

## ROZDZIAŁ 21 05 — ROZWÓJ SPOŁECZNY

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
21 05	ROZWÓJ SPOŁECZNY							
<b>21 05 01</b>	<b>Rozwój społeczny</b>							
21 05 01 01	Zdrowie	4	62 000 000	10 000 000	3 900 000	2 073 029	65 900 000	12 073 029
21 05 01 02	Edukacja	4	22 000 000	3 000 000	1 350 000		23 350 000	3 000 000
21 05 01 03	Inne aspekty rozwoju ludzkiego i społecznego	4	19 845 000	3 000 000	1 200 000		21 045 000	3 000 000
21 05 01 04	Równouprawnienie płci	4	6 600 000	2 000 000	402 900		7 002 900	2 000 000
	<i>Artykuł 21 05 01 — Razem</i>		110 445 000	18 000 000	6 852 900	2 073 029	117 297 900	20 073 029
<b>21 05 02</b>	<b>Rozwój społeczny — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu na rzecz europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI)</b>							
	<i>Artykuł 21 05 02 — Razem</i>		6 852 900	2 073 029	- 6 852 900	- 2 073 029	p.m.	p.m.
	<i>Artykuł 21 05 02 — Razem</i>		6 852 900	2 073 029	- 6 852 900	- 2 073 029	p.m.	p.m.
<b>21 05 03</b>	<b>Rozwój społeczny — Zakończenie wcześniejszej współpracy</b>							
	<i>Artykuł 21 05 03 — Razem</i>	4	p.m.	111 500 000			p.m.	111 500 000
	<i>Artykuł 21 05 03 — Razem</i>		p.m.	111 500 000			p.m.	111 500 000
	<b>Rozdział 21 05 — Ogółem</b>		<b>117 297 900</b>	<b>131 573 029</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>117 297 900</b>	<b>131 573 029</b>

**21 05 01 Rozwój społeczny**

## 21 05 01 01 Zdrowie

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
62 000 000	10 000 000	3 900 000	2 073 029	65 900 000	12 073 029

Uwagi

Poprzednio art. 21 05 02 (częściowo)

Środki te są przeznaczone na zapewnienie wsparcia finansowego dla działań prowadzonych w krajach rozwijających się i w krajach sąsiadujących z Europą w ramach programu tematycznego „Inwestowanie w ludzi”, który koncentruje się przede wszystkim na głównych zagadnieniach, takich jak: zdrowie dla wszystkich, wiedza i umiejętności, kultura, zatrudnienie i spójność społeczna, równouprawnienie płci, dzieci i młodzież.

Niniejszy program jest ma pomagać głównie krajom objętym instrumentem współpracy w zakresie rozwoju (DCI). Jednakże zgodnie z art. 38 rozporządzenia DCI (WE) nr 1905/2006 przyznającym kwotę finansowania działań wspomagających kraje ENPI w ramach programów tematycznych, przewidziana jest dla tych krajów koperta w wysokości 3,7 % niniejszego programu.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 21 05 — ROZWÓJ SPOŁECZNY** (ciąg dalszy)**21 05 01** (ciąg dalszy)

## 21 05 01 01 (ciąg dalszy)

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 41).

*Odnosne akty prawne*

Komunikat Komisji COM(2006)0018 z dnia 25 stycznia 2006 r.: Inwestowanie w ludzi. Komunikat w sprawie programu tematycznego dotyczącego rozwoju ludzkiego i społecznego oraz perspektywy finansowej na lata 2007-2013.

Komunikat Komisji COM(2005)0324 z dnia 3 sierpnia 2005 r. „Działania zewnętrzne poprzez programy tematyczne w ramach przyszłej perspektywy finansowej na lata 2007–2013”.

## 21 05 01 02 Edukacja

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
22 000 000	3 000 000	1 350 000		23 350 000	3 000 000

*Uwagi**Poprzednio art. 21 05 02 (częściowo)*

Środki te są przeznaczone na zapewnienie wsparcia finansowego dla działań prowadzonych w krajach rozwijających się i w krajach sąsiadujących z Europą w ramach programu tematycznego „Inwestowanie w ludzi”, który koncentruje się przede wszystkim na głównych zagadnieniach, takich jak: zdrowie dla wszystkich, wiedza i umiejętności, kultura, zatrudnienie i spójność społeczna, równouprawnienie płci, dzieci i młodzież.

Niniejszy program jest ma pomagać głównie krajom objętym instrumentem współpracy w zakresie rozwoju (DCI). Jednakże zgodnie z art. 38 rozporządzenia DCI (WE) nr 1905/2006 przyznającym kwotę finansowania działań wspomagających kraje ENPI w ramach programów tematycznych, przewidziana jest dla tych krajów koperta w wysokości 3,7 % niniejszego programu.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 41).

*Odnosne akty prawne*

Komunikat Komisji COM(2005)0324 z dnia 3 sierpnia 2005 r. „Działania zewnętrzne poprzez programy tematyczne w ramach przyszłej perspektywy finansowej na lata 2007–2013”.

Komunikat Komisji COM(2006)0018 z dnia 25 stycznia 2006 r.: Inwestowanie w ludzi. Komunikat w sprawie programu tematycznego dotyczącego rozwoju ludzkiego i społecznego oraz perspektywy finansowej na lata 2007-2013.



**ROZDZIAŁ 21 05 — ROZWÓJ SPOŁECZNY** (ciąg dalszy)**21 05 01** (ciąg dalszy)

## 21 05 01 03 Inne aspekty rozwoju ludzkiego i społecznego

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
19 845 000	3 000 000	1 200 000		21 045 000	3 000 000

*Uwagi*

Poprzednio art. 21 05 02 (częściowo)

Środki te są przeznaczone na zapewnienie wsparcia finansowego dla działań prowadzonych w krajach rozwijających się i w krajach sąsiadujących z Europą w ramach programu tematycznego „Inwestowanie w ludzi”, który koncentruje się przede wszystkim na głównych zagadnieniach, takich jak: zdrowie dla wszystkich, wiedza i umiejętności, kultura, zatrudnienie i spójność społeczna, równouprawnienie płci, dzieci i młodzież.

Niniejszy program jest ma pomagać głównie krajom objętym instrumentem współpracy w zakresie rozwoju (DCI). Jednakże zgodnie z art. 38 rozporządzenia DCI (WE) nr 1905/2006 przyznającym kwotę finansowania działań wspomagających kraje ENPI w ramach programów tematycznych, przewidziana jest dla tych krajów koperta w wysokości 3,7 % niniejszego programu.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 41).

*Odnosne akty prawne*

Komunikat Komisji COM(2005)0324 z dnia 3 sierpnia 2005 r. „Działania zewnętrzne poprzez programy tematyczne w ramach przyszłej perspektywy finansowej na lata 2007–2013”.

Komunikat Komisji COM(2006)0018 z dnia 25 stycznia 2006 r.: Inwestowanie w ludzi. Komunikat w sprawie programu tematycznego dotyczącego rozwoju ludzkiego i społecznego oraz perspektywy finansowej na lata 2007-2013.

## 21 05 01 04 Równouprawnienie płci

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
6 600 000	2 000 000	402 900		7 002 900	2 000 000

*Uwagi*

Poprzednio art. 21 05 02 (częściowo)

Środki te są przeznaczone na zapewnienie wsparcia finansowego dla działań prowadzonych w krajach rozwijających się i w krajach sąsiadujących z Europą w ramach programu tematycznego „Inwestowanie w ludzi”, który koncentruje się przede wszystkim na głównych zagadnieniach, takich jak: zdrowie dla wszystkich, wiedza i umiejętności, kultura, zatrudnienie i spójność społeczna, równouprawnienie płci, dzieci i młodzież.

Niniejszy program jest ma pomagać głównie krajom objętym instrumentem współpracy w zakresie rozwoju (DCI). Jednakże zgodnie z art. 38 rozporządzenia DCI (WE) nr 1905/2006 przyznającym kwotę finansowania działań wspomagających kraje ENPI w ramach programów tematycznych, przewidziana jest dla tych krajów koperta w wysokości 3,7 % niniejszego programu.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 21 05 — ROZWÓJ SPOŁECZNY** *(ciąg dalszy)***21 05 01** *(ciąg dalszy)*21 05 01 04 *(ciąg dalszy)**Podstawa prawna*

Rozporządzenie (WE) nr 1905/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. ustanawiające instrument finansowania współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 378 z 27.12.2006, str. 41).

*Odnosne akty prawne*

Komunikat Komisji COM(2005)0324 z dnia 3 sierpnia 2005 r. „Działania zewnętrzne poprzez programy tematyczne w ramach przyszłej perspektywy finansowej na lata 2007–2013”.

Komunikat Komisji COM(2006)0018 z dnia 25 stycznia 2006 r.: Inwestowanie w ludzi. Komunikat w sprawie programu tematycznego dotyczącego rozwoju ludzkiego i społecznego oraz perspektywy finansowej na lata 2007-2013.

**21 05 02****Rozwój społeczny — Działania w ramach horyzontalnego i geograficznego zasięgu instrumentu na rzecz europejskiej polityki sąsiedztwa i partnerstwa (ENPI)**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
6 852 900	2 073 029	– 6 852 900	– 2 073 029		

*Uwagi*

Linia do skreślenia.

## TYTUŁ 22

## ROZSZERZENIE

**Cele ogólne**

Ten obszar polityki obejmuje działania, środki i inicjatywy niezbędne, by zapewnić, że kraje kandydujące i potencjalne kraje kandydujące zmierzają do osiągnięcia celów określonych wraz z nimi i dla nich przez Radę Europejską.

Obejmują one:

- pełne negocjacje akcesyjne z Turcją i Chorwacją oraz dalsze działania mające na celu otwarcie negocjacji akcesyjnych z Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii, której przyznano status kraju kandydującego na posiedzeniu Rady Europejskiej w grudniu 2005 r.,
- dalsze postępy w procesie stabilizacji i stowarzyszenia na Bałkanach Zachodnich w wyniku rozmów w sprawie statusu Kosowa oraz referendum w Czarnogórze; realizacja układów o stowarzyszeniu z wszystkimi krajami w tym regionie,
- uruchomienie jednolitego instrumentu pomocy przedakcesyjnej we wszystkich krajach kandydujących i potencjalnych krajach kandydujących w celu wsparcia reform realizowanych w tych krajach i przygotowania do przyszłego członkostwa,
- wsparcie na rzecz ponownego zjednoczenia Cypru obejmujące pakiet pomocy dla społeczności Turków cypryjskich,
- wspieranie dialogu pomiędzy społeczeństwami obywatelskimi w państwach członkowskich oraz w krajach kandydujących i potencjalnych krajach kandydujących stanowiącego integralną część procesu przedakcesyjnego,
- efektywna polityka informacyjna i komunikacyjna na temat rozszerzenia zarówno w krajach kandydujących, potencjalnych krajach kandydujących, jak i w państwach członkowskich,
- programowanie rozwiązań przejściowych dla Rumunii i Bułgarii.

Komisja będzie w dalszym ciągu stopniowo zamykać programy przedakcesyjne i wycofywać rozwiązania przejściowe we wszystkich nowych państwach członkowskich.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
22 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI ROZSZERZENIE	98 839 473	98 839 473			98 839 473	98 839 473
22 02	ZARZĄDZANIE INSTRUMENTEM PRZEDAKCESYJNYM	855 380 000	1 557 980 000	0		855 380 000	1 557 980 000
22 03	ROZWIĄZANIA PRZEJŚCIOWE DLA NOWYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH	85 830 000	130 130 000			85 830 000	130 130 000
22 04	STRATEGIA INFORMACYJNA I KOMUNIKACYJNA	11 500 000	13 700 000			11 500 000	13 700 000
22 49	WYDATKI NA ADMINISTRACJĘ I ZARZĄDZANIE PROGRAMAMI ZAPISANYMI ZGODNIE Z POPRZEDNIM ROZPORZĄDZENIEM FINANSOWYM	—	4 000 000			—	4 000 000
	<b>Tytuł 22 — Ogółem</b>	<b>1 051 549 473</b>	<b>1 804 649 473</b>	<b>0</b>		<b>1 051 549 473</b>	<b>1 804 649 473</b>

KOMISJA

**TYTUŁ 22**  
**ROZSZERZENIE**

**ROZDZIAŁ 22 02 — ZARZĄDZANIE INSTRUMENTEM PRZEDAKCESYJNYM**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
22 02	ZARZĄDZANIE INSTRUMENTEM PRZEDAKCESYJNYM							
22 02 01	<b>Pomoc w zakresie transformacji i rozwoju instytucjonalnego dla krajów kandydujących</b>	4	326 200 000	10 000 000	17 314 000		343 514 000	10 000 000
	Artykuł 22 02 01 — Razem		326 200 000	10 000 000	17 314 000		343 514 000	10 000 000
22 02 02	<b>Pomoc w zakresie transformacji i rozwoju instytucjonalnego dla potencjalnych krajów kandydujących</b>	4	364 700 000 <sup>(1)</sup>	40 000 000	7 347 000		372 047 000 <sup>(1)</sup>	40 000 000
	Artykuł 22 02 02 — Razem		364 700 000	40 000 000	7 347 000		372 047 000	40 000 000
22 02 03	<b>Tymczasowa administracja cywilna na Bałkanach Zachodnich</b>	4	26 000 000	28 000 000			26 000 000	28 000 000
	Artykuł 22 02 03 — Razem		26 000 000	28 000 000			26 000 000	28 000 000
22 02 04	<b>Współpraca regionalna i transgraniczna</b>							
22 02 04 01	Współpraca transgraniczna pomiędzy państwami korzystającymi z instrumentu pomocy przedakcesyjnej (IPA)	4	22 500 000	2 000 000			22 500 000	2 000 000
22 02 04 02	Współpraca transgraniczna z państwami członkowskimi	4	47 000 000	2 000 000	- 24 661 000		22 339 000	2 000 000
	Artykuł 22 02 04 — Razem		69 500 000	4 000 000	- 24 661 000		44 839 000	4 000 000
22 02 05	<b>Zakończenie wcześniejszej pomocy</b>							
22 02 05 01	Zakończenie pomocy przedakcesyjnej PHARE	4	p.m.	679 000 000			p.m.	679 000 000
22 02 05 02	Zakończenie pomocy CARDS	4	p.m.	433 800 000 <sup>(2)</sup>			p.m.	433 800 000 <sup>(2)</sup>
22 02 05 03	Zakończenie wcześniejszej współpracy z Turcją	4	p.m.	270 000 000			p.m.	270 000 000
22 02 05 04	Zakończenie współpracy z Maltą i Cyprzem	4	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 13 000 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 48 200 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

## ROZDZIAŁ 22 02 — ZARZĄDZANIE INSTRUMENTEM PRZEDAKCESYJNYM (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
22 02 05 05	Zakończenie działań przygotowawczych dotyczących skutków rozszerzenia w regionach granicznych UE	3.2	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
22 02 05 06	Zakończenie działań przygotowawczych do akcji rozminowywania na Cyprze	3.2	p.m.	400 000			p.m.	400 000
	<i>Artykuł 22 02 05 — Razem</i>		p.m.	1 388 200 000			p.m.	1 388 200 000
22 02 06	<b>Biuro Wymiany Informacji o Pomocy Technicznej (TAIEX) w ramach instrumentów przedakcesyjnych</b>	4	9 280 000	7 780 000			9 280 000	7 780 000
	<i>Artykuł 22 02 06 — Razem</i>		9 280 000	7 780 000			9 280 000	7 780 000
22 02 07	<b>Programy regionalne, horyzontalne i doraźne</b>							
22 02 07 01	Programy regionalne i horyzontalne	4	59 700 000	50 000 000			59 700 000	50 000 000
22 02 07 02	Ocena wyników pomocy wspólnotowej, działania następcze i kontrolne	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 02 07 03	Wsparcie finansowe w celu pobudzenia rozwoju gospodarczego społeczności Turków cypryjskich	4	p.m.	30 000 000			p.m.	30 000 000
	<i>Artykuł 22 02 07 — Razem</i>		59 700 000	80 000 000			59 700 000	80 000 000
	<b>Rozdział 22 02 — Ogółem</b>		<b>855 380 000</b>	<b>1 557 980 000</b>	<b>0</b>		<b>855 380 000</b>	<b>1 557 980 000</b>

## 22 02 01

**Pomoc w zakresie transformacji i rozwoju instytucjonalnego dla krajów kandydujących**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
326 200 000	10 000 000	17 314 000		343 514 000	10 000 000

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie, w ramach nowego instrumentu pomocy przedakcesyjnej (IPA), wydatków związanych z „transformacją i rozwojem instytucjonalnym” krajów kandydujących. Głównym celem jest rozwinięcie skutecznego potencjału w celu wdrożenia dorobku wspólnotowego, w szczególności poprzez:

- umacnianie instytucji demokratycznych, jak również praworządności i egzekwowania prawa,
- promowanie i ochronę praw człowieka oraz podstawowych wolności, jak również większe poszanowanie praw mniejszości, promowanie równości płci i niedyskryminacji,

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 22 02 — ZARZĄDZANIE INSTRUMENTEM PRZEDAKCESYJNYM** *(ciąg dalszy)***22 02 01** *(ciąg dalszy)*

- reformę administracji publicznej, w tym stworzenie systemu pozwalającego na zdecentralizowane zarządzania pomocą przez państwo będące beneficjentem pomocy zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniu finansowym,
- reformę gospodarczą,
- rozwój społeczeństwa obywatelskiego i integrację społeczną,
- pojednanie, środki budowy zaufania i odnowę.

Niniejsze środki powinny zostać częściowo przeznaczone na wsparcie w szczególności sieci i partnerstw organizacji publicznych i prywatnych typu „not-for-profit”, których celem jest wymiana wiedzy i najlepszych praktyk w dziedzinie zrównoważonego rozwoju lokalnego, mikroprzedsiębiorstw, ochrony środowiska i walki z ubóstwem.

Ze środków tych może zostać sfinansowana wszelka współpraca, która nie jest wyraźnie objęta innymi składnikami budżetu w ramach rozporządzenia w sprawie IPA, oraz współpraca obejmująca kilka elementów budżetu.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1085/2006 z dnia 17 lipca 2006 r. ustanawiające instrument pomocy przedakcesyjnej (IPA) (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 82).

**22 02 02****Pomoc w zakresie transformacji i rozwoju instytucjonalnego dla potencjalnych krajów kandydujących**

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
364 700 000 <sup>(1)</sup>	40 000 000	7 347 000		372 047 000 <sup>(1)</sup>	40 000 000

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 13 000 000 euro ujęto w pozycji 40 02 41 01.

*Uwagi*

W ramach nowego instrumentu pomocy przedakcesyjnej (IPA) z przedakcesyjnej pomocy finansowej mogą korzystać nie tylko kraje kandydujące, ale także potencjalni kandydaci do przyszłego członkostwa. Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z „transformacją i rozwojem instytucjonalnym” ponoszonych przez potencjalne kraje kandydujące. Głównym celem jest wspieranie udziału potencjalnych krajów kandydujących w procesie stabilizacji i stowarzyszenia jak również poczynienie przez nie postępu na drodze ku statusowi kraju kandydującego przy uwzględnieniu rozszerzenia perspektywy europejskiej w następstwie szczytu Rady Europejskiej w Salonikach (19–20 czerwca 2003 r.), w szczególności poprzez:

- umacnianie instytucji demokratycznych, jak również praworządności i egzekwowania prawa,
- promowanie i ochronę praw człowieka oraz podstawowych wolności, jak również większe poszanowanie praw mniejszości, promowanie równości płci i niedyskryminacji,
- reformę administracji publicznej, w tym stworzenie systemu pozwalającego na zdecentralizowane zarządzanie pomocą przez państwo będące beneficjentem pomocy zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniu finansowym,
- reformę gospodarczą,
- rozwój społeczeństwa obywatelskiego i integrację społeczną,
- pojednanie, środki budowy zaufania i odnowę.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1085/2006 z dnia 17 lipca 2006 r. ustanawiające instrument pomocy przedakcesyjnej (IPA) (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 82).

## ROZDZIAŁ 22 02 — ZARZĄDZANIE INSTRUMENTEM PRZEDAKCESYJNYM (ciąg dalszy)

## 22 02 04 Współpraca regionalna i transgraniczna

## Uwagi

Współpraca transgraniczna, element IPA, będzie służyć wspieraniu programów z zakresu współpracy transgranicznej zarówno na granicach lądowych, jak i morskich, pomiędzy krajami kandydującymi/potencjalnymi krajami kandydującymi a sąsiadującymi z nimi państwami członkowskimi, jak również pomiędzy samymi krajami kandydującymi/potencjalnymi krajami kandydującymi. W ramach tej współpracy przewidziane zostały dwie odrębne pozycje: „Współpraca transgraniczna z państwami członkowskimi” oraz „Współpraca transgraniczna pomiędzy państwami korzystającymi z instrumentu pomocy przedakcesyjnej (IPA)”.

## 22 02 04 01 Współpraca transgraniczna pomiędzy państwami korzystającymi z instrumentu pomocy przedakcesyjnej (IPA)

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
22 500 000	2 000 000			22 500 000	2 000 000

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na wspieranie współpracy transgranicznej pomiędzy beneficjentami IPA.

Ze środków tych można również w stosownych przypadkach finansować udział kwalifikujących się beneficjentów IPA w odpowiednich programach ponadnarodowych i międzyregionalnych w ramach celu funduszy strukturalnych dotyczącego europejskiej współpracy regionalnej i stosownych wielostronnych programach obejmujących baseny mórz w ramach Europejskiego instrumentu sąsiedztwa i partnerstwa.

## Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1085/2006 z dnia 17 lipca 2006 r. ustanawiające instrument pomocy przedakcesyjnej (IPA) (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 82).

## 22 02 04 02 Współpraca transgraniczna z państwami członkowskimi

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
47 000 000	2 000 000	- 24 661 000		22 339 000	2 000 000

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie programu współpracy transgranicznej pomiędzy beneficjentami IPA a państwami członkowskimi.

W przypadku tych programów obejmujących państwa członkowskie, środki z IPA idą w parze z wkładem z działu 1b-EFOR, która figuruje w rozdziale 13 — „Polityka regionalna”.

## Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 25), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1989/2006 (Dz.U. L 411 z 30.12.2006, str. 6).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1085/2006 z dnia 17 lipca 2006 r. ustanawiające instrument pomocy przedakcesyjnej (IPA) (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, str. 82).

KOMISJA

**TYTUŁ 27****BUDŻET****Cele ogólne**

Działania w ramach tego obszaru polityki opierają się na następujących pięciu głównych zasadach:

- uzyskiwaniu od władz budżetowych (Parlamentu Europejskiego i Rady) środków potrzebnych na wdrażanie polityk Unii Europejskiej,
- zajmowaniu się ramami prawnymi budżetu,
- realizacji dochodów i wydatków budżetu zgodnie z ramami prawnymi,
- przygotowywaniu rocznych sprawozdań finansowych instytucji i zdawanie raportu z wykonania budżetu,
- przyczynianiu się do promocji rzetelnego zarządzania finansami w działach Komisji poprzez doradztwo i szkolenia, a także przez zapewnienie narzędzi kontroli i zarządzania.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
27 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI BUDŻET	74 088 550	74 088 550	p.m.	p.m.	74 088 550	74 088 550
27 02	WYKONANIE, KONTROLA I ABSOLUTORIUM	444 646 152	444 646 152			444 646 152	444 646 152
	<b>Tytuł 27 — Ogółem</b>	<b>518 734 702</b>	<b>518 734 702</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>518 734 702</b>	<b>518 734 702</b>



## TYTUŁ 27

## BUDŻET

## ROZDZIAŁ 27 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „BUDŻET”

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
27 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI BUDŻET				
<b>27 01 01</b>	<b>Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Budżet</b>	5	37 280 025		37 280 025
	Artykuł 27 01 01 — Razem		37 280 025		37 280 025
<b>27 01 02</b>	<b>Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki Budżet</b>				
27 01 02 01	Personel zewnętrzny Dyrekcji Generalnej ds. Budżetu	5	3 882 435		3 882 435
27 01 02 09	Personel zewnętrzny — Zarządzanie niezdecentralizowane	5	3 477 881		3 477 881
27 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie Dyrekcji Generalnej ds. Budżetu	5	5 361 937 <sup>(1)</sup>		5 361 937 <sup>(1)</sup>
27 01 02 19	Inne wydatki na zarządzanie — Zarządzanie niezdecentralizowane	5	19 466 825 <sup>(2)</sup>		19 466 825 <sup>(2)</sup>
	Artykuł 27 01 02 — Razem		32 189 078		32 189 078
<b>27 01 03</b>	<b>Wydatki na wyposażenie i usługi w obszarze polityki Budżet</b>	5	2 809 447		2 809 447
	Artykuł 27 01 03 — Razem		2 809 447		2 809 447
<b>27 01 04</b>	<b>Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki Budżet</b>	5	310 000		310 000
	Artykuł 27 01 04 — Razem		310 000		310 000
<b>27 01 12</b>	<b>Księgowość</b>				
27 01 12 01	Opłaty finansowe	5	1 500 000		1 500 000
27 01 12 02	Pokrycie wydatków poniesionych w związku z zarządzaniem finansami	5		p.m.	p.m.
	Artykuł 27 01 12 — Razem		1 500 000	p.m.	1 500 000
	<b>Rozdział 27 01 — Ogółem</b>		<b>74 088 550</b>	<b>p.m.</b>	<b>74 088 550</b>

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 16 655 euro ujęto w art. 40 01 40.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 383 074 euro ujęto w art. 40 01 40.

KOMISJA

## ROZDZIAŁ 27 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „BUDŻET” (ciąg dalszy)

27 01 12 **Księgowość**

27 01 12 02 Pokrycie wydatków poniesionych w związku z zarządzaniem finansami

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
	p.m.	p.m.

*Uwagi**Nowa pozycja*

Środki te przeznaczone są na pokrycie korekt budżetowych w przypadku:

- rachunków pomocniczych typu imprest, jeżeli intendent podjął wszelkie stosowne środki zaradcze oraz jeżeli skorygowane wydatki nie mogą zostać ujęte w innej pozycji w budżecie;
- roszczeń całkowicie lub częściowo anulowanych po ich ujęciu po stronie dochodów (w szczególności w przypadku skompensowania z zobowiązaniem);
- nieodzyskania podatku VAT i jeżeli nie jest już możliwe ujęcie kwoty w pozycji pokrywającej główne wydatki;
- odsetek związanych z wyżej opisanymi sytuacjami, których nie można zapisać w innej pozycji w budżecie.

Ta pozycja ma również obejmować, w razie konieczności, środki na pokrycie wszelkich strat wynikających z likwidacji lub zakończenia działalności banku prowadzącego rachunki Komisji dla potrzeb zaliczek.

*Podstawa prawna**Oдноśne akty prawne*

**TYTUŁ 29**  
**STATYSTYKA**

**Cele ogólne**

Obszar ten obejmuje działania proponowane w ramach statystycznego programu ramowego na okres 2003–2007. Określono w nim trzy priorytety:

- rozszerzenie,
- unia gospodarcza i walutowa,
- konkurencyjność, zrównoważony rozwój i agenda społeczna.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
29 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI STATY- STYKA	73 995 662	73 995 662			73 995 662	73 995 662
29 02	PRODUKCJA INFORMACJI STA- TYSTYCZNYCH	47 328 100	44 728 100			47 328 100	44 728 100
	<b>Tytuł 29 — Ogółem</b>	<b>121 323 762</b>	<b>118 723 762</b>			<b>121 323 762</b>	<b>118 723 762</b>

KOMISJA

**TYTUŁ 29**  
**STATYSTYKA**

**ROZDZIAŁ 29 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „STATYSTYKA”**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
29 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI STA- TYSTYKA				
<b>29 01 01</b>	<b>Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obsza- rze polityki Statystyka</b>	5	55 082 778		55 082 778
	Artykuł 29 01 01 — Razem		55 082 778		55 082 778
<b>29 01 02</b>	<b>Personel zewnętrzny i inne wydatki na zarządzanie wspierające obszar polityki Statystyka</b>				
29 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	5 268 236		5 268 236
29 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	5 721 674 <sup>(1)</sup>		5 721 674 <sup>(1)</sup>
	Artykuł 29 01 02 — Razem		10 989 910		10 989 910
<b>29 01 03</b>	<b>Wydatki na wyposażenie i usługi w obszarze polityki Statystyka</b>	5	4 151 074		4 151 074
	Artykuł 29 01 03 — Razem		4 151 074		4 151 074
<b>29 01 04</b>	<b>Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki Statystyka</b>				
29 01 04 01	Polityka dotycząca informacji statystycznych — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	3 771 900		3 771 900
29 01 04 02	Zakończenie programu sieci dla statystyk wewnątrzspółnotowych (Edicom) — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	p.m.		p.m.
	Artykuł 29 01 04 — Razem		3 771 900		3 771 900
	<b>Rozdział 29 01 — Ogółem</b>		<b>73 995 662</b>		<b>73 995 662</b>

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 53 885 euro ujęto w art. 40 01 40.

## ROZDZIAŁ 29 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „STATYSTYKA” (ciąg dalszy)

## 29 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Statystyka”

## 29 01 04 01 Polityka dotycząca informacji statystycznych — Wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2007	Budżet korygujący nr 1	Nowa kwota
3 771 900		3 771 900

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków na pomoc techniczną i/lub administracyjną dotyczącą identyfikacji, przygotowania, zarządzania, monitorowania, audytowania i nadzorowania programu lub projektów,
- wydatków na personel czasowy (personel kontraktowy, pomocniczy, oddelegowani eksperci krajowi, pracownicy czasowi), do wysokości 3 810 373 EUR. Kwotę tę wyliczono w oparciu o roczny koszt jednostkowy za osoborok, z czego 97 % stanowią wynagrodzenia przedmiotowych pracowników, a 3 % to koszty szkoleń, spotkań, misji, technologii informatycznych i telekomunikacyjnych związane z tymi pracownikami,
- wydatków na opracowania, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z osiągnięciem założeń programu lub na działania objęte niniejszą pozycją, wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów o dzieło.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wszelkie dochody z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej uczestniczącej w programach wspólnotowych, ujęte w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego.

## Podstawa prawna

Patrz: artykuł 29 02 01.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 29 02 — PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
29 02	PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH							
<b>29 02 01</b>	<b>Polityka dotycząca informacji statystycznych</b>							
29 02 01 01	Wsparcie na opracowywanie danych statystycznych i infra- strukturę techniczną	1.1	9 465 822	8 525 822			9 465 822	8 525 822
29 02 01 02	Statystyki demograficzne i spo- łeczne	1.1	11 831 773	10 656 773			11 831 773	10 656 773
29 02 01 03	Statystyki gospodarcze	1.1	19 878 024	17 904 024			19 878 024	17 904 024
29 02 01 04	Rolnictwo, leśnictwo i rybołów- stwo	1.1	1 419 570	1 278 570			1 419 570	1 278 570
29 02 01 05	Statystyki obejmujące wiele dzie- dzin	1.1	4 732 911	4 262 911			4 732 911	4 262 911
	<i>Artykuł 29 02 01 — Razem</i>		47 328 100	42 628 100			47 328 100	42 628 100
<b>29 02 02</b>	<b>Zakończenie programu sieci dla statystyk wewnątrzspołnotowych (Edicom)</b>							
	<i>Artykuł 29 02 02 — Razem</i>	1.1	p.m.	2 100 000			p.m.	2 100 000
	<b>Rozdział 29 02 — Ogółem</b>		<b>47 328 100</b>	<b>44 728 100</b>			<b>47 328 100</b>	<b>44 728 100</b>

**29 02 01 Polityka dotycząca informacji statystycznych**

29 02 01 01 Wsparcie na opracowywanie danych statystycznych i infrastrukturę techniczną

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
9 465 822	8 525 822			9 465 822	8 525 822

*Uwagi*

Środki te obejmują działania niezbędne do właściwego funkcjonowania systemu opracowywania statystyk. Są nimi działania (w tym zarządzanie statystykami, europejski program szkoleń statystycznych, przekazywanie i rozpowszechnianie danych i metadanych, integracja nowo przyjętych państw), które bezpośrednio lub pośrednio przyczyniają się do realizacji wszystkich priorytetów Komisji na rok 2007.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- badań statystycznych, badań i rozwijania wskaźników/punktów orientacyjnych,
- badań jakości oraz działań nastawionych na poprawę jakości danych statystycznych,
- dotacji dla krajowych władz statystycznych,
- przetwarzania, rozpowszechniania, promowania i marketingu informacji statystycznych,
- wyposażenia i infrastruktury służącej do przetwarzania oraz utrzymania niezbędne dla statystycznych systemów informatycznych,
- zapisu magnetycznego analiz i dokumentacji statystycznej,
- usług świadczonych przez ekspertów zewnętrznych,

**ROZDZIAŁ 29 02 — PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH** (*ciąg dalszy*)**29 02 01** (*ciąg dalszy*)29 02 01 01 (*ciąg dalszy*)

- dochodów ze współfinansowania przez sektor publiczny i prywatny,
- finansowania badań przez firmy komercyjne,
- kosztów organizacji kursów szkoleniowych dla statystyków w zakresie zaawansowanych technik statystycznych,
- kosztów zakupu dokumentacji,
- dotacji dla Międzynarodowego Instytutu Statystycznego oraz subskrypcji innych międzynarodowych stowarzyszeń statystycznych.

Mają one też zabezpieczać gromadzenie informacji niezbędnych do sporządzania rocznych raportów na temat sytuacji społeczno-ekonomicznej w Unii Europejskiej na podstawie danych ekonomicznych oraz strukturalnych wskaźników/punktów orientacyjnych.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów poniesionych w związku ze szkoleniem statystyków krajowych oraz z polityką współpracy z krajami rozwijającymi się, krajami Europy Środkowej i Wschodniej oraz krajami południowego brzegu Morza Śródziemnego; wydatki związane z wymianą urzędników, koszty spotkań informacyjnych, dotacje, wydatki na usługi świadczone w związku z dostosowaniem wynagrodzeń urzędników Wspólnoty i innego personelu.

Artykuł ten obejmuje również wydatki na zakup danych i dostępu dla departamentów Komisji do zewnętrznych baz danych. Ponadto finansowane będzie rozwijanie nowych technik modułowych.

Ma też pokrywać zapewnienie informacji statystycznych, na wniosek Komisji lub innych instytucji wspólnotowych, niezbędnych do oceny, monitoringu i oszacowania wydatków Wspólnoty. Poprawi to realizację polityki finansowej i budżetowej (sporządzanie budżetu oraz okresowe przeglądy perspektyw finansowych) oraz umożliwi skompilowanie średnio- i długoterminowych danych dla finansowania Wspólnoty.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wszelkie dochody z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej na udział w programach wspólnotowych, ujęte w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego. Dochody przeznaczone na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 800 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 z dnia 17 lutego 1997 r. w sprawie statystyk Wspólnoty (Dz.U. L 52 z 22.2.1997, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Decyzja 2367/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wspólnotowego programu statystycznego na lata 2003–2007 (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 1), ostatnio zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 29 02 — PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH** (ciąg dalszy)**29 02 01** (ciąg dalszy)

## 29 02 01 02 Statystyki demograficzne i społeczne

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
11 831 773	10 656 773			11 831 773	10 656 773

*Uwagi*

Problem demograficznego starzenia się Europy i wyzwania dotyczące długoterminowych polityk społeczno-gospodarczych nadal przez wiele lat będą wpisane do agendy politycznej UE.

Niniejszy rozdział dotyczy celu, jakim jest poprawa jakości, zasięgu, kompletności i międzynarodowej porównywalności istotnych danych demograficznych. Pozostałe priorytety dotyczą rynku pracy i zdrowia publicznego.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- badań statystycznych, badań i rozwijania wskaźników/punktów orientacyjnych,
- badań jakości oraz działań nastawionych na poprawę jakości danych statystycznych,
- dotacji dla krajowych władz statystycznych,
- przetwarzania, rozpowszechniania, promowania i marketingu informacji statystycznych,
- wyposażenia i infrastruktury służącej do przetwarzania oraz utrzymania niezbędne dla statystycznych systemów informatycznych,
- zapisu magnetycznego analiz i dokumentacji statystycznej,
- usług świadczonych przez ekspertów zewnętrznych,
- dochodów ze współfinansowania przez sektor publiczny i prywatny,
- finansowania badań przez firmy komercyjne,
- kosztów organizacji kursów szkoleniowych dla statystyków w zakresie zaawansowanych technik statystycznych,
- kosztów zakupu dokumentacji,
- dotacji dla Międzynarodowego Instytutu Statystycznego oraz subskrypcji innych międzynarodowych stowarzyszeń statystycznych.

Mają one też zabezpieczać gromadzenie informacji niezbędnych do sporządzania rocznych raportów na temat sytuacji społeczno-ekonomicznej w Unii Europejskiej na podstawie danych ekonomicznych oraz strukturalnych wskaźników/punktów orientacyjnych.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów poniesionych w związku ze szkoleniem statystyków krajowych oraz z polityką współpracy z krajami rozwijającymi się, krajami Europy Środkowej i Wschodniej oraz krajami południowego brzegu Morza Śródziemnego; wydatki związane z wymianą urzędników, koszty spotkań informacyjnych, dotacje, wydatki na usługi świadczone w związku z dostosowaniem wynagrodzeń urzędników Wspólnoty i innego personelu.

Pozycja ta obejmuje również wydatki na zakup danych i dostępu dla departamentów Komisji do zewnętrznych baz danych. Ponadto finansowane będzie rozwijanie nowych technik modułowych.

Ma też pokrywać zapewnienie informacji statystycznych, na wniosek Komisji lub innych instytucji wspólnotowych, niezbędnych do oceny, monitoringu i oszacowania wydatków Wspólnoty. Poprawi to realizację polityki finansowej i budżetowej (sporządzanie budżetu oraz okresowe przeglądy perspektyw finansowych) oraz umożliwi skompilowanie średnio- i długoterminowych danych dla finansowania Wspólnoty.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.



**ROZDZIAŁ 29 02 — PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH** (*ciąg dalszy*)**29 02 01** (*ciąg dalszy*)29 02 01 02 (*ciąg dalszy*)

Wszelkie dochody z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej na udział w programach wspólnotowych, ujęte w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego. Dochody przeznaczone na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 800 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 z dnia 17 lutego 1997 r. w sprawie statystyk Wspólnoty (Dz.U. L 52 z 22.2.1997, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Decyzja 2367/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wspólnotowego programu statystycznego na lata 2003–2007 (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

## 29 02 01 03 Statystyki gospodarcze

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
19 878 024	17 904 024			19 878 024	17 904 024

*Uwagi*

Środki te pokrywają koszty statystyk makroekonomicznych używanych do analizy gospodarczej i polityki pieniężnej w kontekście agendy lizbońskiej, a także celów związanych z administracją i budżetem. Nadal będą trwały prace mające na celu potwierdzenie wiarygodności, porównywalności i kompletności danych z zakresu rachunków narodowych — w szczególności dochodu narodowego brutto.

Nadal będą opracowywane statystyki dotyczące przedsiębiorstw w celu lepszej realizacji polityki wspólnotowej w różnych dziedzinach (poprawa jakości i lepsze uregulowania prawne).

Kwestie statystyczne związane z Paktem na rzecz Stabilności i Wzrostu nadal będą poważnym wyzwaniem.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- badań statystycznych, badań i rozwijania wskaźników/punktów orientacyjnych,
- badań jakości oraz działań nastawionych na poprawę jakości danych statystycznych,
- dotacji dla krajowych władz statystycznych,
- przetwarzania, rozpowszechniania, promowania i marketingu informacji statystycznych,
- wyposażenia i infrastruktury służącej do przetwarzania oraz utrzymania niezbędne dla statystycznych systemów informatycznych,
- zapisu magnetycznego analiz i dokumentacji statystycznej,
- usług świadczonych przez ekspertów zewnętrznych,
- dochodów ze współfinansowania przez sektor publiczny i prywatny,
- finansowania badań przez firmy komercyjne,
- kosztów organizacji kursów szkoleniowych dla statystyków w zakresie zaawansowanych technik statystycznych,
- kosztów zakupu dokumentacji,
- dotacji dla Międzynarodowego Instytutu Statystycznego oraz subskrypcji innych międzynarodowych stowarzyszeń statystycznych.

Mają one też zabezpieczać gromadzenie informacji niezbędnych do sporządzania rocznych raportów na temat sytuacji społeczno-ekonomicznej w Unii Europejskiej na podstawie danych ekonomicznych oraz strukturalnych wskaźników/punktów orientacyjnych.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 29 02 — PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH** (ciąg dalszy)**29 02 01** (ciąg dalszy)

## 29 02 01 03 (ciąg dalszy)

Środki te są również przeznaczone na pokrycie kosztów poniesionych w związku ze szkoleniem statystyków krajowych oraz z polityką współpracy z krajami rozwijającymi się, krajami Europy Środkowej i Wschodniej oraz krajami południowego brzegu Morza Śródziemnego; wydatki związane z wymianą urzędników, koszty spotkań informacyjnych, dotacje, wydatki na usługi świadczone w związku z dostosowaniem wynagrodzeń urzędników Wspólnoty i innego personelu.

Pozycja ta obejmuje również wydatki na zakup danych i dostępu dla departamentów Komisji do zewnętrznych baz danych. Ponadto finansowane będzie rozwijanie nowych technik modułowych.

Ma też pokrywać zapewnienie informacji statystycznych, na wniosek Komisji lub innych instytucji wspólnotowych, niezbędnych do oceny, monitoringu i oszacowania wydatków Wspólnoty. Poprawi to realizację polityki finansowej i budżetowej (sporządzanie budżetu oraz okresowe przeglądy perspektyw finansowych) oraz umożliwi skompilowanie średnio- i długoterminowych danych dla finansowania Wspólnoty.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wszelkie dochody z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej na udział w programach wspólnotowych, ujęte w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego. Dochody przeznaczone na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 800 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 z dnia 17 lutego 1997 r. w sprawie statystyk Wspólnoty (Dz.U. L 52 z 22.2.1997, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Decyzja 2367/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wspólnotowego programu statystycznego na lata 2003–2007 (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

## 29 02 01 04 Rolnictwo, leśnictwo i rybołówstwo

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
1 419 570	1 278 570			1 419 570	1 278 570

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie dalszej modernizacji i reformy statystyk rolnych, zwłaszcza w powiązaniu z dyskusją na temat proponowanych uregulowań prawnych w sprawie rejestrów gospodarstw i badań struktury gospodarstw rolnych oraz danych statystycznych dotyczących zwierząt gospodarskich i mięs.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- badań statystycznych, badań i rozwijania wskaźników/punktów orientacyjnych,
- badań jakości oraz działań nastawionych na poprawę jakości danych statystycznych,
- dotacji dla krajowych władz statystycznych,
- przetwarzania, rozpowszechniania, promowania i marketingu informacji statystycznych,

**ROZDZIAŁ 29 02 — PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH** (*ciąg dalszy*)**29 02 01** (*ciąg dalszy*)29 02 01 04 (*ciąg dalszy*)

- wyposażenia i infrastruktury służącej do przetwarzania oraz utrzymania niezbędne dla statystycznych systemów informatycznych,
- zapisu magnetycznego analiz i dokumentacji statystycznej,
- usług świadczonych przez ekspertów zewnętrznych,
- dochodów ze współfinansowania przez sektor publiczny i prywatny,
- finansowania badań przez firmy komercyjne,
- kosztów organizacji kursów szkoleniowych dla statystyków w zakresie zaawansowanych technik statystycznych,
- kosztów zakupu dokumentacji,
- dotacji dla Międzynarodowego Instytutu Statystycznego oraz subskrypcji innych międzynarodowych stowarzyszeń statystycznych.

Mają one też zabezpieczać gromadzenie informacji niezbędnych do sporządzania rocznych raportów na temat sytuacji społeczno-ekonomicznej w Unii Europejskiej na podstawie danych ekonomicznych oraz strukturalnych wskaźników/punktów orientacyjnych.

Środki te są również przeznaczone na pokrycie kosztów poniesionych w związku ze szkoleniem statystyków krajowych oraz z polityką współpracy z krajami rozwijającymi się, krajami Europy Środkowej i Wschodniej oraz krajami południowego brzegu Morza Śródziemnego; wydatki związane z wymianą urzędników, koszty spotkań informacyjnych, dotacje, wydatki na usługi świadczone w związku z dostosowaniem wynagrodzeń urzędników Wspólnoty i innego personelu.

Pozycja ta obejmuje również wydatki na zakup danych i dostępu dla departamentów Komisji do zewnętrznych baz danych. Ponadto finansowane będzie rozwijanie nowych technik modułowych.

Ma też pokrywać zapewnienie informacji statystycznych, na wniosek Komisji lub innych instytucji wspólnotowych, niezbędnych do oceny, monitoringu i oszacowania wydatków Wspólnoty. Poprawi to realizację polityki finansowej i budżetowej (sporządzanie budżetu oraz okresowe przeglądy perspektyw finansowych) oraz umożliwi skompilowanie średnio- i długoterminowych danych dla finansowania Wspólnoty.

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wszelkie dochody z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej na udział w programach wspólnotowych, ujęte w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego. Dochody przeznaczone na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 800 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 z dnia 17 lutego 1997 r. w sprawie statystyk Wspólnoty (Dz.U. L 52 z 22.2.1997, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Decyzja 2367/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wspólnotowego programu statystycznego na lata 2003–2007 (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 29 02 — PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH** (*ciąg dalszy*)**29 02 01** (*ciąg dalszy*)

## 29 02 01 05 Statystyki obejmujące wiele dziedzin

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
4 732 911	4 262 911			4 732 911	4 262 911

*Uwagi*

Głównym celem prac w statystykach obejmujących wiele dziedzin jest wniesienie bezpośredniego wkładu do realizacji podstawowych celów Wspólnoty, takich jak rozszerzenie, stały rozwój, dobrobyt, solidarność i bezpieczeństwo.

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- badań statystycznych, badań i rozwijania wskaźników/punktów orientacyjnych,
- badań jakości oraz działań nastawionych na poprawę jakości danych statystycznych,
- dotacji dla krajowych władz statystycznych,
- przetwarzania, rozpowszechniania, promowania i marketingu informacji statystycznych,
- wyposażenia i infrastruktury służącej do przetwarzania oraz utrzymania niezbędne dla statystycznych systemów informatycznych,
- zapisu magnetycznego analiz i dokumentacji statystycznej,
- usług świadczonych przez ekspertów zewnętrznych,
- dochodów ze współfinansowania przez sektor publiczny i prywatny,
- finansowania badań przez firmy komercyjne,
- kosztów organizacji kursów szkoleniowych dla statystyków w zakresie zaawansowanych technik statystycznych,
- kosztów zakupu dokumentacji,
- dotacji dla Międzynarodowego Instytutu Statystycznego oraz subskrypcji innych międzynarodowych stowarzyszeń statystycznych.

Mają one też zabezpieczać gromadzenie informacji niezbędnych do sporządzania rocznych raportów na temat sytuacji społeczno-ekonomicznej w Unii Europejskiej na podstawie danych ekonomicznych oraz strukturalnych wskaźników/punktów orientacyjnych.

Środki te są również przeznaczone na pokrycie kosztów poniesionych w związku ze szkoleniem statystyków krajowych oraz z polityką współpracy z krajami rozwijającymi się, krajami Europy Środkowej i Wschodniej oraz krajami południowego brzegu Morza Śródziemnego; wydatki związane z wymianą urzędników, koszty spotkań informacyjnych, dotacje, wydatki na usługi świadczone w związku z dostosowaniem wynagrodzeń urzędników Wspólnoty i innego personelu.

Pozycja ta obejmuje również wydatki na zakup danych i dostępu dla departamentów Komisji do zewnętrznych baz danych. Ponadto finansowane będzie rozwijanie nowych technik modułowych.

Ma też pokrywać zapewnienie informacji statystycznych, na wniosek Komisji lub innych instytucji wspólnotowych, niezbędnych do oceny, monitoringu i oszacowania wydatków Wspólnoty. Poprawi to realizację polityki finansowej i budżetowej (sporządzanie budżetu oraz okresowe przeglądy perspektyw finansowych) oraz umożliwi skompilowanie średnio- i długoterminowych danych dla finansowania Wspólnoty.

**ROZDZIAŁ 29 02 — PRODUKCJA INFORMACJI STATYSTYCZNYCH** (*ciąg dalszy*)**29 02 01** (*ciąg dalszy*)29 02 01 05 (*ciąg dalszy*)

Do środków wprowadzonych w ramach niniejszej pozycji należy dodać wkłady państw EFTA, zgodnie z Porozumieniem o Europejskim Obszarze Gospodarczym, w szczególności jego art. 82 i Protokołem 32. Dla informacji, kwoty te pochodzą z wkładów państw EFTA wymienionych zgodnie z artykułem 6 3 0 zestawienia dochodów, które zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. d) rozporządzenia finansowego stanowią dochód przeznaczony na określony cel i są podstawą do udostępnienia odpowiednich środków i wykonania w ramach załącznika V do niniejszej części zestawienia wydatków w niniejszej sekcji, która stanowi integralną część budżetu ogólnego.

Wszelkie dochody z wkładów Konfederacji Szwajcarskiej na udział w programach wspólnotowych, ujęte w pozycji 6 0 3 3 zestawienia dochodów, mogą stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego. Dochody przeznaczone na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 800 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 322/97 z dnia 17 lutego 1997 r. w sprawie statystyk Wspólnoty (Dz.U. L 52 z 22.2.1997, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1882/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 284 z 31.10.2003, str. 1).

Decyzja 2367/2002/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2002 r. w sprawie wspólnotowego programu statystycznego na lata 2003–2007 (Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 1), zmieniona decyzją nr 787/2004/WE (Dz.U. L 138 z 30.4.2004, str. 12).

KOMISJA

**TYTUŁ 40****REZERWY****Cele ogólne**

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
40 01	REZERWY NA WYDATKI ADMINISTRACYJNE	13 437 462	13 437 462			13 437 462	13 437 462
40 02	REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE	4 429 562 301	1 544 735 911			4 429 562 301	1 544 735 911
	<b>Tytuł 40 — Ogółem</b>	<b>4 442 999 763</b>	<b>1 558 173 373</b>			<b>4 442 999 763</b>	<b>1 558 173 373</b>

## TYTUŁ 40

## REZERWY

## ROZDZIAŁ 40 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
40 02	REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE							
<b>40 02 40</b>	<b>Środki niezróżnicowane</b>							
40 02 40 01	Środki niezróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)		200 000	200 000			200 000	200 000
40 02 40 02	Środki niezróżnicowane (wydatki obowiązkowe)		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 40 02 40 — Razem		200 000	200 000			200 000	200 000
<b>40 02 41</b>	<b>Środki zróżnicowane</b>							
40 02 41 01	Środki zróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)		3 620 256 801	1 469 957 411			3 620 256 801	1 469 957 411
40 02 41 02	Środki zróżnicowane (wydatki obowiązkowe)		74 578 500	74 578 500			74 578 500	74 578 500
	Artykuł 40 02 41 — Razem		3 694 835 301	1 544 535 911			3 694 835 301	1 544 535 911
<b>40 02 42</b>	<b>Rezerwa na pomoc nadzwyczajną</b>	4						
	Artykuł 40 02 42 — Razem		234 527 000	p.m.			234 527 000	p.m.
			234 527 000	p.m.			234 527 000	p.m.
<b>40 02 43</b>	<b>Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji</b>	1.1						
	Artykuł 40 02 43 — Razem		500 000 000	p.m.			500 000 000	p.m.
			500 000 000	p.m.			500 000 000	p.m.
	<b>Rozdział 40 02 — Ogółem</b>		<b>4 429 562 301</b>	<b>1 544 735 911</b>			<b>4 429 562 301</b>	<b>1 544 735 911</b>

**40 02 41 Środki zróżnicowane**

## 40 02 41 01 Środki zróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)

Środki 2007		Budżet korygujący nr 1		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
3 620 256 801	1 469 957 411			3 620 256 801	1 469 957 411

## Uwagi

Środki zawarte w tytule „Rezerwy” przeznaczone są do wykorzystania wyłącznie w dwóch sytuacjach: a) kiedy podczas tworzenia budżetu nie istniał żaden akt prawny dla danych działań; oraz b) kiedy istnieją poważne podstawy pozwalające zakwestionować właściwość środków lub możliwości wykorzystania, w warunkach bezpiecznego zarządzania finansowego, środków wprowadzonych w danych liniach budżetowych. Środki z tej pozycji mogą być wykorzystane po przeniesieniu ich zgodnie z procedurą określoną w art. 24 rozporządzenia finansowego.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 40 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE** *(ciąg dalszy)***40 02 41** *(ciąg dalszy)*40 02 41 01 *(ciąg dalszy)*

Rozbicie przedstawia się następująco (zobowiązania, płatności):

1.	Pozycja	01 04 09 01	Europejski Fundusz Inwestycyjny — Pokryte akcje w kapitale subskrybowanym	25 000 000	25 000 000
2.	Pozycja	02 03 02 01	Europejska Agencja ds. Leków — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	1 274 000	1 274 000
3.	Pozycja	02 03 02 02	Europejska Agencja ds. Leków — Subwencja w ramach tytułu 3	3 126 000	3 126 000
4.	Pozycja	02 03 03 01	Ustawodawstwo w sprawie produktów chemicznych i Agencja ds. Substancji Chemicznych — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	11 682 000	11 682 000
5.	Pozycja	02 03 03 02	Ustawodawstwo w sprawie produktów chemicznych i Agencja ds. Substancji Chemicznych — Subwencja w ramach tytułu 3	3 612 000	3 612 000
6.	Pozycja	04 04 02 01	Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	2 310 000	2 310 000
7.	Pozycja	04 04 02 02	Instytut ds. Równości Kobiet i Mężczyzn — Subwencja w ramach tytułu 3	2 190 000	2 190 000
8.	Pozycja	04 04 03 01	Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	12 000	12 000
9.	Pozycja	04 04 03 02	Europejska Fundacja na rzecz Poprawy Warunków Życia i Pracy — Subwencja w ramach tytułu 3	208 000	208 000
10.	Pozycja	04 04 04 02	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	282 000	282 000
11.	Pozycja	04 04 04 03	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa i Higieny Pracy — Subwencja w ramach tytułu 3	254 000	254 000
12.	Pozycja	05 04 05 01	Programy na rzecz rozwoju obszarów wiejskich	2 468 605 623	1 236 400 000
13.	Pozycja	06 02 01 01	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	1 674 400	1 674 400
14.	Pozycja	06 02 01 02	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Lotniczego — Subwencja w ramach tytułu 3	415 600	415 600
15.	Pozycja	06 02 02 01	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	1 874 000	1 874 000
16.	Pozycja	06 02 02 02	Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu — Subwencja w ramach tytułu 3	240 000	240 000
17.	Pozycja	06 02 08 01	Europejska Agencja Kolejowa ds. Bezpieczeństwa i Interoperacyjności — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	1 123 900	1 123 900
18.	Pozycja	06 02 08 02	Europejska Agencja Kolejowa ds. Bezpieczeństwa i Interoperacyjności — Subwencja w ramach tytułu 3	777 000	777 000
19.	Pozycja	06 02 09 01	Organ Nadzorczy Galileo — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	4 250 000	4 250 000
20.	Pozycja	06 02 09 02	Organ Nadzorczy Galileo — Subwencja w ramach tytułu 3	75 000	75 000



## KOMISJA

**ROZDZIAŁ 40 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE** *(ciąg dalszy)***40 02 41** *(ciąg dalszy)*40 02 41 01 *(ciąg dalszy)*

21.	Artykuł	06 03 03	Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w ramach transeuropejskiej sieci transportowej	817 383 000	
22.	Pozycja	07 03 09 01	Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	767 000	767 000
23.	Pozycja	07 03 09 02	Subwencja dla Europejskiej Agencji Ochrony Środowiska — Subwencja w ramach tytułu 3	494 000	494 000
24.	Pozycja	09 02 03 01	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	151 000	151 000
25.	Pozycja	09 02 03 02	Europejska Agencja Bezpieczeństwa Sieci i Informacji — Subwencja w ramach tytułu 3	913 000	913 000
26.	Pozycja	11 08 05 01	Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa (CFCA) — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	24 000	24 000
27.	Pozycja	11 08 05 02	Wspólnotowa Agencja Kontroli Rybołówstwa (CFCA): subwencja w ramach tytułu 3	110 000	110 000
28.	Artykuł	13 03 12	Wkład Wspólnoty do Międzynarodowego Funduszu na rzecz Irlandii	15 000 000	
29.	Pozycja	15 02 25 01	Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	598 760	598 760
30.	Pozycja	15 02 25 02	Europejskie Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego — Subwencja w ramach tytułu 3	99 000	99 000
31.	Pozycja	15 02 27 01	Europejska Fundacja ds. Szkoleń — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	99 500	99 500
32.	Pozycja	15 02 27 02	Europejska Fundacja Kształcenia — Subwencja w ramach tytułu 3	483 600	483 600
33.	Pozycja	17 03 03 01	Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	1 144 000	1 144 000
34.	Pozycja	17 03 03 02	Europejskie Centrum Zapobiegania i Kontroli Chorób — Subwencja w ramach tytułu 3	1 286 000	1 286 000
35.	Pozycja	17 04 08 01	Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3 890 360	3 890 360
36.	Pozycja	17 04 08 02	Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułu 3	5 577 640	5 577 640
37.	Pozycja	18 02 03 01	Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	3 500 000	3 500 000
38.	Pozycja	18 02 03 02	Europejska Agencja ds. Zarządzania Współpracą Operacyjną na Granicach Zewnętrznych — Subwencja w ramach tytułu 3	9 280 000	9 280 000
39.	Artykuł	18 02 04	System Informacyjny Schengen (SIS II)	5 000 000	2 250 000
40.	Artykuł	18 02 05	System Informacji Wizowej (VIS)	16 000 000	6 750 000
41.	Artykuł	18 03 04	Środki nadzwyczajne w przypadku masowego napływu uchodźców	9 800 000	8 000 000

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 40 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE** (ciąg dalszy)**40 02 41** (ciąg dalszy)

## 40 02 41 01 (ciąg dalszy)

42.	Artykuł	18 03 05	Europejski Ośrodek Monitorowania Migracji	3 000 000	1 000 000	
43.	Pozycja	18 04 05 01	Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii	207 000	207 000	
44.	Pozycja	18 04 05 02	Europejskie Centrum Monitorowania Rasizmu i Ksenofobii — Subwencja w ramach tytułu 3	197 800	197 800	
45.	Pozycja	18 04 05 03	Agencja Unii Europejskiej ds. Praw Podstawowych — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	739 000	739 000	
46.	Pozycja	18 04 05 04	Agencja Unii Europejskiej ds. Praw Podstawowych — Subwencja w ramach tytułu 3	3 880 200	3 880 200	
47.	Pozycja	18 05 05 01	Europejskie Kolegium Policyjne — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	881 000	881 000	
48.	Pozycja	18 05 05 02	Europejskie Kolegium Policyjne — Subwencja w ramach tytułu 3	1 968 000	1 968 000	
49.	Pozycja	18 06 04 01	Eurojust — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	2 011 680	2 011 680	
50.	Pozycja	18 06 04 02	Eurojust — Subwencja w ramach tytułu 3	1 408 320	1 408 320	
51.	Pozycja	18 07 01 01	Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	869 940	869 940	
52.	Pozycja	18 07 01 02	Europejskie Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii — Subwencja w ramach tytułu 3	279 000	279 000	
53.	Artykuł	19 04 01	Demokracja i prawa człowieka (EIDHR)	99 873 478	16 082 711	
54.	Artykuł	19 04 03	Obserwacja wyborów	30 100 000	30 100 000	
55.	Artykuł	21 07 02	Współpraca z Grenlandią	26 530 000	13 300 000	
56.	Artykuł	22 02 02	Pomoc w zakresie transformacji i rozwoju instytucjonalnego dla potencjalnych krajów kandydujących	13 000 000		
57.	Pozycja	22 02 05 02	Zakończenie pomocy CARDS		48 200 000	
58.	Artykuł	24 02 01	Działania ogólne w celu zwalczania nadużyć finansowych — Herkules II	13 725 000	6 380 000	
59.	Artykuł	24 02 02	Perykles	1 000 000	255 000	
				Ogółem	3 620 256 801	1 469 957 411

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1995/2006 (Dz.U. L 390 z 30.12.2006, str. 1).